

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 166

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Montag**  
28. August 1989

 Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.—, halb- Fr. 46.—, Ausland Fr. 101.— jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.—, un semestre fr. 46.—, étranger fr. 101.— par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

**Lundi**  
28 août 1989

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

 Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

## Berichtigungen

**Secom (Schweizland)**, in Horgen, Aktiengesellschaft, Handel mit und Vertrieb von Konsumelektronik (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3133). Der Name des neuen Mitgliedes des Verwaltungsrates lautet richtig Steiger Alois (nicht: Stieger Alois).

**Immobilien-Gesellschaft zum «Speer» AG**, in Winterthur (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2969). Diethelm Christof (nicht Christoph) lautet der Vorname des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates richtig.

## 17. August 1989

**AZF-Technik AG**, in Wetzikon, Mönchbergstrasse 1, c/o André Zibung, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 8. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Kunststoffprodukten und bearbeiteten Mineralien, sowie Herstellung, Projektierung und Entwicklung von Kunststoffprodukten und bearbeiteten Mineralien, Abschluss und Vermittlung von Geschäften sowie Übernahme von Handelsvertretungen; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder: Zibung André, von Hergiswil NW, in Wetzikon ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Pfister Max, von Mannedorf, in Homborsund (Norwegen), Mitglied mit Einzelunterschrift, und Zibung Astrid, von Hergiswil NW, in Wetzikon ZH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

## 17. August 1989

**R. Caruso Autohandel AG**, in Elgg, St. Gallerstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1989. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Kung Daniel, von Winterthur und Aristau, in Zell ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

## 17. August 1989

**T + R AG Uster**, in Uster, Seefeldstrasse 1592, Riedikon (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1989. Zweck: Betrieb eines Transport- und Recycling-Unternehmens; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Egli Paul, von Stäfa, in Uster, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hürlimann Emil, von und in Uster, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 17. August 1989

**Inter Protection SA**, in Unterengstringen, St. Niklausstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1989. Zweck: Reinigung und Neubeschichtung von Rohrleitungen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Ohanessian Roben, von Spreitenbach, in Unterengstringen, Präsident mit Einzelunterschrift und Ohanessian Valik, von Spreitenbach, in Unterengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

## 17. August 1989

**Sitra AG**, in Zürich, Hardturmstrasse 175, Zürich 5, c/o MB Fruchtimport AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 7. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Handelsberatung; kann Investitionen und Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Bettio Mike, von Wädenswil, in Zumikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

## 17. August 1989

**Casta AG**, in Zürich 9, Betrieb einer Kleiderboutique (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 4914). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 7. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

## 17. August 1989

**Horta Generalunternehmung AG**, in Zürich 8, Generalunternehmungsaufträge im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2168). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 6. 1989 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

## 17. August 1989

**SIS Finacare AG**, in Zollikon, Kauf, Verkauf, und Führung von Unternehmungen (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1369). Neue Zeichnungsberechtigte: Altorfer Heidi, von Schaffhausen und Mannedorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 17. August 1989

**Schweizerische Kreditanstalt**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2814). Neuer Zeichnungsberechtigter: Gross Georg, von St. Gallen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

## 17. August 1989

**Celikel Trading AG**, in Opfikon, Ausführung von Finanzgeschäften (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3281). Biscioni Walter B. und Huber Bruno sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

## 17. August 1989

**Wispa AG**, in Zürich 4, Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3005). Nievergelt Georg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Ego Heinz, von Hinwil und Bäretswil, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.

## 17. August 1989

**Walo Bertschinger Holding AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4440). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Vogelsang-Bertschinger Christina, von Solothurn; in Zürich.

## 17. August 1989

**Bronley AG**, in Zürich 1, Handel mit Kosmetik-, Parfümerie-, Bijouterie- und Geschenkartikeln aller Art sowie Schönheitspflege (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2838). Neue Adresse: Anna Heers-Strasse 14, Zürich 6, c/o Liselotte Häusler. Häusler Liselotte, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

## 17. August 1989

**Comparex Informationssysteme AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 941). Brühwiler Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hangartner Walter, von Schaffhausen, in Schöfflisdorf.

## 17. August 1989

**Holzlag AG in Liquidation**, in Fehraltorf, Holzelemente (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 174). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## 17. August 1989

**AVIA-Autobahn-Service Winterthur AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1988, S. 3551). Osterwalder Urs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Baumgartner Max, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Brack Friedrich, von Mönthal und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 17. August 1989

**Modalek & Partner, Vermögensverwaltung**, in Winterthur III, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4720). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## 17. August 1989

**KM-Kabelmetal (Suisse) SA**, vormals H. Maeder & Co AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1262). Maeder Hans und Maeder Susi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Bühler Alfred, von Schaffhausen, in Zumikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Brodersen Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Osnabrück (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 17. August 1989

**Telean AG**, in Zürich 9, Beratung, Planung und Installationen für bzw. von lokalen EDV-Netzwerken (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2242). Gwerder Armin, Geschäftsführer, wohnt nun in Küssnacht am Rigi.

## 17. August 1989

**Oerlikon-Bührle Holding AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2194). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist: Dr. Ruepp René Kurt, von Anwil, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Waldis Markus J., von Weggis, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

## 17. August 1989

**Bank für Handel und Effekten**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2926). Neuer Zeichnungsberechtigter: Lehmann Otto P., von Langnau im Emmental, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

## 17. August 1989

**TCC Ltd**, bisher in Volketswil, Aktiengesellschaft, Erbringung von Dienstleistungen für die elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1939). Statuten am 18. 7. 1986 geändert. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Schwizerstrasse 51, Trümpi Thomas, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uster.

## 17. August 1989

**Geschäftshaus Seilbahn AG**, in Zürich 5, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3086). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 17. August 1989

**M. Strausk & Co AG**, in Oberrieden, Industrie-Nähmaschinen (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4144). Statuten am 4. 7. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

## 17. August 1989

**Steinfels & Partners AG**, in Zürich 5, Bewertung, Vermittlung sowie Versteigerung von Mobilien usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3913). Neue Zeichnungsberechtigte: Gubler-Brechbühl Barbara, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

## 17. August 1989

**Domus Bank AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5090). Die Prokura von Schweizer Ulrich ist erloschen. Bloch Max ist nicht mehr Direktor, sondern nun Generaldirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist Schüssler Armin Fridolin; seine Prokura ist erloschen.

## 17. August 1989

**AG für Industrie-Bauten**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2498). Neue Adresse: Brandschenkestrasse 6, Zürich 1, c/o Treuhandbüro Simon Mehr.

## 17. August 1989

**Saldex Treuhand**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2732). Husner Pia ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Bever Werner, von Zürich und Rheinau, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Troxler Hans-Ruedi, von Mauensee und Hildisrieden, in Oberkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 17. August 1989

**Didier AG**, in Zürich 7, Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2121). Neue Adresse: Brandschenkestrasse 6, Zürich 1, c/o Treuhandbüro Simon Mehr.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell l.Rh., St. Gallen, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Solothurn: Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

**Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti**
**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
 Änderung des Fondsreglements.

Anlagefonds.

Öffentliches Inventar.

Grada per beneficio di inventario.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

**Marken - Marques - Marchi**

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale 371116-371163

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Grosshandelspreisindex, Juli 1989.

Indices des prix de gros, juillet 1989.

Bauausschreibung.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

17. August 1989

**Skincode Cosmetology Ltd.**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1796). Behnisch Hans-Albrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1989

**Revinkasso AG**, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4298). Neue Zeichnungsberechtigte: Kurath Claudia, von Flums, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Ruchstuckstrasse 14, Brüttisellen.

17. August 1989

**Julius Bär Atlantic AG**, in Zürich 1, Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3361). Dr. Geigy Jürg Felix, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: MC Daniels, Bürger der USA, in Greenwich, Connecticut (USA).

17. August 1989

**Eckert Werbegeschenke AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1574). Neue Zeichnungsberechtigte: Cocchini Ursula, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. August 1989

**Nomura Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3177). Neue Zeichnungsberechtigte: Engl Markus, von St. Moritz, in Küsnacht ZH, stellvertretender Direktor, und Hung Johnathan, taiwanischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Vize-Direktor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sowie Wachmann Martin, von Reinach BL, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

17. August 1989

**Fokstrade AG**, in Zürich 1, Handel mit Textilien, Nahrungsmitteln und Kosmetikartikeln usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2927). Neue Adresse: Usterstrasse 14, Zürich 1, c/o Dr. Florian von Meiss.

17. August 1989

**Stahel-Keller AG**, in Winterthur II, chemisch-technische Produkte aller Art (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3393). Thoelen Jacques ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Forthomme Serge, belgischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Meuwly Kurt; Prokura erloschen.

17. August 1989

**TBAG**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Industrieanlagen, besonders im Bereich des Kernkraftwerksbaus und des Baus von Chemieanlagen (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5263). Neue Adresse: Gesshübelstrasse 64, Zürich 3.

17. August 1989

**Restaurant Spaghetti Factory Corso AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 647). Servent John ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Wooler Derek, britischer Staatsangehöriger, in Bromley, Kent (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

17. August 1989

**Serva-Technik AG**, in Opfikon, Handel, Planung, Fabrikation und technische Verwertung von Produkten im Bereiche Druckluft, Farbspritzungen usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5299). Zwicky Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1989

**Spedag Speditionen AG Zürich**, in Zürich 2, Gütertransporte (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3731). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sameli Werner; seine Prokura ist erloschen.

17. August 1989

**Spector Consulting AG**, in Zürich 1, Beratung von Unternehmen im Industrie- und Dienstleistungssektor usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 835). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Hammond Barry J., kanadischer Staatsangehöriger, in Villars-sur-Glâne, und Feldmann Hans, von Eriswil, in Muri bei Bern; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1989

**Icag Intercommerz AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2149). Die Unterschrift von Staubli Oswald ist erloschen.

17. August 1989

**Fuchs Immobilien AG**, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 302). Statuten am 12. 7. 1989 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Feldeggstrasse 13, Zürich 8. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Hollenstein Hugo, von Ganterschwil, in Unterengstringen, Präsident, und Himmelrich Sergio, von Hochdorf, in Maur, Delegierter; beide Genannten mit Einzelunterschrift. Fuchs Rolf, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien; er wohnt nun in Volketswil.

17. August 1989

**Lendi AG**, in Zürich 1, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1195). Neue Adresse: Talstrasse 20, Zürich 1; c/o Covalind SA.

17. August 1989

**Meyer-Barca AG**, in Zürich 2, Handel mit Auto- und Flugzeugzubehörräten (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2145). Wanner Jakob und Kleewein Marisa sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Meyer-Barca Adolf ist nicht mehr Präsident des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben, und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Küng Walter, von Beinwil (Freiamt), in Widen, Präsident mit Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Fedier Franz, von Silenen, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien, und Hottiger Emil, von Oftringen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. August 1989

**Befa Treuhand, Egli und Steffen**, in Geroldswil, Kollektivgesellschaft, Treuhandbüro, Finanz-, Anlage- und Rechtsberatung (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2286). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Egli Margareta aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Steffen Emil als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Befa Treuhand Emil Steffen** fortgesetzt. Neu führt Einzelunterschrift: Egli Steffen Margareta, von Zürich, in Geroldswil.

17. August 1989

**P. Lüönd und H. Fleisch Treuhand**, in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1960). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. August 1989

**Buchhandlung E. Wurzel, Inhaber Margrit und Peter Gaal**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2278). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Gaal Margrit aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Gaal Peter als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Buchhandlung E. Wurzel, Inhaber Peter Gaal**, in Zürich, fortgesetzt.

17. August 1989

**Industrial Information GmbH**, in Zürich 6, Beratung und treuhänderische Abwicklung industrieller Entwicklungs- und Anlagegeschäfte (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 444). Neue Adresse: Obstgartenstrasse 19, Zürich 6, c/o Dr. Jürg Gerster & Partner AG.

17. August 1989

**MES Consult Stalder**, in Winterthur (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3181). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Mesa Consult AG», in Winterthur III, erloschen.

17. August 1989

**Mesa Consult AG (Mesa Consult SA) (Mesa Consult Corp.)**, in Winterthur, Wingerlistrasse 12, Winterthur III, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1989. Zweck: Beratung von Unternehmungen, Privatpersonen, Organisationen, Vereinen usw. in allen unternehmerischen Belangen, Wahrnehmung sämtlicher möglicher Treuhänderfunktionen, sowie Übernahme von Vertretungen aller Art; kann Grundeigentum erwerben, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwerten und registrieren lassen sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «MES Consult Stalder», in Winterthur, gemäss Übernahmehilanz per 31. 7. 1989, wonach die Aktiven Fr. 12.000 und die Passiven Fr. 0 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 12.000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Übernimmt ferner einen Personenwagen (Audi 100 CS), Jahrgang 1986, zum Preise von Fr. 15.000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Stalder Max Ernst, von Sumiswald, in Winterthur, Präsident mit Einzelunterschrift, und Stalder Verena, von Sumiswald, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift.

17. August 1989

**Casira Vertrieb Sieber**, in Zürich 1, Buchzelgstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sieber Franz, von Beinwil SO, in Zürich 7. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: de Capitani Beatrice, von Stäfa, in Zürich. Handel mit sowie Versand, Import und Export von Waren aller Art.

17. August 1989

**Architekturbüro A. Bösch**, in Birmensdorf, Risisstrasse 25a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bösch Andreas, von Nesslau, in Birmensdorf ZH. Führung eines Architekturbüros.

17. August 1989

**Rolf Nöhthiger Diacron**, in Flaach, Tüchstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nöhthiger Rolf, von Zürich, in Flaach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Nöhthiger-Obrist Monika, von Zürich, in Flaach. Ausführung von Bohr- und Fräsarbeiten in Beton.

17. August 1989

**Fonte Vita, Walter Disler**, in Zürich, Heinrich Federer-Strasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Disler Walter, von Zürich, in Zürich 2. Handel mit Sprudelbädern, Fussprudelbädern und medizinischen Massagegeräten.

17. August 1989

**Garage E. Burri**, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1986, S. 3261). Die Unterschrift von Burri-Muggli Margrit ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kunt Peter, von Utikon am See, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.

17. August 1989

**Lebo Mechanische Werkstatt Lentini & Boichicchio**, in Grünlingen, Binzikerstrasse 84, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. 2. 1987. Gesellschafter: Lentini Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Stäfa, und Boichicchio Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Stäfa. Mechanische Werkstatt.

17. August 1989

**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Rafz**, Schienen-, Industriefahrzeuge und andere Fahrzeuge aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1698). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Die Unterschrift von Däniker Hans Rudolf ist erloschen. Hochuli Franz und Rothenbach Theo führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektoren, sondern nun als Direktoren. Neue Zeichnungsberechtigte: Huber Bernhard, von Stallikon, in Flurlingen, und Löw Martin, von Oberaach, in Gächlingen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektoren, sowie Juzi Viktor, von Ermatingen, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. August 1989

**Wohngenossenschaft Baoba**, in Winterthur I (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4710). Rieben Peter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Egli Bruno, von Turbenthal, in Winterthur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1989

**Genossenschaft Migros Zürich**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2835). Unterschrift von Isler Alfred erloschen.

17. August 1989

**Sethos AG**, in Winterthur, Theaterstrasse 34, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 7. 1989. Zweck: Durchführung von Beratungen und Verwaltungen sowie Import-, Export-, Handels- und Kommissionsgeschäften in Waren aller Art; kann sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500.000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Werner Rolf, von Winterthur und Hemental, in Winterthur, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

17. August 1989

**Winkler**, in Winterthur, Eichenweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Winkler Thomas, von Pfaffikon ZH, in Winterthur IV. Einzelunterschrift ist erteilt an Winkler Karen, von Pfaffikon ZH, in Winterthur. Maler- und Tapeziergeschäft.

17. August 1989

**Sigma AG für Marketing & Kommunikation**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 323). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Ferraioli José Edgardo, Bürger der USA, in London (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Höhn Hans-Heinrich, von Zürich und Horgen, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Krügel Marus, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

11. August 1989

**K. Weibel**, in Schüpfen, Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien, Transporte, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1964, S. 2910). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe geloscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neuen Aktiengesellschaften «Kurt Weibel AG Baunternehmung» und «K. Weibel Beteiligungen AG», beide mit Sitz in Schüpfen.

16. August 1989

**Kurt Weibel AG Baunternehmung**, in Schüpfen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Juni 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Baunternehmung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern. Sie ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1989 mit Übernahmehilanz per 1. 1. 1989 von der Einzelfirma K. Weibel, Schüpfen, Aktiven im Betrage von Fr. 2.249.846,76 (mit Ausnahme von: Beteiligung Baugesellschaft Zähringer AG, Konsortien Horbenmatt, am Bach I, am Bach II, Rohrmatte, Reuenberg II, Liegenschaft Zelgliweg, Gärtlerin GB 1673, 1668-1, 1668-2, 1668-5, 1668-11, 1668-12, S/W Stockenmatt, Bauland Lyssstrasse, Bauland Grächwil, Bauland Horbenmatt, im Gesamtwert von Fr. 2.838.315) und Passiven von Fr. 1.976.927,50 (mit Ausnahme von: AEK Aarberg, KK Gärtlerin, Darlehen BHG Reuenberg J., Rosenweg, uferm Feld, Gärtlerin II Rösslimatte, Hypothekendarlehen SPL Lyss, KK Gärtlerin, Hypothekendarlehen AEK Aarberg Zelgli, Hypothekarkasse GB 1673, 1668-1, 1668-2, 1668-5, 1668-11, 1668-12, Privatdarlehen W. Ruedi, Hypothekarkasse Stockenmatt, im Gesamtwert von Fr. 2.685.077,75), so dass sich ein Aktivüberschuss im Übernahmepreis von Fr. 272.919,26 ergibt; davon werden Fr. 200.000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Weibel, von und in Schüpfen, als Präsident, und Hänni Weibel, von und in Schüpfen, als Mitglied und Sekretärin. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen je einzeln. Geschäftsdomizil: Ziegeleistrasse.

16. August 1989

**K. Weibel Beteiligungen AG**, in Schüpfen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Juni 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Halten von Beteiligungen an Baukonsortien, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken sowie alle Tätigkeiten die damit im Zusammenhang stehen können. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1989 mit Übernahmehilanz per 1. 1. 1989 von der Einzelfirma K. Weibel, Schüpfen, Aktiven im Betrage von Fr. 2.838.315 (namentlich Beteiligung Baugesellschaft Zähringer AG, Konsortien Horbenmatt, am Bach I, am Bach II, Rohrmatte, Reuenberg II, Liegenschaft Zelgliweg, Gärtlerin GB 1673, 1668-1, 1668-2, 1668-5, 1668-11, 1668-12, S/W Stockenmatt, Bauland Lyssstrasse, Bauland Grächwil, Bauland Horbenmatt) und Passiven von Fr. 2.685.077,75 (namentlich AEK Aarberg, KK Gärtlerin, Darlehen BHG Reuenberg J., Rosenweg, uferm Feld, Gärtlerin II, Rösslimatte, Hypothekendarlehen SPL Lyss, KK Gärtlerin, Hypothekendarlehen AEG Aarberg Zelgli, Hypothekarkasse GB 1673, 1668-1, 1668-2, 1668-5, 1668-11, 1668-12, Privatdarlehen W. Ruedi, Hypothekarkasse Stockenmatt), so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 153.237,25 ergibt; davon werden Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Weibel, von und in Schüpfen, als Präsident, und Hänni Weibel, von und in Schüpfen, als Mitglied und Sekretärin. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen je einzeln. Geschäftsdomizil: Ziegeleistrasse.

16. August 1989

**Druckerei Simba, Inhaber Jakob Rösti**, in Aarberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Jakob Rösti, von Adelboden, in Oberbalm. Herstellung und Handel mit grafischen Erzeugnissen aller Art. Geschäftsdomizil: Lyssstrasse 1.

17. August 1989

**Inter-Transfers, J. Christen**, bisher in Siselen (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1989, S. 711). Sitz nun: Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern, Weissenrain 137. Inhaber: Jacques Christen, von Boudry und Langnau im Emmental, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Geschäftsart: Dienstleistung mit dem Zweck der Förderung eines Wirtschaftsnetzes.

17. August 1989

**Werner Nef, Autoelektronik-Service**, in Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Werner Nef, von Urnäsch, in Lyss. Handel mit und Reparatur von elektronischen Geräten für den Automobilbau. Geschäftsdomizil: Sägeweg 9.

17. August 1989

**Haberthür AG**, in Aarberg, Herstellung und Vertrieb von Spezialartikeln der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2330). Theophil Haberthür, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist neu Präsident; Thomas Haberthür, bisher Zeichnungsberechtigter, ist neu Vizepräsident, und Johanna Haberthür, bisher Zeichnungsberechtigte, ist neu Verwaltungsratssekretärin; alle führen weiterhin Einzelunterschrift.

17. August 1989

**F. Wälti AG**, in Aarberg, Zimmerei, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4082). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juni 1989 wurden die bisherigen Statuten vom 14. 12. 1964 aufgehoben und durch neue vom 29. 6. 1989 ersetzt. Der erweiterte Zweck lautet: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, die Fabrikation von Fenstern sowie die Anfertigung von Spezialholzkonstruktionen; sie kann Immobilien erwerben, handeln und verwalten. Der VR (Verwaltungsrat) setzt sich neu wie folgt zusammen: Hansulrich Wälti, als Präsident (bisher Sekretär); Ulrich Friedrich Wälti, als Vizepräsident (bisher Martin Struchen, als Sekretär (bisher Prokurist); Fritz Wälti-Dür, als Mitglied (bisher Präsident), und Liselotte Mosimann-Wälti, von Biel BE und Lauperswil, in Ipsach, als Mitglied. Alle VR-Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

Büro Bern

17. August 1989

**Brasserie Bärengraben AG**, in Bern (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1987, S. 4378). Heinz Kröppli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Peter Zehner (bisher Präsident) ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

17. August 1989

**Fiwesa GmbH**, in Ostermündigen, Verwaltung und Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2895). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 90 lit. h in Verbindung mit Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 11. August 1989).

17. August 1989

**Greutmann + Aeschbacher AG**, in Gassel, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 402). Edwin Greutmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1989

**KGI Treuhänder AG**, in Bern, Treuhand- und Revisionsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2687). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 16. August 1989).

17. August 1989

**Zentral-Apotheke Renate Kraut Egler**, in Zollikofen. Inhaberin der Firma ist Renate Kraut Egler, von Zürich und Brigels, in Bern. Betrieb der Zentral-Apotheke. Übernahme von Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Zentral-Apotheke Ingrid Weichbrodt», in Zollikofen, Bernstrasse 110a.

17. August 1989

**Percona AG**, in Bern, Vermittlung von Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1886). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 8. August 1989).

17. August 1989

**Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, in Bern (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 875). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist: Prof. Dr. Richard Kühn, von Meikirch, in Marly.

17. August 1989

**Tox AG**, in Bern, Vermittlung von Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1886). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 8. August 1989).

17. August 1989

**Zentral-Apotheke Ingrid Weichbrodt**, in Zollikofen (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3443). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Zentral-Apotheke Renate Kraut Egler», in Zollikofen, übernommen.

17. August 1989

**Wollenhof AGF**, in Bern, Garne- und Strickwaren usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 100). Markus Jakob, Präsident, und François Albers sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Ulrich Albers, von Meilen, in Zürich, Präsident, und Vincent Albers, von Meilen, in Zürich.

17. August 1989

**Astura Holding AG**, bisher in Spiegel, Gemeinde Köniz, Beteiligungen, Immobilien, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555). Die Generalversammlung vom 9. August 1989 hat die Firma abgeändert in **Astura Trading AG** und den Sitz der Gesellschaft nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomicil: Dählhölzliweg 3.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

17. August 1989

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4961), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Marcel Chapuis, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), und Alexander Mayr, sowie die Procura von Jürg Walter Flückiger sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Gerhard Metz, von Basel, in Binningen, Vizepräsident des VR.

17. August 1989

**Gerber & Schmassmann Informatik**, in Biel. Daniel Gerber, von Langnau im Emmental, in Zollikofen, und Christoph Schmassmann, von Buckten, in Biel BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1989 beginnen wird. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Ingenieurbüro für technische und Wirtschaftsinformatik. Aarbergstrasse 123.

17. August 1989

**ABM Au Bon Marché**, Zweigniederlassung in Biel, Waren aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 3). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Procura von Heinrich Weber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Max Galli; seine Procura ist demnach erloschen. Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Ulrich Giezendanner, von Ebnat-Kappel, in Thalwil, und Heinz Klausner, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuranten, wurde erteilt an Otto Herbert, von Zürich, in Aesch bei Birnensdorf.

17. août 1989

**Rocatex Trading SA**, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 4 août 1989 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le service après-vente, l'importation et l'exportation de machines-outils. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. La société acquiert de Eric Röthlisberger, à Evillard, selon liste du 4 août 1989 des biens (numéraires, avoir en banque, mobilier et machines, prêt) pour le prix de fr. 87 363.80 sous déduction des dettes (crédeurs et prêts) de fr. 22 806.05, soit un excédent actif de fr. 64 557.75, dont fr. 48 000 sont imputés sur le capital social. Fr. 2000 sont libérés par compensation de créances. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Eric Röthlisberger, de Langnau im Emmental, à Evillard, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue Centrale 30.

17 août 1989

**Prodiel SA**, à Bienne, prise de participations et financement de sociétés dans le domaine de l'électroménager et du matériel électrique (FOSC du 19. 6. 1986, no 139, p. 2387). Suivant acte authentique du 11 août 1989, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 nouvelles actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées.

17. August 1989

**Kummier + Matter AG**, Zweigniederlassung in Biel, technische Produkte aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Gewinnung, des Transportes, der Verteilung und des Verbrauchs von Energie (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3183), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Oskar Wendepiess, Vizedirektor, ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Georg Getto, deutscher Staatsangehöriger, in Wettswil am Albis.

### Büren an der Aare

17. August 1989

**Stauffiger AG**, in Arch, Fabrikation und Vertrieb von Drehteilen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2475). Neues Domicil: Römerstrasse West 50.

17. August 1989

**Hans Gurtner AG**, Zweigniederlassung in Arch, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 865). Neues Domicil: Aebnistrasse 12B.

17. August 1989

**Nutrex AG**, in Busswil bei Büren, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4248). Willy Toggywyler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Anton Felder, von Wolhusen, in Neuenkirch.

### Büro Burgdorf

17. August 1989

**Käsergenossenschaft Koppigen-Willadingen**, in Koppigen (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 404). Neue Zweckumschreibung: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe. Das Anteil-scheinkapital wird zurückbezahlt und die entsprechende Statutenbestimmung gestrichen. Unverändert kann die Genossenschaft Mitgliedsbeiträge erheben und haften die Genossenschafter subsidiär unbeschränkt und solidarisch. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Genossenschafter erfolgen schriftlich. Der Vorstand besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die Statuten wurden am 16. 12. 1988 entsprechend revidiert: Peter Thomet, von Wohlen bei Bern, in Willadingen, ist nach wie vor Kassier; er zeichnet nun kollektiv mit Präsident oder Vizepräsident.

### Büro Frutigen

17. August 1989

**Hotel Schweizerhof AG, Kandersteg**, in Kandersteg (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4030). Risard Schärz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Laufen

17. August 1989

**Constructa Baustoffhandels AG**, in Röschenz (Neueintragung). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1989 besteht unter dieser Firma «eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Baumaterialien und Kunststeinen sowie das Verlegen von Böden. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. VR-Präsident ist Franz Halbeisen, von Wahlen, in Laufen. Sie zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Bündtenweg 93D.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

Berichtigung

**Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG (MHB)**, in Meiringen (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3260). Der neu gewählte Verwaltungsrat heisst Marco Schiltknecht (nicht Marco Schülknecht).

### Büro Saanen

17. August 1989

**Hans Wirth AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1287). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Wilfriede Wirth ist zurückgetreten. Ihre Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwaltungsrat Hans Wirth ist neu Präsident desselben. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Verwaltungsräte: Therese Zaugg-Beck und Hans Zaugg, beide von Trub, in Gstaad, beide mit Einzelunterschrift. Neues Domicil: c/o Hans Zaugg, Bissen, 3780 Gstaad.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

17. August 1989

**Jakob Gloor + Söhne**, in Worb, Kollektivgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2815). Der Gesellschafter Jakob Gloor sen. ist ausgeschieden. Die Firma geändert in «Gloor & Co.».

17. August 1989

**Roland Christen, Werbung und PR**, in Arni, Einzelfirma, Kommunikationsberatungen (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3633). Die Firma hat ihren Sitz nach Oberwangen, Gemeinde Köniz, verlegt (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3342). Sie wird deshalb im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Thun

17. August 1989

**Itega AG, Hoch- und Tiefbau**, in Heimberg (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1217). Neu gehört dem VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift an: Mathilde Schnell-Haas, von Kirchberg SG, in Utendorf. Der bisherige VR Karl Schnell, welcher nun in Utendorf wohnt, ist nun Präsident und zeichnet wie bis anhin einzeln.

17. August 1989

**Hauptgass-Videothek, Eveline Rossier**, in Thun (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 564). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1989

**Fruba AG Thun**, in Thun, Warentransporte aller Art, insbesondere im Lebensmittelbereich (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1821). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Stucki, einziges Mitglied des VR; Unterschrift erloschen. Neu gehören dem VR an: Hans-Dieter Frei, von und in Maschwanden, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Rita Grädel, von Hutwil, in Maschwanden, Vizepräsidentin, welche kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten zeichnet, und Hanspeter Frei, von und in Maschwanden, Mitglied ohne Unterschrift.

17. August 1989

**Recheninstitut Prantl & Gaschen AG in Liquidation**, in Thun (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2491). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR, gestützt auf eine Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Thun vom 25. 7. 1988; Liquidation beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch aussteht.

17. August 1989

**Frutiger & Zbinden AG**, in Oberhofen am Thunersee, Erstellung von Heizungsanlagen und sanitären Anlagen, Wasserversorgungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3585). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Kurt Speiser, von Basel und Gelterkinden, in Oberhofen am Thunersee.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

17. August 1989

**Stieger Software Electronics AG, Agentur R. Arnet**, in Neudorf, Matte 16, 6025 Neudorf (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Richard Arnet, von Zell LU und Gettnau, in Neudorf, Vertrieb und Beratung von Computer, Hard- und Software, insbesondere Produkte der Stieger Software Electronics AG, in St. Gallen.

17. August 1989

**Daspag AG**, in Willisau-Stadt, Gulpstrasse 9, 6130 Willisau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 8. 1989. Zweck: Verkauf von Dach- und Spenglerartikeln, Fassadenzubehör, allgemeinen Metallwaren und Metallkonstruktionen; Verkauf von Metallwaren; Planung und Realisierung von Metallbauprojekten; An- und Verkauf von Liegenschaften; An- und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Korporationsgemeinde Willisau-Stadt», in Willisau-Stadt, im September 1989 das Grundstück Nr. 710, Plan 15, 17, 18, Rossgasmoss, GB Willisau-Stadt, zu einem Höchstpreis von Fr. 304 070 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, im SHAB oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Urs Wyttenbach, von Thun, in Willisau-Stadt. Mitglieder: Martin Bucheli, von Willisau-Land und Luzern, in Willisau-Land. Oskar Felber, von und in Schötz. Der Präsident zeichnet einzeln; die Mitglieder kollektiv zu zweien.

17. August 1989

**Business Comp AG**, in Luzern, Hard- und Softwareprodukte usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1052). Marc Kaeslin, Albert Koller und Daniel Manzardo sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. August 1989

**Feuchtwanger Holding Gesellschaft in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 486). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

17. August 1989

**Grand Circle Tours A.G. (Grand Circle Tours S.A.) (Grand Circle Tours Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2756). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie von Art. 86 Abs. 2 und 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Grand Circle Tours A.G. in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

17. August 1989

**Grand Circle Travel A.G. (Grand Circle Travel S.A.) (Grand Circle Travel Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2756). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie von Art. 86 Abs. 2 und 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Grand Circle Travel A.G. in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

17. August 1989

**Niggli AG Horw**, in Horw, Gipser- und Renovationsgeschäft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 160). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Cham (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3223) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

### Uri - Uri - Uri

16. August 1989

**Delco Systems AG**, in Altdorf, Erwerb und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5281). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 Abs. 2 und 88bis HRRegV. Firma nun: **Delco Systems AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

16. August 1989

**Farma-Invent AG**, in Altdorf, Import, Export, Entwicklung und Vermarktung von sowie Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. Mai 1989, S. 2171). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 Abs. 2 und 88bis HRRegV. Firma nun: **Farma-Invent AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

16. August 1989

**Eman AG**, in Altdorf, Handel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. Juni 1989, S. 2600). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 Abs. 2 und 88bis HRRegV. Firma nun: **Eman AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

16. August 1989

**Nordartist-Production S.A.**, in Erstfeld, Organisation von Auführungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2712). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 Abs. 2 und 88bis HRRegV. Firma nun: **Nordartist-Production S.A. in Liquidation**. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

16. August 1989

**Hasman AG Altdorf**, in Altdorf, Grosshandel usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2712). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 Abs. 2 und 88bis HRRegV. Firma nun: **Hasman AG Altdorf in Liquidation**. Liquidator: Hasim Göksel Asiocioglu, türkischer Staatsangehöriger, in Altdorf UR.

16. August 1989

**Liquerop AG**, in Flüelen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4429). Rudolf Riehl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist David Hauenstein, von Tegerfelden, in Zug.

16. August 1989

**AKS-Kredit & Reisen, Arnold & Co.**, in Schattdorf, Baumgärtli 3, 6467 Schattdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Februar 1989. Gesellschafter: Xaver Arnold, von Springen, in Altdorf UR, und Bora Sahin, türkischer Staatsangehöriger, in Schattdorf. Geschäftsnatur: Beratung in finanziellen Angelegenheiten und Vermittlung von Krediten für Konsumgüter und Reisen. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRegV.

16. August 1989

**Befag Betonvorfabrikations AG**, in Flüelen (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2567). German Murer, Mitglied, sowie Hans Arnold, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind demnach erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Franzsepp Arnold, von und in Flüelen; Harry Lüthi, bisher Zeichnungsberechtigter, und Peter Murer, von und in Beckenried. Rudolf Stüssi, Präsident des VR, zeichnet nun mit Einzelunterschrift und wohnt nun in Dielsdorf. Die Prokuristin Margrit Hodel heisst nun Margrit Stüssi; sie ist nun auch Bäuerin von Dänikon und wohnt nun in Dielsdorf. Domizil nun: Seematstrasse 5.

### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. August 1989

**E. Achermann, Modehaus**, in Stans (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2251). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergangs (ohne Aktiven und Passiven) an die neue Einzelfirma «E. Achermann, Modehaus, Inhaber A. Troxler-Durrer», in Stans, gelöst.

17. August 1989

**E. Achermann, Modehaus, Inhaber A. Troxler-Durrer**, in Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alphons Troxler-Durrer, von Sursee, in Sarnen. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «E. Achermann, Modehaus», in Stans, ohne Übernahme von Aktiven und Passiven. Geschäftsnatur: Handel mit Damen-Modetextil. Geschäftslokal: Stansstadterstrasse 8, 6370 Stans.

17. August 1989

**Schindler Trading AG**, in Hergiswil, Koordination und Überwachung des Verkaufs, der Montage und des Unterhalts von Aufzügen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 57). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Robert Theiler, von Luzern, in Weggis; Rudolf Reinhard, von Kerns, in Dierikon, und Heinz Mattmann, von Luzern, in Buchrain.

### Glarus - Glaris - Glarona

17. August 1989

**Steinkohlen-Stäger & Cie. AG**, in Miltlodi (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1532). Die Prokura von Hermann Luchsinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Rechsteiner, von Ennenda, in Netstal.

17. August 1989

**IFC Interfinanzcontract AG**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2560). Infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3310) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöst.

17. August 1989

**Fischer Trips**, in Linthal. Organisation von Reisen (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2756). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

### Zug - Zoug - Zugo

17. August 1989

**Cimtra AG**, in Steinhausen, Untere Allmendstrasse 7, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1989. Zweck: Erwerb von Beteiligungen sowie Abwicklung von damit zusammenhängenden Geschäften, insbesondere Finanz- und Kreditgeschäften; kann Kapitalanlagen tätigen sowie Grundstücken erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Degrandi, von Cham, in Hünenberg. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Adolf Indermaur, von Berneck, in Gioanina/Goias (Brasilien), und Dusan Klemenc, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Steinhausen.

17. August 1989

**Fidman Consulting Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2993). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Rickenbach, von Salenstein und Winterthur, in Jona.

17. August 1989

**Linea Nobile Cosmetics AG**, Zug, in Zug, Im Röteli 10a, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. August 1989. Zweck: internationaler Handel, Entwicklung und Herstellung von Kosmetika jeder Art sowie deren Grundstoffe und Bestandteile sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immaterialrechten wie Patenten, Know-how und Lizenzen; kann Vertretungen von Produkten übernehmen und vergeben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter K. Lüde, von Zürich, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist Albert Thoenen, von Maur, in Forch, Gemeinde Maur.

17. August 1989

**Andia AG**, in Zug, Unterstützung und Durchführung von Initiativen im Bildungswesen zur Förderung des Menschen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 23). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. August 1989. Firma nun: **Andia AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Francisco Benito, von und in Zürich. Dr. Flavio Keller, Präsident; Dr. Edgar Müller und Dr. Antonia Suarez-Canal sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

17. August 1989

**Saronda AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3032). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

17. August 1989

**Garage Blegi AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3787). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. August 1989. Firma nun: **Garage Blegi AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Paul Amrein, nun in Reussbühl, Gemeinde Littau. Er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

17. August 1989

**Azalenia AG in Liquidation**, in Zug, Beteiligung an und Verwaltungen von anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2749). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. August 1989

**Buxko Baar AG in Liquidation**, in Baar, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1647). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. August 1989

**Combu AG in Liquidation**, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1988, S. 2782). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. August 1989

**Paracelsus Vita-Reform Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Rohstoffen und Erzeugnissen der Lebensmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1585). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elsbeth Susanna Hemphill, von Grüningen, in Bern. Neues Domizil: Baarerstrasse 57, c/o Bachmann & Co. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Paracelsus Vita-Reform Aktiengesellschaft**. Mitglieder des Verwaltungsrates sind nach wie vor Andrew Hemphill, zugleich Präsident, und Elsbeth Hemphill-Vontobel.

17. August 1989

**Lowell AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 341). Paul Seiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Dersbach, Gemeinde Risch. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 75.

17. August 1989

**AAF International AG**, in Zug, Abschluss und Abwicklung von Patent- und Lizenzverträgen mit der American Air Filter Company, Inc., Louisville, Kentucky (USA) usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3206). Richard A. Buesse, Präsident, und Dr. Rudolf Rohner, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hugh F. Breslin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Morrisstown, New Jersey (USA), Präsident, und Dr. Mark Helfenstein, von Neuenkirch, in Ebertswil, Gemeinde Hausen am Albis.

17. August 1989

**Reverta Management & Service AG**, in Zug (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 688). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Frank Wagner Bosshardt, von Zürich, in Amden. Alfred Emmenegger, bisher Delegierter, ist nun zugleich Präsident des Verwaltungsrates, und Peter Müller, bisher Präsident, nun Mitglied des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

17. August 1989

**Nord-Handel AG**, in Zug, internationaler Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2992). Per W. Fossum, Präsident, Dr. Alfons E. Wissmann und Hansjörg Frey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Amrein, von Luzern, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

17. August 1989

**Aset AG**, in Hünenberg, Betrieb eines Ingenieurunternehmens usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 216). Anton Baumeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigter. Anton Furrer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

17. August 1989

**Genser AG, Industrieberatung**, in Zug (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3143). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Dr. Tamara Kozina, Direktorin, nun zugleich Vizepräsidentin, und Peter Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Dr. Heinz W. Schuep, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

17. August 1989

**MDL Microtel AG**, in Cham, Vertrieb von und Handel mit mikroprozessor-gesteuerten Systemen usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4742). Lic. iur. Jost M. Frigo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1989

**Beowest AG**, in Zug, Koliplatz 2, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. August 1989. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Erzeugnissen der metallverarbeitenden Industrie insbesondere mit Werkzeugen und Bestandteilen für die Sanitärbranche; kann Immaterialgüterrechte erwerben, Lizenzverträge abschliessen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Hans-Rudolf Wild, von Richterswil, in Zug.

17. August 1989

**Globo Services AG**, in Zug, Erteilung von Informationen im Zusammenhang mit internationalem und nationalem Handel usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 177). Die Unterschrift von Ernst Leibacher ist erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Sigurd J. Schaps, deutscher Staatsangehöriger, in Zagreb (Jugoslawien).

17. August 1989

**Hard AG, Holzhandel**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3342). Statutenänderung: 16. August 1989. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Postplatz 2, 6300 Zug. Neue Firma: **MIR Hard AG**. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung und Durchführung von Treuhandschaften; kann Patente und Lizenzen erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 19. 3. 1952. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Moritz Rentsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Rentsch, von Gündelhart-Hörhausen, in Steinhausen.

17. August 1989

**Café-Restaurant Bühl E. + E. Zürcher**, in Baar, Langgasse 4, 6340 Baar, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. August 1989. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erna Zürcher Lüscher, von Baar und Moosleerau, in Baar, und Evelyn Zürcher, von und in Baar. Betrieb des Café-Restaurants Bühl.

17. August 1989

**Bora-Service, Küng & Pitecco**, bisher in Baar, Kollektivgesellschaft, Import von, Handel mit und Reparatur von Motorbooten usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3460). Neuer Sitz: Steinhäusen. Adresse: Sumpfstrasse 21/23, 6300 Zug.

17. August 1989

**Gourmetino Früchte & Gemüse, Spinetti**, in Zug (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1987, S. 3675). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 8. 1989 an die «Gourmetino AG», in Zug, erloschen.

17. August 1989

**Terminar-Treuhand AG**, in Zug, Überwachung von Kapitaltransfers usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1829). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Arth (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3092) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

17. August 1989

**Torus Handels AG**, in Zug, Vermittlung, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 43). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3184) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

17. August 1989

**Mandataria Treuhand AG**, in Zug (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 837). Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist neu Peter Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Edlibach, Gemeinde Menzingen.

### Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 août 1989

**Monte-Pente de Bulle S.A.**, à Bulle (FOSC du 4. 2. 1982, no 28, p. 368). Gérald Gremaud et Gabriel Loup ont démissionné. Leurs signatures sont radiées et leurs pouvoirs sont éteints. René Bussard, de Gruyères, à Vuadens; Yves Grandjean, de Le Crêt, à Bulle; Jean Delacombaz, d'Albeuve, à Bulle, sont administrateurs avec signature collective à Vuadens qui est président avec signature collective à deux avec les administrateurs.

17 août 1989

**Stefanel, Mme Josiane Marchon**, à Bulle, confection pour jeunes et accessoires (FOSC du 22. 7. 1985, no 167, p. 2807). La raison est modifiée en celle de **Boutique Corning, Mme Josiane Marchon**. Elle ajoute à son but: confection hommes, dames.

17 août 1989

**Duam S.A.**, à Bulle, c/o Me François Toffel, Grand-Rue 3. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 4 août 1989. But: L'exploitation de commerce d'art, d'édition et de distribution d'ouvrages de bibliophilie, et de sculpture ainsi que d'objets de tous genres. Elle peut participer à des entreprises analogues. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, libéré entièrement. Publications et convocations: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Paul Amiot, d'origine française, à Boulogne (F); président; Jean-Bernard Dumas, de Salin, à Vex, membre, et Philippe Dumas, de Salin, à Vex, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux des administrateurs.

17 août 1989

**Tilleul Prince Jardin, Eliane Burgat, à Broc-Fabrique**, le chef de la maison est Eliane Burgat, de Montalchez, à Broc. Exploitation d'un café-restaurant chinois «Tilleul Prince Jardins». Route des Ages 10, 1636 Broc-Fabrique.

Bureau de Châtel-St-Denis

17 août 1989

**Pilloud Frères, précédemment à Châtel-St-Denis**, entreprise de charpente et menuiserie. Société en nom collectif (FOSC du 6. 1. 1981, no 2, p. 25). Le siège social est transféré à Bossonnens. 1615 Bossonnens.

17 août 1989

**Bureau d'ingénieur Philippe Cottet, à Châtel-St-Denis**. Le chef de la maison est Philippe Cottet, de et à Bossonnens. Exploitation d'un bureau d'ingénieur civil dans le domaine de la construction et du génie civil. La Pérala, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg.

16 août 1989

**Ghistelles Holding S.A.**, à Fribourg, c/o Mme Jacqueline Paspaplan, notaire, rue Saint-Pierre 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 8. 1989. But: acquisition, administration, gestion et vente de participations mobilières à des sociétés financières ainsi qu'à des sociétés ou entreprises commerciales, industrielles ou immobilières; acquérir ou vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Lugin, de Vuitebeuf, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 août 1989

**Management and Organisation Graf and Associates S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 25. 1. 1988, p. 305). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 août 1989, la société a décidé de transférer son siège à Villars-sur-Marly, sous la nouvelle raison sociale: **MOGA Management and Organisation, gen contractors for analysis and automation S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: fournir tous conseils techniques concernant la gestion d'affaires, les problèmes de direction générale de grandes entreprises, des regroupements, des fusions, des acquisitions ou des transferts de technologies; exercer les fonctions d'entreprise générale ou maître d'œuvre pour toutes opérations rentrant dans le cadre du but social; fonder, acquérir et exploiter des entreprises de toute nature, prendre des participations. Les statuts originaux portant la date du 26. 3. 1985 ont été modifiés le 11 août 1989. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 350 000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèce. Capital actuel: fr. 350 000, entièrement libéré, divisé en 350 actions de fr. 1000, au porteur. Publications et convocations: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Christ, démissionnaire, n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Hans-Ulrich Graf, de Häutigen, à Genève, président; Eduard L. Hofer, de Rapperswil-BE, à Horgen, membre, et Guy von der Weid, de Fribourg, à Villars-sur-Marly, membre du conseil. Il s'agit tous individuellement.

16. août 1989  
**Realtrade S.A.**, à Fribourg, représentation de toutes matières premières et de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 7. 3. 1988, no 55, p. 896). Les pouvoirs de Max-P. Moser, administrateur, décédé, sont radiés. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Gérard Larpin, de et à Genève.

#### Büro Tafers (Bezirk Sense)

17. August 1989  
**Zbinden Josef**, in Plasselb, Einzelfirma. Betrieb einer Bäckerei und Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1311). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1989  
**Architekturbüro DS-Hofer AG**, in Böisingen (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 981). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 3, 3175 Böisingen.

17. August 1989  
**FHS Fourniere Holz Steine AG**, in Düringen (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. Juli 1989. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere mit Furnieren, Holz und Steinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 (40%) liberriert, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an dieselben durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, andernfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen. Domizil: c/o Treuhänder Coting AG; Chännelmatstrasse 9, 3186 Düringen.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Bucheggberg in Solothurn

16. August 1989  
**Käsergenossenschaft Tscheppach**, in Tscheppach (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3020). Hans Käsermann ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterzeichnung ist erloschen. Der bisherige Besitzer, Ernst Bigler, von Rubigen, in Tscheppach, ist neu als Vizepräsident gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär.

##### Büro Dorneck in Dornach

14. August 1989  
**Djuric Radomir**, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Steinrain 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Radomir Djuric-Jovanovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Sternenberg.

16. August 1989  
**Triaz Versand AG**, in Dornach, Waren aller Art (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1444). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden Daniel Bollat-Schneider. Unterschrift erloschen.

16. August 1989  
**R. Zürcher Technik**, in Bättwil, Handel mit Produkten der Mess-, Regel- und Verfahrenstechnik (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 724). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### Büro Thal-Gäu in Balsthal

17. August 1989  
**Tempus Handels AG**, in Matzendorf, Gartenstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 7. 1989. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Werbemitteln, Geschenkartikeln, Haushaltsartikeln und Produkten für Gesundheit und Sicherheit; Ausführung von Marketingaufgaben und Verwaltungstätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Interessengruppen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobilar und Warenlager gemäss Inventarliste im Vertrag vom 31. 7. 1989 zum Preis von Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erhard Meister, von und in Matzendorf, Präsident; Rudolf Grünig, von Krattigen, in Hägendorf; diese beiden zeichnen einzeln; Anton Lüdi, von Willadingen, in Heimberg, und Rudolf Sutter von Hubersdorf, in Belp; letztere beide zeichnen kollektiv zu zweien.

17. August 1989  
**Studer + Oppliger Feuerungstechnik AG**, in Egerkingen, Lehenstrasse 661, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 6. 1989. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf sowie Handel mit Produkten aus dem Bereich Feuerungstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, wovon einer mit Unterschrift zu zweien angehört: Kurt Studer, von Hägendorf, in Egerkingen, Präsident, und Hans Peter Oppliger, von Heimswil, in Biberist.

17. August 1989  
**Armin Walter**, in Oensingen, Wirtschafts- und Personalberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3829). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neugegründete Einzelfirma «Armin Walter, Inhaberin Ilona Walter», in Oensingen, übergegangen.

17. August 1989  
**Armin Walter, Inhaberin Ilona Walter**, in Oensingen, im Staaacker 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ilona Walter, von Schaffhausen und Siblingen, in Oensingen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Armin Walter», in Oensingen. Ausführung von Dienstleistungen für Schule und Büro, Handel mit Fachbüchern; Handelsvertretungen.

17. August 1989  
**Siegfried Allemann AG**, in Balsthal, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3444). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Bruno Aeschlimann, Sekretär; Unterschrift erloschen.

17. August 1989  
**Swimpex-Vertrieb Verena Funk-Girsberger**, in Wolfwil (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2865). Neue Geschäftsadresse: Vordere Gasse 283.

17. August 1989  
**Pik-As Verena E. Higgi-Heim**, in Balsthal, Beratung und Entwicklung von sowie Handel mit EDV-Systemen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2189). Neue Geschäftsadresse: Rainweg 8.

17. August 1989  
**Sparverein «Biene» Mümliswil**, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3987). Verwalter mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Häfeli, von und in Mümliswil. Er gehört der Verwaltung nicht an. Unterschrift Josef Hänggi, Verwalter, erloschen. Er gehörte der Verwaltung nicht an. Neue Geschäftsadresse: Schmiegestrasse 21.

17. August 1989  
**Sanivar AG**, in Neuenndorf, Sanierung von Rohrsystemen usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2920). Aus VR (Verwaltung) infolge Todes ausgeschieden: Dr. Erich Gayler, Mitglied; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Tröboltingen, in Zürich.

17. August 1989  
**Markus Remund-Tonini**, in Kestenholz, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3176). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1989  
**Armand Rud. von Rohr, Landesprodukte**, in Kestenholz, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2865). Firma nun: **Armand Rud. von Rohr**. Abgeänderte Geschäftsnatur: Betrieb eines Blumengeschäftes.

17. August 1989  
**Elektra Guldenhal**, in Ramiswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2326). Geschäftsadresse: beim Präsidenten Franz Lisser, Passwangstrasse 156.

17. August 1989  
**Thermofen Fensterbau Kurt Dill**, in Oensingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1839). Firma nun: **Thermo-Fen Fensterbau Kurt Dill**.

##### Büro Thierstein in Breitenbach

17. August 1989  
**Rita Joller**, in Zullwil, Hauptstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rita Joller-Guarda, von Dallenwil, in Zullwil. Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln und Molkereiprodukten.

##### Büro Wasseramt in Solothurn

17. August 1989  
**Autowash Ast + Jost AG**, in Ammanegg, Bernstrasse 146, c/o Rekol AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. August 1989. Zweck: Betrieb einer Autowaschanlage und Anbieten diverser Dienstleistungen für die Motorfahrzeugpflege und deren Unterhalt. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Silvia Ast, von Biberist, in Gerlafingen, Präsidentin; Margrit Jost, von Fahrni, in Gerlafingen, Vizepräsidentin; Rolf Ast, von Biberist, in Gerlafingen, und Heinz Jost, von Fahrni, in Gerlafingen, als Mitglieder.

17. August 1989  
**Kischag**, in Horriwil, Rainstrasse 222, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1989. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Papier- und Kunststoffwaren aller Art, insbesondere von Hölzern, sowie die Gummierung von Papier und Textilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen und Verlagsrechte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Heinz Schindler, in Uettilgen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. 8. 1989, das gesamte Büromobilar zum Übernahmepreis von Fr. 10 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Heinz Schindler, von Röttenbach im Emmental, in Uettilgen.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

16. August 1989  
**BRS Bau-Service AG**, in Basel, Reinacherstrasse 116, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 8. 1989. Zweck: Ausführung von Montage-, Unterhalts- und Servicearbeiten vorwiegend im Baubereich sowie Vermittlung solcher Geschäfte und Handel mit Bauprodukten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Maschinen, Werkzeuge und Materialien gemäss Vertrag vom 18. 7. 1989 zum Preis von Fr. 49 000, wovon Fr. 34 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfons Kuentz, von und in Therwil, Präsident, und Daniel Kirn, von und in Basel, Sekretär, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Hanspeter Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Delegierter mit Einzelunterschrift.

16. August 1989  
**Danzas AG**, in Basel, Speditions- und Transportgeschäft usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989, S. 2133). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. William Joerin, Vizepräsident, Unterschrift erloschen. Unterschrift Wilhelm Rühemann, Vizedirektor, sowie Prokura Rüdiger, Stawinoga erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Matthias Rapp, von Basel und Muttenz, in Muttenz, und Dr. Peter Gross, welcher Generaldirektor mit Unterschrift zu zweien bleibt. Direktor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Hans Eggenberger, von Grabs, in Bergdietikon. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Georg Stucky, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident, Dr. David Linder, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Dr. Bernhard M. Menzinger, bisher Verwaltungsratsmitglied und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

16. August 1989  
**Joseph Cron Ingenieurbüro und Bauunternehmung AG**, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 477). Statutenänderung: 13. 7. 1989. Firma nun: **Cron AG Ingenieure und Bauunternehmer**. Prokura zu zweien neu: Raymond R. Cron, von und in Basel, und Waldemar Albiez, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D).

16. August 1989  
**Akot AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4393). Unterschrift Alexis Vlassoff, Direktor, erloschen.

16. August 1989  
**Trade & Marketing E. Muggli**, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3095). Über den Inhaber der Einzelfirma, Erwin Muggli, wurde am 31. 7. 1989 der Konkurs erkannt.

16. August 1989  
**Donafra Modeboutique AG**, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1772). Gesellschaft durch Konkurs vom 27. 7. 1989 aufgelöst.

16. August 1989  
**Carro Bekleidungs-AG**, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4846). Gesellschaft durch Konkurs vom 7. 8. 1989 aufgelöst.

16. August 1989  
**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Stadtfiliale Kleinbasel**, in Basel (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2173), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Marcel Chapuis, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard Metz, von Basel, in Binningen, Verwaltungsratsvizepräsident.

16. August 1989  
**Patrisa Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2358). Statutenänderung: 10. 4. 1989. Firma nun auch in englischer Sprache: **Patrisa Swiss Mutual Life Insurance Company**. Zweck: Betrieb der Lebens-, Kranken- und Invaliditätsversicherung sowie, in Verbindung mit diesen Versicherungszweigen, der Unfallversicherung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, insbesondere im Bereich des Versicherungs- und Vorsorgewesens, beteiligen. Verwaltungsrat nun: 5 oder mehr Mitglieder.

16. August 1989  
**G + B Finanz AG**, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3658). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Frech, Delegierter, und Hanspeter Baumgartner. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander Schudel, von Beggingen, in Zürich.

16. August 1989  
**Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Basel**, Handelsartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 6), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Hans Peter Bollinger und Heinrich Weber, Vizedirektoren, sowie Prokura Reinhard Wiher erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Heidi Amrhein, von Birsch, in Zürich; Theo Essers, niederländischer Staatsangehöriger, in Regensdorf; Stephan Landolt, von Näfels, in Hirzel; Robert Molitor, von und in Zürich, und Yalcin Yigit, von Zürich, in Wiesendingen. Peter Gott und Dr. Hans Ulrich Giezendanner, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien.

16. August 1989  
**ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 6), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Heinrich Weber erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Ulrich Giezendanner, von Ebnat-Kappel, in Thalwil, und Heinz Klausner, von und in Zürich. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Otto Herbert, von Zürich, in Aesch bei Birmenstorf. Max Galli, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

16. August 1989  
**Soltraco AG**, in Basel, Handelstätigkeit insbesondere auf dem Gebiet chemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3959). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Aloysius Micheliens. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Druylants, belgischer Staatsangehöriger, in Rixensart (B).

16. August 1989  
**ATA Antriebstechnik AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2819). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3386) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1989  
**Frau V. Donati**, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 643). Domizil nun: Feldbergstrasse 1. Geschäftsnatur nun: Handel mit Weinen und Getränken sowie Betrieb des Restaurants Vogel Gryff.

16. August 1989  
**Birrer Liftvermietung AG**, in Basel, Weidengasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 8. 1989. Zweck: Vermietung von Hebebühnen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 96 790,15 und Passiven von Fr. 40 229,80 im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Bruno Birrer Liftvermietung», in Basel, gemäss Bilanz per 30. 6. 1989 zum Preis von Fr. 56 560,35, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Birrer, von Luthern, in Basel, mit Einzelunterschrift.

16. August 1989  
**Hechtliacker AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2248). Prokura Florian Vetsch erloschen.

16. August 1989  
**«Quasi-Logo», Art, Textil & Public Relations, Armand Bailleux**, in Basel, Hammerstrasse 105, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armand Bailleux, von und in Basel. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Christine genannt Annette Bailleux, von Basel, in Zürich. Betrieb einer Galerie, Verkauf von Textilien und PR-Beratung.

16. August 1989  
**GEVA-Betriebs AG**, in Basel, Riehenring 169, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 8. 1989. Zweck: Erwerb und Verkauf, Pacht und Verpachtung sowie Betrieb und Beratung von Restaurationsunternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen und sich an Unternehmen beteiligen, die mit dem Gesellschaftszweck in einem Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Stefan Gerber, von Trub, in Basel, mit Einzelunterschrift.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

17. August 1989  
**Oegerli-Fuchs Kleiderreinigungs AG**, bisher in Arlesheim (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2537). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3262) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

17. August 1989

**Fridez Solar AG**, in Münchenstein, Solar- und Elektrofahrzeuge usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3512). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georg Cramm und Urs M. Fischer, deren Unterschrift erloschen ist, sowie Christoph Kuoni, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Fridez, von Boncourt, in Münchenstein. Kurt Fridez, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Rolf Menzi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oetlingen.

17. August 1989

**Inter-Drug AG**, in MuttENZ, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1980). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Marianne Lustenberger-Mislin, von Luzern, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon.

17. August 1989

**A & W AG, Architektur und Wohnen**, in Oberwil (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1460). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Erkenntnis vom 13. Juni 1989 und Verfügung vom 3. Juli 1989 des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim. Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1989

**Avante SA (Avante AG) (Avante Ltd)**, in Liestal, Eichenweg 1-3, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. August 1989. Zweck: Konstruktion, Entwicklung, Herstellung, Reparatur, Umbau, Veredelung und Restauration von sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere Automobilen. Die Gesellschaft handelt auch mit Waren anderer Art, vornehmlich technischer Natur, und kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Patrick Störk, von Rheinfelden, in Zunzgen.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. August 1989

**Schiesser (International) AG [Schiesser (International) SA] [Schiesser (International) Ltd]**, in Schaffhausen, Mühlentalstrasse 105 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. Juli 1989. Zweck: Koordination der internationalen Aktivitäten der Schiesser-Gruppe im Textilbereich; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der internationalen Finanzierung und Organisation, insbesondere für die Gesellschaften der Schiesser-Gruppe. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Beat Kaufmann, von und in Winterthur, ist alleiniger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.

17. August 1989

**Hutter Wärmesysteme AG**, in Schaffhausen, Spiegelgutstrasse 15 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. August 1989. Zweck: Montage von und Service an Heizungsanlagen sowie von Öl- und Gasbrennern; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 120 000, voll libertiert; eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven im Wert von Fr. 1 470 909.64 und Passiven im Wert von Fr. 1 350 909.64 der Einzelfirma «Anton Hutter», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. August 1989 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1989 zum Preis von Fr. 120 000, die voll auf das Grundkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Hutter, Präsident, und Ida Hutter, beide in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift, sowie Manuel Hutter, in Schaffhausen, und Paul Hutter, in Stetten SH, mit Unterschrift zu zweien; alle von Diepoldsau.

17. August 1989

**Anton Hutter**, in Schaffhausen, Öl- und Gasfeuerungen, Heizungsinstalltionen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Diese Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Hutter Wärmesysteme AG», in Schaffhausen, erloschen.

17. August 1989

**Wekü AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4084). Statutenänderung: 14. Juli 1989. Sitz nun: Schaffhausen, Höhlenbaumstrasse 195. Ursprüngliche Statuten: 6. 9. 1988. Zweck: Verkauf und Montage von Einbaueinheiten, Möbeln, Elektrogeräten sowie elektrischen Kühlgeräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Sonja Struchen, von und in Zürich, ist alleinige Verwaltungsrätin, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Ernst-Günter Werminghaus, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D).

17. August 1989

**BIM Holding AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839). Neu gehört dem Verwaltungsrat an als Delegierter, mit Unterschrift zu zweien: Bernhard Muskat, schwedischer Staatsangehöriger, in Unterschlatt, Gemeinde Basadingen.

17. August 1989

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2174). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Marcel Chapuis ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Dr. Gerhard Metz, von Basel, in Binningen, Verwaltungsratsvizepräsident.

17. August 1989

**Danzas AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Spedition- und Transportgeschäft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2449). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. William Jörin ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Dr. Georg Stucky, von Konolfingen, in Baar, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

17. August 1989

**Rüwaco**, in Schaffhausen, Warenhandel (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1956). Kurt Rüeger und Ruth Rüeger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Amalie Waldvogel, VR-Mitglied, zeichnet neu einzeln.

17. August 1989

**Hans Peter Fürst Schlosserei**, in Schleithem, Randenstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Fürst, von und in Schleithem. Schlosserei, mechanische Werkstatt.

17. August 1989

**PSI PC-Anwenderschulungen Piroška Sipőcz**, in Schaffhausen, Hegastrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Piroška Sipőcz, von Neuenegg, in Schaffhausen. Ausbildung von PC-Anwendern.

17. August 1989

**Merkli Automation**, in Hallau, Ausserdorf 286, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Merkli, von Wettlingen, in Hallau. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Anlagen für die industrielle Automation.

### Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

14. August 1989

**Ventura Holding AG**, in Appenzello (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4236). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Mai 1989 wurde das bisherige, mit Fr. 250 000 liberierte Aktienkapital von Fr. 500 000 ohne Rückzahlung (Teilberichtigung) herabgesetzt auf Fr. 250 000, voll libertiert, bestehend aus 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 9. August 1989 festgestellt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neue Geschäftsadresse: Mettlenweg 16, 9050 Appenzel.

17. August 1989

**Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd**, bisher in Appenzel, Aktiengesellschaft, Beteiligung (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3148). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1989 wurde der Sitz nach Obereg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Dorf 91, Bären, 9413 Obereg.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. August 1989

**Wagner International AG**, in Altstätten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2887). An der Generalversammlung vom 8. August 1989 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Entwicklung, Erprobung, Herstellung von und Handel mit elektrischen, hydraulischen und pneumatischen Maschinen, Geräten und Anlagen aller Art, insbesondere im Bereich der Oberflächenbeschichtung und speziell im Gebiete der Farbspritzanlagen; Koordination, Überwachung und Leitung der Tätigkeiten der zur Wagner-Gruppe gehörenden Gesellschaften, einschliesslich Abwicklung und Steuerung der Geschäfts- und Handelsbeziehungen zwischen den produzierenden Unternehmen und den nationalen Vertriebsgesellschaften bzw. Drittvertretungen sowie zentrale Planung der Produkt- und Verfahrensentwicklung und Forschung für die Unternehmen der Wagner-Gruppe; Erbringung von Dienstleistungen und Tüchtigkeit von Hilfs- und Gewerkschaften für die Unternehmen der Wagner-Gruppe, Gewährung von Darlehen und Übernahme von Bürgschaften und Garantien gegenüber Dritten für von diesen an Wagner-Gesellschaften gewährte Darlehen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und damit verbundenen Know-how erwerben und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

17. August 1989

**Pianofabrik Sabel AG**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4332). Hans Coppetti, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Dr. Kurt Brunner, welcher anstelle der Einzel-nun Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu würde in den VR gewählt: Rolf Dalzotto; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1989

**Tobler-Litho u. Werbung**, in Rorschach (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1988, S. 597). Die Firma lautet nun: **Tobler-Werbung** und die Geschäftsnatur: Werbeberatung; Handel mit Werbeartikeln. Der Firmainhaber René Tobler wohnt nun in Goldach.

17. August 1989

**Rohr-Reinigungs-Service RRS AG Flawil**, bisher in Flawil (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2517). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Horn (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3406), im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1989

**Frimokar Montage AG**, in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4441). Josef Eigenmann ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident ist Anton Frick, bisher Delegierter des VR. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

17. August 1989

**St. Clou GmbH in Liq.**, in St. Gallen, Vertrieb von kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1585). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

17. August 1989

**Triopan AG**, in Rorschach, Verkehrssignale usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Neue Geschäftsadresse: Säntisstrasse 11, 9400 Rorschach.

17. August 1989

**Peter Gächter Zimmererei**, in Buchs. Inhaber der Firma ist Peter Gächter, von Rüthi SG, in Buchs SG. Ausföhrung von Zimmerarbeiten, allgemeine Umbauarbeiten, Innenausbau, Treppenbau. Altendorferstrasse 12, 9470 Buchs.

17. August 1989

**Tobler-Litho**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist René Tobler, von Wetzikon ZH, in Goldach. Produktion von und Handel mit Lithos, Montage- und Kopierarbeiten für die Druckindustrie. Reitbahnstrasse 21, 9400 Rorschach.

17. August 1989

**Hermann Pedrotti**, in Rapperswil, Bauunternehmung (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1989

**Tennis- und Squashhallen Werdenberg AG**, in Grabs (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2156). Willy Tanner, Präsident, August Wehli und Erich Heule sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Delegierte und Sekretär des VR Hans F. Hambach, weiterhin mit Einzelunterschrift. Die Mitglieder des VR Dieter Varnholt, Vizepräsident und Aktuar, Gustav Maurer sowie Urs Rudolf führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch ohne Einschränkung. Neu wurden ohne Unterschrift in den VR gewählt: Edith Hambach, deutsche Staatsangehörige, in Appenzel; Ursula Maurer, von Halden, in Amriswil, und Brigitte Inauen, von Appenzel, in Teufen AR.

17. August 1989

**Bosshart & Co., Ing.-Büro für Energietechnik**, bisher in Altenrhein, Gemeinde Thal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2008). Die Firma hat den Sitz nach Rorschach verlegt. Geschäftsadresse: Kamorstrasse 3, 9400 Rorschach.

17. August 1989

**Romatin A.G.**, in St. Margrethen, Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Materialien für die Bürstendindustrie usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3183). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Gertrud Ittensohn, von St. Margrethen, in Au SG.

17. August 1989

**Riega Turnbekleidung Trudi Rechsteiner-Steiger**, in St. Gallen (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2260). Die Firma lautet nun: Riega Gymnastikbekleidung Trudi Rechsteiner-Steiger.

17. August 1989

**Perfecta Schmid AG**, in Rorschach, Herstellung und Verkauf von Stickerei- und Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2493). Neue Geschäftsadresse: Säntisstrasse 11, 9400 Rorschach.

17. August 1989

**Indeco Création Design AG**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3755). Neue Geschäftsadresse: Egelerstrasse 4, 9032 Engelburg.

17. August 1989

**Heag Holz-Element AG St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2417). An der Generalversammlung vom 17. August 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit und Vertrieb von Baumaterialien und Holzwerkprodukten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, veräußern und sich an Baugesellschaften und ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das bisher einzige Mitglied, Martin Buchli, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Ernst Gautschi, von Reinach AG, in St. Margrethen.

17. August 1989

**Boni-Tex AG**, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Betrieb einer Schiffsstickerei usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5222). An den Generalversammlungen vom 13. Juli und 17. August 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Boni Montex AG** und der Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verkaufen und verwalten.

17. August 1989

**Gesellschaft für technische Ausbildung**, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2994). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Henrich Uehlinger, Präsident, und Hans Monstein, Vizepräsident, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt: Klaus Bieri, von Schangnau, in St. Gallen, Präsident, und Willi Suter, von Affoltern am Albis, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

17. August 1989

**Camelia Werk AG**, in Gossau, Herstellung und Vertrieb von hygienischen, pharmazeutischen, kosmetischen und andern Artikeln usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 611). An der Generalversammlung vom 17. August 1989 wurde die Firma geändert in **VP-Schickedanz AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

17. August 1989

**Ovag AG**, in Zuzwil, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 529). An der Generalversammlung vom 17. August 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. August 1989

**Bischof-Gross AG**, in St. Gallen, Fabrikation von Wohnaccessoires, Zodiac-Kissen usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3563). An der Generalversammlung vom 17. August 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Herstellung von und Handel mit Wohnaccessories, insbesondere Zodiac-Kissen, Bankpolstern, Kleinformen jeglicher Art und Teppichen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten usw. 15 bisherige Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 150 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und die weiteren 135 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 150 000, nun eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 135 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. August 1989

**Vaud - Waadt - Vaud**

17. August 1989

**Bureau de Morges**

16 août 1989  
Vit O Lit, R. Taddei et P. Gudiel, à Morges, nouvelle société en nom collectif. Sous cette raison sociale, Robert Taddei, de France, au Mont-sur-Lausanne, et Pedro Gudiel, de et à Renens, ont créé une société en nom collectif qui commence le premier septembre 1989. Exploitation d'un magasin de meubles et de literie. Adresse: Riond-Bosson.

17. August 1989

**Bureau de Nyon**

16 août 1989  
Stellram Société Anonyme, à Nyon, métaux durs (FOSC du 6. 1. 1989, p. 62). Procuration collective à deux, est conférée à Jérôme Vielle, de France, à Etoy, et Jean-Marc Müller, d'Unterägeri, à Pampigny. La procuration de Hansuli Schürch est éteinte.

17. August 1989

Atelier d'architecture J. Dovat et R. Vial, à Nyon, société en nom collectif (FOSC du 10. 5. 1989, p. 1914). Nouvelle adresse: route de St-Cergue 113.

17. August 1989

**Bureau de Vevey**

Rectifications  
Caisse agricole et viticole FRV, à Montreux, association (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2631). François Crisinel, René Dubuis, Ernest Oberli ne sont pas membres, ils ont la signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.

17. August 1989

Caisse professionnelle agricole pour allocations familiales (CPAAF), à Montreux, association (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2631). Administration: 2 ou 3 membres. René Clément n'est pas président, mais membre; Jean-Paul Jquier est président, tous deux avec signature collective à deux. Olivier Benoit, Georges Borlat, Michel Brocher, François Crisinel, René Dubuis, Robert Mermoud, Ernest Oberli ne sont pas membres, mais ont la signature collective à deux avec le président, le secrétaire ou le membre.

16 août 1989  
**Perrodice S.A.**, à La Tour-de-Peilz, produits alimentaires (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2114). L'administrateur sans signature Paul Métraux a démissionné, il est radié.

16 août 1989  
**Patrice Sautaux**, à Montreux. Titulaire: Patrice Sautaux, de Montagny-les-Monts, à Montreux. Exploitation d'une entreprise de chauffages et sanitaires. En Prélaz B, Fontanivent/Brent.

## Valais - Wallis - Vallesse

### Büro Brig

16. August 1989  
**Ferienzentrum Lauchernalp AG**, in Wiler (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4947). Paul Ringgenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen.

16. August 1989  
**Danzas AG**, in Brig. Gemeinde Brig-Glis, Speditions- und Transportgeschäft usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2432). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. William Jörin, Vizepräsident, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Vizepräsident des Verwaltungsrates: Dr. Georg Stucky, von Konolfingen, in Baar.

16. August 1989  
**Verkehrsbetriebe Riederalp AG**, in Greich, Seilbahnen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3298). Neue Geschäftsadresse: 3987 Riederalp. Emil Cathrein, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt: Arthur Leiggener, von Ausserberg, in Greich. Robert Kummer, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist neu Präsident des VR; Armin Bittel, bisher Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist neu Mitglied ohne Unterschrift. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar.

### Bureau de St-Maurice

16 août 1989  
**Ecco SA**, Genève, succursale de Martigny, à Martigny, avec siège principal à Genève, prestations des services, etc. (FOSC du 2. 11. 1988, p. 4433). Signature collective à deux est conférée à Urs Wutrich, de Thun, à Bâle, administrateur-délégué, et à Pierre Grau, de Genève, à Vessy, administrateur et directeur.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

15 août 1989  
**Maryck S.A.**, à Bevaix, échafaudages, etc. (FOSC du 1. 2. 1989, no 22, p. 434). Jean-Daniel Antonietti, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Daisy Schütz, du Locle, à Bevaix, a été nommé administratrice unique, avec signature individuelle.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 août 1989  
**K. Espace et Habitat S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 9. 12. 1986, no 287, p. 4716). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 67.

16 août 1989  
**Banque Centrale Coopérative Société Anonyme**, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25. 5. 1989, no 99, p. 2156), avec siège principal à Bâle. Marcel Chapuis, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Gerhardt Metz, de Bâle, et Binningen.

16 août 1989  
**Texsana-Nettoyage chimique La Chaux-de-Fonds S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 10. 7. 1989, no 131, p. 2865). L'administratrice unique Yveline Beuret née Quinche est originaire de Soubey, et non de Montfaucon.

### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16 août 1989  
**Jeannin Financière S.A.**, à Fleurier, participation à d'autres entreprises, acquisition et gestion de titres (FOSC du 5. 8. 1980, no 181, p. 2626). Les administrateurs Numa Jeannin, vice-président, et Edouard Jeannin, secrétaire, sont décédés; leurs pouvoirs sont éteints. Georges Frossard, président, reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

### Bureau de Neuchâtel

16 août 1989  
**Vettest S.A.**, à Neuchâtel, appareils d'analyse et de mesure, etc. (FOSC du 12. 7. 1989, no 133, p. 2914). Claudio Sonino, d'Italie, à Crans-près-Céligny, est directeur, avec signature collective à deux.

16 août 1989  
**TRM Touristic Resort Management S.A.**, à Neuchâtel, planification, conseil, construction, commercialisation d'installations de loisirs et de vacances, d'aménagements sportifs et hôteliers, etc. (FOSC du 21. 9. 1988, no 220, p. 3871). Capital porté de fr. 50 000, à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Capital de fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Nouvelle raison: **Blue Sun Resort S.A. (Blue Sun Resort AG) (Blue Sun Resort Ltd)**. Statuts modifiés en conséquence le 27. 7. 1989.

16 août 1989  
**Paul-E. Kramer jun.**, à Neuchâtel, importation, exportation, fabrication d'articles en métal (FOSC du 18. 4. 1956, no 90, p. 1002). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

16 août 1989  
**Michel Pianaro**, à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant «Le Jorano» (FOSC du 16. 6. 1976, no 138, p. 1713). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif repris par la maison «Agathe Pianaro», à Neuchâtel.

16 août 1989  
**Agathe Pianaro**, à Neuchâtel, quai Philippe-Suchard 1. Titulaire: Agathe Pianaro née Defuns, de Brigels, à Neuchâtel. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Michel Pianaro», à Neuchâtel, radiée. Exploitation du café-restaurant «Le Jorano». Procuration individuelle est conférée à Michel Pianaro, d'Italie, à Neuchâtel.

16 août 1989  
**Equal S.A.**, à Saint-Blaise, opérations, transactions et services dans les domaines immobiliers, etc. (FOSC du 23. 9. 1988, no 222, p. 3896). Claude Prati est actuellement à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

15 août 1989  
**Actipharm SARI**, à Genève, représentation et commerce de spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 12. 3. 1979, p. 783). Jean-Marc Dupont, de France, à Veyrier, est gérant avec signature individuelle.

15 août 1989  
**Amiic SA**, à Genève, mise sur pied d'actions promotionnelles, etc. (FOSC du 29. 3. 1989, p. 1250). Geneviève Leising, de Lausanne, à Collonges-sous-Salève (F), présidente, Eric Howard, de Krauchthal, à Etoy, vice-président, et Yvette Girod, de Collex-Bossy, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 août 1989  
**Société Anonyme Immobilière Athénée-Léon Gaud C.**, à Genève (FOSC du 12. 2. 1975, p. 388). William Moradpour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 août 1989  
**Eximtex SA**, à Meyrin, importation et exportation de textiles et produits semblables (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2279). Rudolf Deutekom n'est plus administrateur ni directeur; Pierre-Louis Manfrini n'est plus administrateur; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Dinko Jelincic, jusqu'ici vice-président et directeur, a été nommé président et délégué; il continue à signer collectivement à deux. Félix Sulzberger, de Winterthur, à Pully, vice-président, et Kenneth Sirlin, des USA, à Bruxelles (B), sont membres du conseil d'administration; ils signent collectivement à deux sauf entre eux. Signature collective à deux sauf avec le président a été conférée à Stjepan Sabljak, de Yougoslavie, à Varazdin (Yougoslavie).

15 août 1989  
**SI Chemin des Cottages 32**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1975, p. 388). William Moradpour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 août 1989  
**MTB Montage Technique du Bâtiment SA**, à Genève, mise à disposition de personnel de montage, etc. (FOSC du 23. 6. 1989, p. 2634). Par suite de changement d'état-civil, l'administratrice Isabelle Aubert porte désormais le nom de Virieux.

15 août 1989  
**Persia SA**, à Genève, commerce de tapis, etc. (FOSC du 10. 11. 1976, p. 3228). William Moradpour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 août 1989  
**Tavelli, Noverraz SA**, à Genève, commerce de produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 8. 3. 1989, p. 952). Franz Rudolf, directeur général, est en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Claude Fischer, de et à Genève, et Walter Stämpfli, de Kaufdorf, à Bellevue, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Roger Testuz est maintenant domicilié à Le Vaud.

15 août 1989  
**Association Tripartite Bourses (ATR)**, à Genève, promouvoir le développement, des bourses et du marché boursier, etc. (FOSC du 22. 2. 1989, p. 739). Les pouvoirs de Walter Kleiner, Fritz Rieder, Walter Staub et Renato Rossi sont radiés. Gian Pietro Rossetti, de Caneggio, à Zurich, président; Heinz Hofmann, de Bâle, à Wädenswil; Marcel L. Ospel, de Bâle, à Küsnacht; Jacques de Saussure, de Genève, à Vandœuvre, et Jörg Fischer, jusqu'ici président, tous membres du comité, signent collectivement à deux.

15 août 1989  
**TSA Transairco SA**, à Meyrin, réparation d'avions, etc. (FOSC du 8. 3. 1989, p. 952). Les pouvoirs d'Alain Le Feuvre sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Sauval, de France, à Genève, directeur.

15 août 1989  
**Uniroyal Chemical Sarl**, à Carouge, commerce et production de caoutchouc naturel, etc. (FOSC du 3. 9. 1987, p. 3523). Thomas Lamberk n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant avec signature individuelle: Sonia Vuichet, d'Onex, à Carouge.

15 août 1989  
**Uniroyal Chemical Services Sarl**, à Carouge, commerce et production de caoutchouc naturel, etc. (FOSC du 3. 9. 1987, p. 3523). Thomas Lamberk n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant avec signature individuelle: Sonia Vuichet, d'Onex, à Carouge.

15 août 1989  
**Yssoir SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Jean-François Prélaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique Ducret, de Plan-les-Ouates, à Laconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Saint-Léger 8, chez Dominique Ducret, avocat.

15 août 1989  
**Société Immobilière Champel-Elysée A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1983, p. 2112). Nouveau siège: Carouge; rue Saint-Victor 20, chez Agence Immobilière Arve-Immo SA. Statuts modifiés le 4. 8. 1989. Walter Stähler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 août 1989  
**Société Immobilière Vernier-Salève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1989, p. 3247). Statuts modifiés le 24. 7. 1989 sur un point non soumis à publication.

15 août 1989  
**Baumgartner Création**, à Genève, rue de Lyon 21. Chef de la maison: Marcel Baumgartner, de Cham, à Genève. Bureau d'architecture d'intérieur; vente de mobilier, de rideaux, de moquettes et de luminaires.

15 août 1989  
**L. Chiappini**, à Carouge, gypserie-peinture, etc. (FOSC du 12. 7. 1989, p. 2915). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

15 août 1989  
**Christiane Djehani**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 15. 9. 1988, p. 3787). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 août 1989  
**Claude Greber**, à Genève, atelier de bijouterie et de joaillerie (FOSC du 26. 3. 1984, p. 1055). Nouvelle adresse: rue du Perron 1.

15 août 1989  
**Max Heinzelmann**, à Avully, développement de logiciels, etc. (FOSC du 7. 6. 1989, p. 2362). Nouveau siège: Genève, place du Port 2.

15 août 1989  
**Dominique Jacot**, à Vernier, location d'appareils vidéo (FOSC du 1. 10. 1987, p. 3864). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 28. 7. 1989.

15 août 1989  
**I. Leschallier de Lisle**, à Genève (FOSC du 7. 6. 1984, p. 2067). Objet actuel: relations publiques et consultations dans le domaine textile; création et promotion de projets pour l'architecture, l'aménagement, la décoration et la mode.

15 août 1989  
**DR Entreprise, Daniel Reuge**, à Meyrin, avenue de Vaudagne 29. Chef de la maison: Daniel Reuge, de Bagnes, à Meyrin. Entreprise de nettoyage.

15 août 1989  
**Alida Vincent**, à Plan-les-Ouates, café-restaurant (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 août 1989  
**SI Amrima**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2682). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Amrima**, en liquidation. Liquidateur: Roger Favaro, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

15 août 1989  
**Auto Service Mécanique ASM SA**, en liquidation, à Meyrin (FOSC du 18. 12. 1987, p. 4920). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**SI Les Charmes-Versoir 9**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1987, p. 5001). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Château de Montfort SA**, en liquidation, à Genève, importation de vins, etc. (FOSC du 28. 12. 1987, p. 5021). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Commercial Consultants SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 8. 2. 1989, p. 534). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**CSFB Continental Ore Limited**, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4320). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 août 1989  
**Delinger SA**, en liquidation, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 27. 11. 1987, p. 4628). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Dyr SA**, en liquidation, à Genève, prestation de services de gestion (FOSC du 27. 5. 1988, p. 2178). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Société Immobilière le Feuillu**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1987, p. 2462). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Société Immobilière Rue de la Gabelle 7**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 5. 1988, p. 1947). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Société Immobilière Gervencourt**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1988, p. 1425). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Société Immobilière Rue Goetz Monin No 1**, en liquidation à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3027). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**SI Les Jumelles J**, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO (FOSC du 26. 4. 1989, p. 1705). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

15 août 1989  
**Nemdi SA**, en liquidation, à Genève, commerce à l'étranger d'appareils électriques (FOSC du 10. 1. 1988, p. 532). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Neuja SA**, en liquidation, à Genève, exploitation de tous immeubles et droits immobiliers (FOSC du 24. 3. 1988, p. 1173). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 août 1989  
**Intrading SA**, à Genève, affaires commerciales, etc. (FOSC du 23. 5. 1984, p. 1880). Nouvelle adresse: rue de Rive 8, chez Sogedes SA.

15 août 1989  
**SI Veyrier-Salève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 1. 1989, p. 224). Nouveau siège: Grand-Saconnex; chemin Auguste Wilbert 14. Statuts modifiés le 10. 1. 1989.

15 août 1989  
**Garage Valente Racing SA**, à Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenair 118. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 8. 1989. But: toutes affaires liées aux véhicules automobiles, tels que commerce de véhicules neufs ou d'occasion, mécanique générale, commerce et pose de pièces de compétitions automobiles, location de voitures de compétitions. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Suter, de Zurich, à Bogis-Bossey, président, Augusto Valente, de et à Genève, vice-président, et Evangelhos Typaldos-Loverdos, de Grèce, à Jussy, lesquels signent individuellement.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

16 août 1989  
**New Diamontech SA (New Diamontech AG) (New Diamontech Ltd.)**, à St-Ursanne. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4 août 1989. But: fabrication et commerce de meules et outils diamantés et CBN. Elle peut participer à d'autres entreprises. (La société reprend de la société Diamontech SA en faillite tous les baux à loyer et des contrats de travail). Capital social: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Convocations et communications aux actionnaires par lettre recommandée. Organe de publication FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Grandjean, du Locle, à Morat, président, et Beat Grandjean, du Locle, à Guin, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des membres du conseil.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Edg. Amt für das Handelsregister

## Zürich - Zürich - Zurigo

15. August 1989

**Wolferrmann-Nägeli-Stiftung**, in Zürich, Bahnhofstrasse 9, Zürich 1, c/o Zürcher Kantonalbank, Stiftung (Neueintragung). Unter diesem Namen besteht aufgrund der letztwilligen Verfügung vom 27. 1. und 21. 2. 1985 des am 4. 2. 1989 verstorbenen Wolferrmann-Nägeli Hans, wohnhaft gewesen in Rheinau, eine Stiftung. Zweck: Förderung von technischen und naturwissenschaftlichen Forschungsprojekten von in der Schweiz lebenden Schweizerinnen und Schweizern, Gewährung von Beiträgen an die Erhaltung aussergewöhnlicher schweizerischer Landschaften, deren Fortbestand bedroht ist, sowie an die Wiederherstellung alter schweizerischer Bauten, die es historisch oder kulturell wert sind, der Nachwelt erhalten zu werden. Beiträge an Forschungsprojekte dürfen in der Regel nur an Vorhaben geleistet werden, die nicht vom Schweizerischen Nationalfonds oder der öffentlichen Hand unterstützt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Dr. Gilgen Alfred, von Zürich und Rüeggisberg, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimann Albin, von Kilchberg ZH, Zürich und Hasliberg, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Lüthy Walter, von Horgen und Holziken, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, und Wolferrmann Anna, von Zürich und Oberburg, in Rheinau, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

15. August 1989

**Jacobs Suchard-Stiftung**, in Zürich, Seefeldquai 17, Zürich 8, c/o Jacobs Suchard, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 12. 1988 und 16. 5. 1989. Zweck: Schaffung günstiger Voraussetzungen für eine positive Entwicklung des Menschen in einer vom gesellschaftlichen Wandel geprägten Welt, vordergründig die möglichst frühzeitige Erforschung und Bekämpfung negativer Einflüsse, die einer geistlichen Entwicklung von jungen Menschen hinderlich sein können. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Jacobs Klaus J., von und in Küssnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nagy Laszlo, von und in Genf, Mitglied und Delegierter des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ducey Pierre, von Sitten, in Pully, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rösch Regula, von Baden AG und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid Beatrice, von Mühleberg BE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Dr. Widmer Johann Rudolf, von Gränichen, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

18. August 1989

**Fürsorgestiftung LHG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3631). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 29. 6. 1989 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Luchsinger Handelsgesellschaft AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung der Destinatäre oder ihrer Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hierzu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

18. August 1989

**Wohlfahrtsfonds der Firma Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur**, in Winterthur I (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3874). Die Unterschriften von Dr. Bacher Jean und König Werner sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Lutz Emil, von Lutzenberg, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift: Kästli Moritz, von St. Margrethen, in Zuzwil SG, und Savary Louis, von und in Winterthur.

18. August 1989

**Personalvorsorgeeinrichtung der Firma Texas Instruments (Switzerland) AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1986, S. 1927). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Duppeler Walter, von Tegerfelden, in Lenzburg.

18. August 1989

**Fürsorgekasse der Mitarbeiter der Firma Briner AG Winterthur**, in Winterthur II (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2089). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 14. 7. 1989 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Mitarbeiter der Firma «Briner AG Winterthur», in Winterthur, bzw. deren Hinterbliebenen gegen wirtschaftliche Folgen von Alter, Invalidität und Tod.

18. August 1989

**Pensionskasse des Schweizerischen Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (V.P.O.D.)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1988, S. 5040). Die Unterschrift von Brunner Christiane ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Riemer Hans Michael, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Pensionskasse Sika AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1988, S. 4099). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 7. 1989 geändert. Neuschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

18. August 1989

**Fürsorgeeinrichtung der Adank & Deiss AG**, bisher in Zürich 5 (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2806). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 3. 1989 und mit Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 3. 7. 1989 geändert. Neuer Sitz: Dielsdorf. Adresse: Buchwiesenstrasse 5, c/o Adank & Deiss AG. Neuer Name: **Patronale Stiftung der Firma Adank + Deiss AG**. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Adank & Deiss AG», in Dielsdorf, sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Unterschrift von Gerber Anna Elisabeth erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Stettler Günther, von Eggwil und Zürich, in Oberlunkhofen, Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Hartmann Müller-Stiftung für medizinische Forschung**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2854). Die Unterschriften von Prof. Dr. Hardmeier, Thomas und Prof. Dr. Siegenthaler Walter sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Prof. Dr. Henn Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Prof. Dr. Bauer Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, sie zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Hasenfratz Paul, Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Personalvorsorgeeinrichtung der Firma G. Bopp & Co AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1972, S. 373). Neue Zeichnungsberechtigte: Bopp Peter, von Hallau, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift, und Müller Max, von Walenstadt, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

18. August 1989

**Personalversicherung der NCR (Schweiz)**, in Wallisellen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1988, S. 4376). Die Unterschrift von Pfister Werner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Holzer Max Hermann, von Moosedorf, in Uster, Vizepräsident des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Dr. Baumann Herwig, Präsident, oder Holzer Max Hermann, Vizepräsident, oder je eines der Stiftungsratsmitglieder Ganter Hans oder Hochstrasser Heinz oder Schuler Hugo je mit Holenstein Albert oder Ludwig Jacques oder Pfaffli Leo oder Veit Verena, Mitglieder des Stiftungsrates, oder dem Geschäftsführer Peter Werner zeichnen.

18. August 1989

**NCR-BVG-Kasse**, in Wallisellen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1988, S. 4376). Die Unterschrift von Pfister Werner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Holzer Max Hermann, von Moosedorf, in Uster, Vizepräsident des Stiftungsrates. Die Zeichnung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Dr. Baumann Herwig, Präsident, oder Holzer Max Hermann, Vizepräsident, oder Ganter Hans oder Hochstrasser Heinz, Mitglieder des Stiftungsrates, je mit Gubler Arnold oder Hollenstein Albert oder Pfaffli Leo oder Veit Verena, Mitglieder des Stiftungsrates, oder dem Geschäftsführer Peter Werner zeichnen.

18. August 1989

**Personalvorsorgeeinrichtung der Firma Mäder & Co Glas- und Spiegelmanufaktur**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1982, S. 3810). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 6. 1989 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Mäder & Co. Glas- und Spiegelmanufaktur», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Im übrigen Vorsorge für die Arbeitgeber sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Unterschrift von Mäder-Müller Hans erloschen. Mäder Rudolf, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun zugleich als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Omani Barbara, von Freienbach, in Wollerau, Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Wohlfahrtsfonds TAR Rümliang**, in Rümliang (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1987, S. 4546). Die Unterschrift von Jermann Georg ist erloschen. Henle Kurt, nun in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch zugleich als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Züst Emil, von Herisau, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Saly Mayer Memorial Stiftung**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3767). Neues Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 14, Zürich 2, eigene Büros.

18. August 1989

**Fürsorgeeinrichtung der Firma Hans Ernst, Bäckerei und Konditorei, Zürich**, in Zürich (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1988, S. 2748). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 6. 1989 geändert. Neuschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Hans Ernst», in Zürich, gegen die wirtschaftlichen Folgen bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch elementaristische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Es ist nachzutragen, dass sich der Sitz der Stiftung in Zürich 1 befindet.

18. August 1989

**Stiftung zur Unterstützung der missionarischen Entwicklungshilfe in Kenia**, in Dübendorf (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1987, S. 4448). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 31. 7. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

18. August 1989

**Personalstiftung der Bank Leumi le-Israel (Schweiz)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2763). Die Unterschrift von Kater Franciscus ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Meyrat Raynald, von Genf, in Puplinge, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Personalvorsorgeeinrichtung der AIP Wild AG**, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1980, S. 1111). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 24. 7. 1989 geändert. Neuer Sitz: Scherzenbach. Adresse: Ringstrasse 5, bei der AIP Wild AG. Neuschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «AIP Wild AG», in Scherzenbach, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

18. August 1989

**Grossfamilie-Frei-Stiftung für das Kind**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1984, S. 690). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 4. 7. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Speerli Heinz R. führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern nun als 1. Vizepräsident desselben, und Horber Peter führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Weber Hugo, von Riehen, in Dübendorf, Präsident; Frei Richard, von Zürich, in Regensdorf, 2. Vizepräsident; Frei Daniel, von und in Zürich, und Frei Marcel, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass Weber Hugo, Speerli Heinz R. und Horber Peter (alle vorgeannt) ausschliesslich mit Frei Friedrich, Frei Heidi, Badami Giuseppe, Badami-Frei Christine, Frei Richard, Frei Marcel und Frei Daniel, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen, somit nicht auch unter sich.

18. August 1989

**Patronaler Finanzierungsfonds der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1987, S. 3551). Die Unterschrift von Knecht Erika ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Sohm Peter, von Rüschelen und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Vorsorgeeinrichtung 1 der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1987, S. 3551). Die Unterschrift von Jaquod Daniel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Bétrisey Narcisse, von Yverden, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Dr. Weber Alfred oder Dr. Schauble Rolf oder Egenter Hans je mit Bétrisey Narcisse (vorgenannt) oder Schweizer Johann oder Gutekunst Elisabeth, Mitglieder des Stiftungsrates, zeichnen.

18. August 1989

**Vorsorgeeinrichtung Aussenorganisation der Alpina-Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 205 vom 5. 9. 1987, S. 3551). Die Unterschrift von Bonsignore Pierangelo ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kittel Gilbert, von Montana, in Sitten, Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Fürsorgeeinrichtung der Firma Seyffer & Co Aktiengesellschaft in Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3907). Die Unterschriften von Seyffer Thomas und Heinemann Erhard sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ubersax Werner, von Oberörsingen, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, und Arbenz Liselotte, von Andelfingen, in Zürich, Schriftführerin, Mitglieder des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Stiftung Frau Emma Fries-Käser**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2702). Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 91, Zürich 6, c/o Meier Immobilienreuhand.

18. August 1989

**Stiftung für Forschung und Beratung am Betriebswissenschaftlichen Institut der ETHZ**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1987, S. 4545). Die Unterschriften von Prof. Brem Ernst, Berg Rolf und Frey Hans Peter sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Burkard Silvia, von Nottwil, in Glattfelden, Prof. Huber Friedrich (genannt Fritz) führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor und nun zugleich auch als Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Personalversicherung der Neidhart & Schön AG, Zürich**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4175). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 6. 1989 geändert. Neuschreibung des Zwecks: freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Neidhart & Schön AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

18. August 1989

**Personalvorsorgeeinrichtung Swissboring - Rodio (Schweiz)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3075). Die Unterschrift von Fritsch Gustav ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hasler Werner, von Lommis, in Pfäffikon ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

18. August 1989

**Fürsorgeeinrichtung für das Personal der Theodor Beyer, Chronometrie AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2625). Die Unterschrift von Weber Hansruedi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Weber Claude René, von Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

14. August 1989

**Personalvorsorgeeinrichtung der Firma Tschudi, Mühlen- und Maschinenbau AG**, in Lyss (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1980, S. 2898). Die bisherigen Stiftungsräte Dionis Tschudi und René Tschudi sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied des Stiftungsrates wurde Dr. Jean-Pierre Tschudi, von Schwanden GL, in Jens, gewählt; er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokale lautet neu: Grenzstrasse 16.

16. August 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Feintool AG Lyss**, in Lyss. Fürsorgereiche Betreuung und Unterstützung der Arbeiter und Angestellten usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2763). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 29. Juni 1989 wurde die Stiftungsurkunde vom 21. August 1963 (mit den zwischenzeitlich erfolgten Änderungen), gestützt auf den Stiftungsratsbeschluss vom 5. Juni 1989, aufgehoben und durch die total revidierte Urkunde vom 13. Juni 1989 ersetzt. Erweiterter Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma Feintool AG Lyss sowie für die Arbeitnehmer von mit der Feintool AG Lyss finanziell oder wirtschaftlich eng verbundene Unternehmungen durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen gemäss Art. 2 der Stiftungsurkunde. Der Stiftungsrat besteht neu aus 1 bis 6 Mitgliedern. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

#### Büro Aarwangen

14. August 1989  
**Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Porzellanfabrik Langenthal AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1981, S. 2382). Dr. Walter Wegmüller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnet neu Peter Waser, von Dägerlen, in Langenthal, als Vizepräsident des Stiftungsrates.

14. August 1989  
**Zusatzstiftung der Porzellanfabrik Langenthal AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1978, S. 4012). Dr. Walter Wegmüller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Karl Lenz, bisher Vizepräsident des Stiftungsrates, ist neu Präsident desselben; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen neu Peter Waser, von Dägerlen, in Langenthal, als Vizepräsident, und Rudolf Weber, von Augio, in Laufen, als Mitglied.

#### Büro Bern

Berichtigung  
**Columna-Sammelstiftung Bern**, in Bern (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3189). Roland Meyer ist nicht Geschäftsführer, sondern Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1989  
**Stiftung Biblio-Suisse**, in Bern (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1988, S. 2417). Die Unterschriften von Hans A. Müller, Präsident, und Samuel Herrmann, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen.

14. August 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Franz Kohler**, in Ostermündigen (SHAB Nr. 66 vom 18. 3. 1987, S. 705). Martha Kohler, Vizepräsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Max Siegrist, von Meisterschwanden, in Meikirch, Vizepräsident; Werner Mürger, von Wohlen bei Bern, in Arch, und Walter Gartwyll, von Wählern, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Franz Kohler, Präsident (bisher), zeichnet neu ebenfalls kollektiv zu zweien (bisher einzeln).

16. August 1989  
**Auslandsschweizerorganisation (Organisation des Suisses de l'étranger) (Organizzazione degli Svizzeri all'estero) (Organizaziun dals Svizzers a l'ester)**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. März 1989 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt, im Sinne der Grundsätze der «Neuen Helvetischen Gesellschaft (NHG)», die Beziehungen der Auslandsschweizer unter sich und zur Heimat zu fördern und ihre Interessen wahrzunehmen; die Stiftung unterstützt die Bildung und die Tätigkeit von Auslandsgruppen; sie behandelt die wichtigen Fragen der Auslandsschweizer-Politik und vertritt die Auslandsschweizer vor der Öffentlichkeit, vor den Behörden und bei den Institutionen der Schweiz. Die Organe der Stiftung sind: Der Auslandsschweizererrat; der Auslandsschweizerkongress; der aus 1 bis 9 Mitgliedern bestehende Vorstand; das Auslandsschweizersekretariat und die Revisionsstelle. Dem Vorstand gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Prof. Dr. Walther Hofer, von Rapperswil BE, in Stettlen, Präsident; Jean-Jacques Cevey, von Cheseaux-sur-Lausanne, in Montreux, Vizepräsident, und Peter Wüthrich, von Trub, in Nidau, Quästor. Als Direktor führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Wyder, von Riggisberg, in Bern. Domizil: Alpenstrasse 26.

18. August 1989  
**Merkur-Personal-Fürsorge-Stiftung**, in Bern (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3546). Die Unterschriften von Dr. Georg Krmeta, Präsident, Rosemarie Louise Michel, Vizepräsidentin, und Franz Jost sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Ernst Marti, Präsident, und Hanspeter Staub, beide bisher Zeichnungsberechtigte. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Gehrig, bisher Sekretär, nun als Geschäftsführer; Heinz Sommer, von Sumiswald, in Lüscherz, als Sekretär, sowie Paul Egger, von Rechthalten, in Stettlen, und Erhard Boss, von Schangnau, in Thun.

18. August 1989  
**Vorsorge-Stiftung der Merkur AG**, in Bern (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3546). Die Unterschriften von Dr. Georg Krmeta, Präsident, Rosemarie Louise Michel, Serge Augsburger, Richard Bittel und Franz Jost sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Ernst Marti, Präsident, und Hanspeter Staub (beide bisher Zeichnungsberechtigte). Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Gehrig, bisher Zeichnungsberechtigter, nun als Geschäftsführer; Heinz Sommer, von Sumiswald, in Lüscherz, Sekretär, sowie Paul Egger, von Rechthalten, in Stettlen, und Erhard Boss, von Schangnau, in Thun.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

15. août 1989  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Egateg SA**, à Bienne (FOSC du 17. 4. 1989, no 73, p. 1539). Selon décision de l'Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations du canton de Berne du 12 juillet 1989, l'acte de fondation a été entièrement révisé. Nouveau but: la prévoyance professionnelle dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'application, en faveur des salariés de la société fondatrice, resp. de l'employeur (appelée ci-après société) ainsi que de leurs proches survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Elle peut étendre la prévoyance au-delà des prestations légales minimales de la LPP. Le conseil de fondation est dorénavant composé de 2 membres. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

17. August 1989  
**Bauernhof Falbringen, Stiftung für Landwirtschaft und Pädagogik (Ferme Falbringen, Fondation pour l'agriculture et la pédagogie)**, in Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Mai 1989 eine Stiftung. Sie bezweckt, einen praktischen und theoretischen ökologischen Unterricht auf landwirtschaftlicher

Grundlage durchzuführen und dafür geeignete Bauernhöfe einzurichten und nach dem biologischen Prinzip des geschlossenen Betriebsorganismus zu bewirtschaften. Sie erfüllt diesen Zweck insbesondere durch die Renovation und den Betrieb des Bauernhofes im Falbringen-Ried in Biel. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, der Ausschuss, der Geschäftsführer und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern: Bernhard Aeschlimann, von Rüderswil, in Biel BE, Präsident; Kurt Muster, von Hasle bei Burgdorf, in Bellmund, Vizepräsident, und Kurt Vogel, von Kölliken, in Meisnigen, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektiv zu zweien zeichnet zudem der Geschäftsführer Dr. phil. Rudolf Isler, von Zell ZH, in Biel BE. Domizil: Im Falbringen 24.

17. août 1989  
**Fonds de prévoyance SSIH**, à Bienne (FOSC du 17. 4. 1989, no 73, p. 1539). Nouveau membre du conseil de fondation avec signature collective à deux: Dietrich Feller, de Noffen, à Bienne.

18. August 1989  
**Mikron Pensionskasse**, in Biel (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2493). Ernst Peter und Giuseppe Mauri sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates: Felix Baumberger, von Koppigen, in Biel BE, und Graziano Morandi, von und in Astano. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates. Zum Sekretär des Stiftungsrates, ausserhalb desselben, wurde Wilhelm Gräub, von Wyssachen, in Biel BE, ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Büro Erlach

11. August 1989  
**Stiftung Alterssiedlung-Altersheim des Amtes Erlach**, in Ins (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Urs Schenker; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist Adolf Anneler, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Stiftungsrat: Alfons Endress, von Staufien, in Ins; er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

18. August 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma E. Stalder**, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3810). Die Stiftung ist, nachdem ihr Vermögen auf eine andere Stiftung übertragen wurde, vermögenslos und übt keine eigene Tätigkeit mehr aus. Das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern hat mit Verfügung vom 18. Juli 1989 festgestellt, dass die Stiftung gestützt auf Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie wird im Handelsregister von Signau gelöscht.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. August 1989  
**Robert Aeschbacher-Stiftung**, in Münsingen, Betreuung von Kleinkindern usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1988, S. 3632). Alice Ruch, Kassierin, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neue Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Marianne Bürki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Münsingen, in den Stiftungsrat gewählt.

#### Büro Thun

16. August 1989  
**Altersheim für den Amtsbezirk Thun**, in Thun (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3636). Gemäss Stiftungsratsbeschluss vom 28. Februar 1989 und Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 10. Juli 1989 wurde die Stiftungsurkunde vom 23. Juli 1927 aufgehoben und durch die Bestimmungen vom 28. 2. 1989 ersetzt. Zweck nun: Durch den Betrieb von Alters- und Pflegeheimen sowie Alterswohnungen Betagten die Möglichkeit zu geben, einen angenehmen Lebensabend zu verbringen. Organ der Stiftung ist nun einzig der Stiftungsrat, welcher wie bis anhin aus 9 Mitgliedern besteht. Die zeichnungsberechtigten Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Änderungen der Stiftungsurkunde betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

18. August 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung KGL-GTL**, in Luzern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1988, S. 5041). Alois Christen, Peter Rüegg und Hans Walker sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Franz Bucher, von Werthenstein, in Obernau, Gemeinde Kriens; Christian Herrmann, von Rohrbachgraben, in Kriens, und Hubert N. Steiner, von Emmen, in Lieli.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

18. August 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Resa AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1988, S. 5317). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 24. Februar 1989 und Zustimmung der Aufsichtsbehörde (Finanzdirektion bzw. Regierungsrat Nidwalden) vom 17. Juli 1989 wurde die Stiftung aufgelöst. Nach beendiger Liquidation wird die Stiftung gelöscht. Das Stiftungsvermögen ging an die Pensionskasse für Gewerbe, Handel und Industrie, in Luzern, über.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Lebern in Solothurn

16. August 1989  
**Krankenwohlfahrtsfonds der Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 76)  
**Stiftung für Arbeitslosenfürsorge der Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 76)  
**Pensionskasse der Betriebsangestellten der Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1984, S. 2006)

Truls D. Berg, Präsident, und Heinz Röthlisberger, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Hans-Rudolf Wiederkehr, von Dietikon, in Herrenschan-

den; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Bütiker, bisher kollektiv zu zweien Zeichnungsberechtigter, wurde ebenfalls in den Stiftungsrat gewählt und zeichnet nun als Mitglied desselben kollektiv zu zweien.

16. August 1989  
**Pensionskasse der Angestellten der Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4834). Truls D. Berg, Präsident, und Heinz Röthlisberger, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Hans-Rudolf Wiederkehr, von Dietikon, in Herrenschan-

den; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
**Wohlfahrtsstiftung der Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1819). Truls D. Berg, Präsident, wohnt nun in Riedholz. Heinz Röthlisberger ist aus dem Stiftungsrat zurückgetreten; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Hans-Rudolf Wiederkehr, von Dietikon, in Herrenschan-

#### Büro Stadt Solothurn

18. August 1989  
**Wohlfahrtsstiftung der Autophon Gesellschaften**, in Solothurn (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1988, S. 1104). Susanne Stricker und Ernst Muser sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Anton Suter, von Hubersdorf, in Langendorf, Präsident, und Monika Zaugg, von Wyssachen, in Oberdorf SO; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. August 1989  
**Personalversicherungs-fonds der ARFA Röhrenwerke AG**, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1977, S. 739). Unterschrift Max Robert Hegnauer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikerberg, Stiftungsratspräsident.

11. August 1989  
**Angestelltenfürsorge der ARFA Röhrenwerke AG**, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1054). Unterschrift Max Robert Hegnauer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikerberg, Stiftungsratspräsident.

11. August 1989  
**Arbeiterfürsorge der ARFA Röhrenwerke AG**, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1982, S. 718). Unterschrift Max Robert Hegnauer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikerberg, Stiftungsratspräsident.

11. August 1989  
**Thofra-Stiftung**, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2415). Domizil: Horburgstrasse 105, bei Thomi & Franck AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 30. 6. 1989, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 8. 1989. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien neu: Urs Flury, von Herberswil, in La-Tour-de-Peilz, und Tommy Munk, österreichischer Staatsangehöriger, in La-Tour-de-Peilz, beide Stiftungsratsmitglieder.

11. August 1989  
**Stiftung Basler Dyblin**, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1982, S. 2952). Domizil nun: Margarethenstrasse 40, bei Industrielle Werke Basel.

11. August 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Hans Tschopp AG**, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 7. 11. 1987, S. 4352). Unterschrift Hans Peter Frei, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Jean Pierre Bregnard, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien.

15. August 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Leutwyler Rohrleitungsbau AG**, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2086). Änderung der Stiftungsurkunde: 12. 6. 1989, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1989. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat nun: 4 oder mehr Mitglieder.

15. August 1989  
**Personalfürsorge-Stiftung der Balduin Weisser AG**, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4580). Unterschrift Eliane Wyss, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Mario Helfenberger oder Horst Wittmann, neu: Norbert Viereck, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D), Stiftungsratsmitglied. Horst Wittmann, Stiftungsratsmitglied, zeichnet zu zweien, nun jedoch nicht mit Mario Helfenberger oder Norbert Viereck. Mario Helfenberger, Stiftungsratsmitglied, zeichnet zu zweien, nun jedoch nicht mit Horst Wittmann oder Norbert Viereck.

16. August 1989  
**Wohlfahrts-Stiftung der Sandoz AG**, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1987, S. 499). Unterschriften Professor Dr. Hans Letsch und Dr. Marc Moret, Stiftungsratsmitglieder, sowie Dr. Ulrich Oppkofer, Stiftungsratssekretär (Mitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Roger Boissonnas, von und in Genf, Dr. Hansrudolf Gygax, von Seeburg, in Reinach BL, und Dr. Jürg Rutschmann, von Zürich, in Oberwil BL, alle Stiftungsratsmitglieder.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

14. August 1989  
**Stiftung der Arfa Röhrenwerke AG für Mitarbeiterbeteiligung**, in Munchenstein (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1977, S. 739). Unterschrift Max Robert Hegnauer-Corradi, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon, Stiftungsratspräsident.

14. August 1989  
**Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Arfa Röhrenwerke AG**, in Munchenstein (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 919). Unterschrift Max Robert Hegnauer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon, Stiftungsratspräsident.

15. August 1989  
**ZW Hydraulik-Wohlfahrtsstiftung**, in Wittinsburg (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1987, S. 1730). Paul Maibach-Lehmann, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Therwil.

17. August 1989  
**Personalfürsorgegattung der Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1987, S. 3291). Unterschrift Hugo von Arx, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zwei neu: Horst Kocher, von Aegerten, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. August 1989  
**Personalfürsorgegattung der Hatt-Haller Schaffhausen AG**  
**Zentrale Vorsorgegattung der Hatt-Haller Schaffhausen AG**  
 in Schaffhausen (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3856). Die Unterschriften von Hans Mäder und Heinz P. Seibold sind erloschen. Unterschrift zu zwei führen neu: Christian Bubb, von Winterthur, in Jona, Präsident des Stiftungsrates, und Karl Schmockler, von Unterseen, in Teufen, Gemeinde Freienstein, Vizepräsident.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. August 1989  
**Pensionskasse der Vetsch AG, Internationale Transporte**, in Buchs (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1988, S. 3276). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Andreas Lippuner, Präsident, und Claude Stettler sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Heinz Burgazzi, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zwei. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zwei in den Stiftungsrat gewählt: Florian Lippuner, von und in Grabs, sowie Alfred Müntener, von Buchs SG und Sevelen, in Dörfingen.

16. August 1989  
**Personalfürsorgegattung Frey & Co. AG**, in Flawil (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1985, S. 4783). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Jakob Müller, Präsident, und Peter Rüeggesser sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zwei in den Stiftungsrat gewählt: Erich Schmid, von Wollerau, in Muttenz, Präsident; Martin Eichenberger, von Beinwil am See, in Oberbüren, sowie Walter Koller, von Gossau SG, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim.

16. August 1989  
**Rheintalische Mütterberatungsstelle der Wild Leitig AG und der angeschlossenen Gemeinden und Firmen**, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1129). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Silvia Carnier und Hans F. Leuenberger sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Käthy Büchel, von Rüthi SG, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten, sowie Marcel Müller, von Schmerikon, in Widnau, Präsident und Kassier zeichnen kollektiv zu zwei unter sich oder mit je einem weiteren zeichnungsberechtigten Stiftungsratsmitglied.

16. August 1989  
**Häslar-Sonnenberg-Stiftung**, in Altstätten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Juli 1989 eine Stiftung. Zweck: Ausrichtung jährlich wiederkehrender, materieller Hilfeleistung an bedürftige Mitmenschen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei an: Eleonora, genannt Lore, Rohner, von Rebstein, Präsidentin; Martin Mannhart, von Walenstadt, Vizepräsident, und Niklaus Rüegger, von Staffelbach, Aktuar, alle drei in Altstätten. Adresse: c/o Lore Rohner, Luterbachweg 3, 9450 Altstätten.

18. August 1989  
**Fürsorgefonds des Personals der Firma Baumwollbaum AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2494). Die Unterschrift von Markus Jakob, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zwei in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Ulrich Albers, von Meilen, in Zürich.

18. August 1989  
**Personalfürsorgegattung der Firma Stihl & Co.**, in Wil (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 3000). Serge Wernli, Stiftungsratsmitglied und Vertreter des Arbeitgebers, wohnt nun in Sirmach.

18. August 1989  
**Stiftung Färberei Sitterthal St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2868). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 30. Mai 1989 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. August 1989  
**Personalfürsorgegattung der Firma Hürlimann Traktoren A.G.**, in Wil (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2539). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 5. Juli 1989 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

18. August 1989  
**Personalfürsorgegattung der Hugentobler AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3876). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder August Hugentobler, Präsident, Laura Hugentobler-Comandini, Vizepräsidentin, und Elisabeth Besenfelder sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Gertrud Roth-Hugentobler, von Linn, in Speicher, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Rolf Fiechter, von Dürrenroth, in Wittenbach, sowie Yvonne Jud-Kellenberger, von Schänis, in Mörschwil, letztere zwei mit Kollektivunterschrift zu zwei.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

14. August 1989  
**Truppenhilfskasse der Geb. Füs. Kp. III/93**, bisher in Bever (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1967, S. 793). Gemäss Verfügung vom 3. 4. 1989 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neue Schreibweise des Namens: **Truppenhilfskasse der Geb. Füs. Kp. III/93**. Neuer Sitz: Thuisi. Hpmi Gilli Schmid ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat mit Einzelunterschrift ist Martino Righetti, von Cama und Verdabbio, in Cama. Rechtsdomizil: Zeughaus Thusis, 7430 Thusis. Verwaltungsdomicil: c/o Kdo Geb Div 12, 7000 Chur.

16. August 1989  
**Hildegard Doerenkamp, Gerhard Zbinden - Stiftung I**, in Chur (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2527). Gemäss Verfügung vom 6. 4. 1989 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hildegard Doerenkamp, Präsidentin, und Walter Pötter sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Gerhard Zbinden, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet neu einzeln statt kollektiv zu zwei. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei sind Dr. Diether Neubert, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Vizepräsident, und Günther Reiffer, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D).

17. August 1989  
**Interkantonale bündnerische Schule für praktische Krankenpflege**, in Chur (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1974, S. 3420). Die Unterschrift von Beat Rey ist erloschen. Neues Domizil: c/o Kreuzspital, Loestrasse 99, 7000 Chur.

18. August 1989  
**Wohlfahrtsstiftung der Firma Nicol. Hartmann & Co. A.G. St. Moritz**, in St. Moritz (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3479). Gemäss Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbehörde) vom 9. 8. 1989 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Zweckumschreibung: Ergänzung der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, insbesondere durch Gewährung von Beiträgen an Umschulungs- und Weiterbildungskosten usw., an Arbeitskräfte infolge Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitsmangel sowie Bildungszulagen an Kinder von in Not geratener Arbeitnehmer; Aufnung eines Beitragsreservefonds zur ersatzweisen Zahlung von Arbeitgeberbeiträgen an andere Vorsorgeeinrichtungen in Zeiten schlechten Geschäftsganges.

18. August 1989  
**Personalfürsorgegattung der Firma Norbert Cadinan**, in Ilanz (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 225). Gemäss Verfügung vom 8. 8. 1989 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbehörde) hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

### Aargau - Argovie - Argovia

18. August 1989  
**Rheumaklinik Bad Schinznach**, in Schinznach Bad (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1987, S. 3979). Unterschriften Erwin Hofer, Präsident, sowie Bruno Capol und Ewald Häberli, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Dr. Max Brentano, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zwei mit Vizepräsident oder einem andern Stiftungsratsmitglied. Unterschrift zu zwei mit Präsident oder Vizepräsident neu: Dr. Giagien Fontana, von Salouf, in Zürich; Monika Merki, von Würenlingen, in Windisch, und Willi Rusterholz, von Wädenswil, in Niederlenz, Stiftungsratsmitglieder.

18. August 1989  
**Personalfürsorgegattung der Firma Elida AG**, in Turgi (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2656). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30. 6. 1989 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: **Wohlfahrtsfonds der Elida AG**. Zweck nun: zusätzliche, freiwillige Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und anderweitig unverschuldeten Notlagen. Organe der Stiftung nun: Stiftungsrat von 2 oder mehreren Mitgliedern und Kontrollstelle.

18. August 1989  
**Lehrstiftung ASIV**, in Baden (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1988, S. 3545). Unterschrift Ruedi Graf, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift neu: René Boschetti, von Vezio, in Aarau, Stiftungsratsvizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zwei mit Verwalter oder einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. August 1989  
**Wohlfahrtsstiftung für die Arbeiter der Eisenwerk Frauenfeld A.G.**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1981, S. 3763). Ernst Reutemann, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zwei in den Stiftungsrat gewählt: Josef Graber, von Grossdietwil und Kriens, in Kriens.

### Ticino - Tessin - Tessin

#### Ufficio di Bellinzona

Rettifica  
**Fondazione collettiva LPP della Compagnia di assicurazione sulla vita**, per la previdenza professionale nella Svizzera di lingua italiana, in Bellinzona (FUSC del 14. 8. 1989, n. 156, p. 3390), l'esatta ragione sociale è: **Fondazione collettiva LPP della Basilese, Compagnia di assicurazione sulla vita**, per la previdenza professionale nella Svizzera di lingua italiana.

### Vaud - Waadt - Vaud

#### Bureau de Lausanne

14. août 1989  
**Cité du Grand Age, Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1983, p. 1156). Statuts modifiés le 19 juin 1989 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). Nouveau nom: **Cité Val Paissible et Val Fleuri**. Nouveau but: louer des appartements, à des conditions avantageuses et sur le territoire cantonal vaudois, à des personnes à revenus modestes, notamment en âge AVS. Conseil: 15 membres au moins.

18. août 1989  
**Fondation de prévoyance en faveur de Alimédic S.A.**, à Lausanne (FOSC du 31. 7. 1989, p. 3190). Nouvelle adresse: avenue de Cour 32.

18. août 1989  
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Cercle littéraire de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 29. 5. 1976, p. 1523). Par décision du 18 mai 1989, le Département de l'Intérieur et de la Santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

#### Bureau de Rolle

15 août 1989  
**Fondation Claude Russell-Eynard**, à Rolle, fondation (FOSC du 16. 7. 1988, p. 2966). Nouveau but: accueillir, en internat ou en externat, sans distinction d'origine ni de religion et dans l'esprit des dernières volontés de Mme Marguerite Russell-Eynard, dans sa propriété de Pré-de-Vert à Rolle, des enfants atteints ou menacés dans leur santé physique ou mentale. Comité: 5 à 9 membres. Statuts du 26. 4. 1932 modifiés le 13. 4. 1989.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

15 août 1989  
**Caisse de retraite de la Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars Piguet & Cie**, au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 5. 9. 1987, p. 3553), fondation. François Sanchez, président, et Serge Meylan, vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Stephen Urquhart, de Grande Bretagne, à St-Sulpice VD, est nommé président, et Wilfred Bernery, de L'Abbaye, au Brassus, commune du Chenit, vice-président. Ils signent collectivement à deux avec la secrétaire inscrite.

#### Bureau de Vevey

Rectification  
**Fondation rurale de prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité**, à Montreux (FOSC du 6. 3. 1989, p. 909). Jean-Paul Jaquéry n'est pas vice-président, mais membre avec signature collective à deux.

### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

#### Bureau de Boudry

15 août 1989  
**Fondation Prévention et Santé**, à Colombier, rue Haute 21. Nouvelle fondation. Statuts du 26 juin 1989. But: la prévention, l'information, la prise en charge par chacun de sa santé et de son bien-être selon les termes de la constitution de l'OMS. La fondation concrète son but notamment en offrant un «Centre» (lieu d'accueil) qui propose une écoute, des conseils, des échanges, des groupes d'études et de discussions, des cours, dans le respect des dispositions légales régissant le domaine de la santé publique. L'action de la fondation ne se rattache à aucune idéologie politique ou religieuse. Administration: conseil de fondation de 5 membres. Le conseil de fondation désigne deux contrôleurs dont l'un doit en principe être un fiduciaire. Représentation: Françoise Desaulles, de Fenin et Vilars-sur-Saules, à Neuchâtel, présidente; Pierre Ingold d'Inkwil, à Colombier, vice-président; Simone Blatti, de Boltigen, à Neuchâtel, secrétaire; Jean-Pierre Borel, de Neuchâtel et Couvet, à Boudry, trésorier, et Antoine Wildhaber, de et à Neuchâtel, assesseur. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 août 1989  
**Fondation des Oeuvres sociales de Relhor S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 7. 1986, n. 171, p. 2926). Alex L'Eplattenier, président, et Thomas Hintz, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Scot von Bergen, des USA, à Crans-près-Céligny, est nommé président avec signature collective à deux; Danièle Schranz, d'Adelboden, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et André Eichenberger, de Beinwil am See, à La Chaux-de-Fonds, membre, tous deux avec signature collective à deux avec le président.

#### Bureau de Neuchâtel

17 août 1989  
**Caisse de retraite de Favag S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 19. 3. 1988, n. 66, p. 1105). Germain Rebetez n'est plus membre; sa signature est radiée. Jacques Alain Selz, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, est membre avec signature collective à deux, mais pas avec Achilles Ackermann, ni avec Peter Hunziker et René Steiner, inscrits. Nouvelle domiciliation: c/o Ascom Favag SA, rue de Monruz 34.

18 août 1989  
**Fondation Chez Nous**, à Neuchâtel, construire, gérer louer des appartements réservés à des personnes âgées, etc. (FOSC du 18. 7. 1987, n. 163, p. 2901). La signature de Cécile Wegmann, présidente, Ingeborg Schmid, secrétaire, et Janine Robert, membre, est radiée. Gene-Marie Huguenin, jusqu'ici membre, devient présidente, toujours avec signature collective à deux. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Monique Perriard, de Neuchâtel et Chevroux, à Neuchâtel, vice-présidente; Claude de Salis, de Soglio et Castasegna, à Neuchâtel, secrétaire, et Robert Sandoz, du Locle et La Brévine, à Neuchâtel, membre. Nouvelle adresse: c/o Régimomb S.A., ruelle William-Mayor 2.

### Genève - Genf - Ginevra

11 août 1989  
**Fondation Chrétiens pour l'an 2000**, à Genève (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2766). Les pouvoirs de Maurice Graber et Jean-Pierre Bosson sont radiés. Anne-Lise Nerfin, de Founex, à Carouge GE, et Roger Berthousoz, de Conthey, à Coligny, membres du conseil, signent collectivement à deux.

11 août 1989  
**Caisse de retraite autonome en faveur du personnel de la société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse et des entreprises affiliées**, à Genève (FOSC du 26. 11. 1988, p. 4818). Les pouvoirs de Daniel Corboz sont radiés. Walter L. Gubler, de Russikon, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Roger Helgen ou Gilbert Gindre.

11 août 1989  
**Fondation Cyrill Lydiard**, à Genève, rue du Rhône 60, chez Maurice Chapuis. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 28. 6. 1989. But: venir en aide aux orphelins et aux jeunes infirmières en accordant des aides financières à la Fondation de Secours Mutuels aux Orphelins, à Genève, ainsi qu'à l'école genevoise d'infirmières «Le Bon Secours». Administration: conseil de 2 membres au moins. Signature collective à deux de Pierre Christen, de Coligny, à Collonge-Bellerive, président, et Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, secrétaire, tous deux membres du conseil.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannte Inhaber der 160 Namenaktien der Artemia AG (ehemals Ceuve Gravée Bis SA), mit Sitz in Bern, Nrn. 1-160, von nom. je Fr. 125.-, lautend auf Elisabeth Kornfeld, wird hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1313)

3011 Bern, 17. August 1989 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 200743 der Raiffeisenbank Horw, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 14 630.30 per 8. August 1989; Sparheft Nr. 205122 der Raiffeisenbank Horw, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 12 158.80 per 8. August 1989. Die Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefodert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Sparhefte kraftlos erklärt. (13377)

6010 Kriens, 22. August 1989 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 35 F 07376 vom 22. November 1988 über Fr. 50 000.- 4 1/2%, ausgestellt von der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Rheinfelden, mit Coupons per 22. November 1989 und folgend, fällig am 22. November 1994. Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefodert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis zum 26. Februar 1990, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (13367)

4310 Rheinfelden 25. August 1989 Gerichtspräsidentium Rheinfelden

Der Schuldbrief vom 6. Juni 1931 von Fr. 30 000.-, Beleg II/496, lastend im 1. Rang auf Konolfingen Gbbl.-Nr. 2258, lautend zugunsten Opliger Fritz Hermann, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefodert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (13207)

3082 Schlosswil, 18. August 1989 Der Gerichtspräsident III: H. R. Burri

Es wird folgendes Zertifikat der Wergles AG vermisst:

2 Namenaktien a nominal Fr. 500.- Nrn. 377 und 378. Es ergeht hiermit die Auforderung, die vorgenannten Werttitel innert einer Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Bezirksamt vorzulegen, ansonsten dieselben als kraftlos erklärt werden. (13347)

7553 Tarasp, 22. August 1989 Bezirksamt Inn Der Präsident: J. P. Fanzun

Es werden vermisst:

Die Aktientitel ohne Talons Nrn. 4120, 4121, 5928, 6703, 6704, 6705, 6706, 6707, 20337, 20725, 20726, 20727, 20887, 23820, 23821, 23822, 23823, 23824, 24492, 28491, 28935, 29250, 37706, 37734, 37735, 37736, 37737, 38073, 39158, 39159, 39160, 39248, 39249, 39250, 39251, 39304, 39305, 39306, 49003, 49004, 49005, 49006, 49219, 49220; die Talons zu den Aktientiteln Nrn. 6365, 6366, 6367, 6368, 6369, 6370, 22587, 22588, 29889, 37209, 37210, 37211, 49596, 49597, 55450, 78331, 104353, 104354, 116774, 116775 der Zuger Kantonalbank. Die unbekannt Besitzer dieser Aktientitel und Talons werden aufgefodert, diese bis 28. Februar 1990 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Aktientitel und Talons kraftlos erklärt werden. (13141)

6300 Zug, 17. August 1989 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. O. Camenzind

Es werden vermisst:

Zwei Inhaberschuldbriefe im 2. Rang per Fr. 2000.- und im 3. Rang per Fr. 10 000.-, beide vom 28. Juni 1967, auf das Grundstück GB Döttingen Nr. 3280, Kat. Plan 16, Parzelle 1074. Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefodert, diese innert einem Jahr, d. h. bis 27. August 1990 dem Gerichtspräsidentium Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (13357)

8437 Zurzach, 16. August 1989 Gerichtspräsidentium

Le juge-instructeur ad hoc du district de Monthey, à la requête de Me Gabriel Monay, notaire à Monthey, agissant pour MM. Henri et François Fragnière, à Monthey, somme le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 40 000.-, inscrite le 4 août 1978 au registre foncier de Monthey sous PJ 21 844/1978, de la produire au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'à l'échéance du 1er mars 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (13212)

1870 Monthey, 16 août 1989 Le juge-instructeur ad hoc: F. Marti Hildebrandt

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.-, interesse al 5%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 24 novembre 1970, dg. 6428, gravante in 2° grado la part. n. 1301 RFD di Losone, ubicazione Canale, già di proprietà della signora Rosemarie Braccini, Losone, ed ora di proprietà della signora Susan Kiefer, 1944, di Ernst, domiciliata a Zurigo, a voler produrre questo titolo alla scrivente Pretura entro il 30 settembre 1990, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (13277)

6600 Locarno, 21 agosto 1989 Il Pretore: Avv. G. Francini

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 17. August 1989 die folgenden Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt:

3 Zertifikate Nrn. 34762-64 über je 10 Anteile, mit Coupon Nr. 12 und folgende. (P 362/88) (1342)  
4001 Basel, 22. August 1989 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 17. August 1989 das Sparheft Nr. 069459.00.00-2 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 320/88) (1343)

4001 Basel, 22. August 1989 Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 22. August 1989 gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt:

28 Namenaktien Aargauische Hypotheken- & Handelsbank Nrn. 78871-875, 97914-923, 125801-807, 145484-489 zu Fr. 500.-, nom., ohne Coupons, lautend auf Frau Suzanne Corninboeuf-Lüthy; 14 Namenaktien Aargauische Hypotheken- & Handelsbank Nrn. 80058, 99810-812, 104675-680, 126795-796, 147363-364 zu Fr. 500.-, nom., ohne Coupons, lautend auf Herrn Albert Fischer. (1340)

5200 Brugg, 22. August 1989 Gerichtspräsidentium Brugg

Der Gerichtspräsident hat mit Verfügung vom 22. August 1989 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 50 000.- vom 17. August 1976, Maximalzinsfuss 9%, lastend im 2. Rang auf GB Windisch, Nr. 477, Kat. Pl. 7/1846, Faustpfandgläubigerin: Hypothekbank Lenzburg. (1341)

5200 Brugg, 22. August 1989 Gerichtspräsidentium Brugg

Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

Änderung des Fondsreglementes

Die Berninvest AG, mit Sitz in Bern, als Fondsleitung, und der Schweizerische Bankverein, mit Sitz in Bern, als Depotbank, beantragen beim Gerichtspräsidenten III von Bern die folgenden Änderungen des Reglementes über die Leitung des BERNFONDS zu genehmigen:

Bisherige Fassung:

Art. 3:  
Die Anteilscheine werden als Zertifikat über 1, 10 und 100 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet.

Art. 9 Ziffer 3:  
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

- a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.) die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen sowie der Rücknahmekommission gemäss Art. 16 Abs. 1, lit b des vorliegenden Reglementes.
- b) ...

Art. 10 Ziffer 2:

- Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen nicht mehr als 25%
- Geschäftshäuser nicht mehr als 15%
- gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 10%
- Bauland und Abbruchobjekte nicht mehr als 20%
- und Schuldbriefe nicht mehr als 5%
- des gesamten Fondsvermögens zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

Art. 16:

1. Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- a) Vergütungen an die Fondsleitung:  
- ...
- Für die Leitung des Fonds und der Immobilien-gesellschaften stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0.15% des Fondsvermögens der Liegenschaften und der übrigen Aktiven in Rechnung.
- Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 5% der jährlichen Bruttomietzinseinnahmen.

b) Vergütungen an die Depotbank:

- ...

Neue Fassung:

Art. 3:  
Die Anteilscheine werden als Zertifikat über 1, 10, 100 und 1000 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begleitet.

Art. 9 Ziffer 3:  
Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich

- a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.) die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.
- b) ...

Art. 10 Ziffer 2:

- Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen nicht mehr als 50%
- Geschäftshäuser nicht mehr als 50%
- gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 30%
- Bauland und Abbruchobjekte nicht mehr als 30%
- und Schuldbriefe nicht mehr als 5%
- des gesamten Fondsvermögens zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

Art. 16:

1. Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- a) Vergütungen an die Fondsleitung:  
- ...
- Für die Leitung des Fonds und der Immobilien-gesellschaften stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1 1/2% des Verkehrswertes der Liegenschaften und der übrigen Aktiven zu Beginn des Geschäftsjahres in Rechnung.
- Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 6% der vereinbarten jährlichen Nettomietzinzen.

b) Vergütungen an die Depotbank:

- ...

Bisherige Fassung:

2. Die Fondsleitung, die zum Anlagefonds gehörenden Immobilien-gesellschaften und die Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:  
- Kosten für die Veröffentlichung der an die Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds.

- Provisionen ...
- Löhne ...
- Honorare ...
- Honorar ...

Art. 17:

1. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf sechs Monate, erstmals auf den 8. April 1973, zulässig.

2. Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilscheinhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

Art. 18:

1. Offizielles Publikationsorgan des Anlagefonds ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

2. Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbank wie bei den Zweigniederlassungen der Depotbank bezogen werden.

Neue Fassung:

2. Die Fondsleitung, die zum Anlagefonds gehörenden Immobilien-gesellschaften und die Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:  
- Kosten für die Veröffentlichung der an die Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds sowie in Tages- und Finanzzeitungen.

- Provisionen ...
- Löhne ...
- Honorare ...
- Honorar ...
- Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

Art. 17:

1. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf sechs Monate zulässig.

2. Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Die gegen Rückgabe der Anteilscheine vorzunehmende Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilscheinhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

Art. 18:

1. Offizielles Publikationsorgan des Anlagefonds ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Anteilscheinhaber können nach dem Ermessen der Fondsleitung zusätzlich auch in Tages- und Finanzzeitungen veröffentlicht werden.

2. Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbank sowie bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Depotbank bezogen werden.

Art. 20:

Das vorliegende Fondsreglement ersetzt das am 26. September 1968 zwischen der Berninvest AG und dem Schweizerischen Bankverein Bern abgeschlossene Reglement über die Leitung des BERN-fonds.

Die Verhandlung im Audienzlokal des Gerichtspräsidenten III von Bern, Zimmer Nr. 216, 2. Stock, Amtshaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, findet statt: Donnerstag, 7. September 1989, vormittags 8.30 Uhr. Die Anleger können allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen des Fondsreglements bis zur Verhandlung schriftlich beim Gerichtspräsidenten III von Bern oder in der Verhandlung mündlich anbringen. (A 18671)

3011 Bern, 31. Mai 1989 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

## Anlagefonds

Präsidentialverfügung vom 11. Juli 1989

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel)

- hat in Sachen
1. Leu Fondsleitung AG, Bahnhofstrasse 32, 8001 Zürich,
  2. Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32, 8001 Zürich, Gesuchstellerinnen,
- beide vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. Jannes Schoch, c/o Bank Leu AG, Abteilung Recht, Bahnhofstrasse 32, 8001 Zürich,

betreffend Änderung der Reglemente der Anlagefonds Leu-Wertzuwachsfonds und Leu-Ausschüttungsfonds nach Einsicht in

- a) die Eingabe der Gesuchstellerinnen vom 3. März 1989, worin um die Bewilligung ersucht wird, folgende Neufassung von Reglementsbestimmungen folgender Anlagefonds vorzunehmen:

### A. Neufassungen von Bestimmungen des Leu-Wertzuwachsfonds:

#### § 10 Anlagepolitik

- 1 Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik mit dem Ziel, die Substanz zu erhalten und den Kapitalgewinn zu optimieren, an die folgenden Richtlinien zu halten:
  - a) Das Fondsvermögen soll weltweit in Wertpapieren und in nicht wertpapiermässig verurkundeten Beteiligungs- und Forderungsrechten angelegt werden, namentlich in Aktien, Partizipationsscheinen, Optionszertifikaten, Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Notes und Geldmarktpapieren.
  - b) Die Anlagen haben in der Regel in Titeln zu erfolgen, die an einer Börse kotiert sind oder ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Es dürfen jedoch bis zu 10% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln angelegt werden, die weder kotiert sind noch ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Der Anteil der im Ausland gehandelten Titel ist nicht begrenzt.
  - c) Statt Direktanlagen in Wertpapieren können Call-Optionen auf Wertpapieren erworben werden. Der Gegenwert der zu beziehenden Wertpapiere darf den Bestand des Anlagefonds an flüssigen Mitteln und Wertgeldern jedoch nicht übersteigen. Der Verkauf von Call-Optionen auf bestehenden Anlagen ist ebenfalls gestattet.
  - d) Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung nach Ländern, Währungen, Branchen und Unternehmungen zu beachten. Es dürfen nicht mehr als 7,5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Die Anlagen dürfen nie mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.
  - e) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.
  - f) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen weniger als fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr als 5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.
  - g) Nicht voll liberierte Titel dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 5% des Fondsvermögens ausmachen, und die Einzahlungspflicht darf nie mehr als 10% des Fondsvermögens betragen.
- 2 Der Anteil an ausländischen Anlagen ist nicht beschränkt.
- 3 Die flüssigen Mittel und Wertgelder sind als Sicht- und Festgelder oder Treuhandanlagen in jenen Währungen zu halten, in denen Anlagen für Rechnung des Fonds getätigt werden.

#### § 12 Rechnungsjahr und -abschluss

- 1 Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. Oktober bis zum 30. September.
- 2 Währung für die Rechnungslegung ist der Schweizer Franken.
- 3 Innert vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahrs publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung, in der das Vermögen des Anlagefonds zum Verkehrswert eingesetzt ist, sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss gibt über die Verwendung des Reinertrages. Das Recht des Anteilseininhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.
- 4 Eine von der Aufsichtsbehörde, der Eidgenössischen Bankkommission, anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob Fondsleitung und Depotbank die Vorschriften des Fondsreglements und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein kurzer Befund der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Anlagefonds.

#### § 14 Vergütung an Fondsleitung und Depotbank

- 1 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
  - a) Vergütungen an die Fondsleitung
    - Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1,0%.
    - Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0,375% vom Nettovermögen per Jahresabschluss in Rechnung.
  - b) Vergütung an die Depotbank
    - Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss Konvention IV der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht.
    - Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anteilseininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0,5%.
- 2 Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
  - Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen des Anlagefonds;
  - Kosten der täglichen Kurspublikationen in der Presse;
  - Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
  - Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

#### § 15 Dauer des Anlagefonds

- 1 Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf einen Monat, erstmals auf den 30. September 1987, zulässig.
- 2 Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausgezahlt werden.

### B. Neufassungen von Bestimmungen des Leu-Ausschüttungsfonds

#### § 10 Anlagepolitik

- 1 Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik mit dem Ziel, die Substanz zu erhalten und den Ertrag zu optimieren, an die folgenden Richtlinien zu halten:
  - a) Das Fondsvermögen soll weltweit in Wertpapieren und in nicht wertpapiermässig verurkundeten Beteiligungs- und Forderungsrechten angelegt werden, namentlich in Obligationen (inkl. Wandel- und Optionsanleihen), Notes, Aktien, Partizipationsscheinen, Optionszertifikaten und Geldmarktpapieren.
  - b) Die Anlagen haben in der Regel in Titeln zu erfolgen, die an einer Börse kotiert sind oder ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Es dürfen jedoch bis zu 10% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln angelegt werden, die weder kotiert sind noch ausserbörslich regelmässig gehandelt werden. Der Anteil der im Ausland gehandelten Titel ist nicht begrenzt.
  - c) Statt Direktanlagen in Wertpapieren können Call-Optionen auf Wertpapieren erworben werden. Der Gegenwert der zu beziehenden Wertpapiere darf den Bestand des Anlagefonds an flüssigen Mitteln und Wertgeldern jedoch nicht übersteigen. Der Verkauf von Call-Optionen auf bestehenden Anlagen ist ebenfalls gestattet.
  - d) Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung nach Ländern, Währungen, Branchen und Unternehmungen zu beachten. Es dürfen nicht mehr als 7,5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Titeln der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Die Anlagen dürfen nie mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.
  - e) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.
  - f) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen weniger als fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr als 5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.
  - g) Nicht voll liberierte Titel dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 5% des Fondsvermögens ausmachen, und die Einzahlungspflicht darf nie mehr als 10% des Fondsvermögens betragen.
- 2 Der Anteil an ausländischen Anlagen ist nicht beschränkt.
- 3 Die flüssigen Mittel und Wertgelder sind als Sicht- und Festgelder oder Treuhandanlagen in jenen Währungen zu halten, in denen Anlagen für Rechnung des Fonds getätigt werden.

#### § 12 Rechnungsjahr und -abschluss

- 1 Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. Oktober bis zum 30. September.
- 2 Währung für die Rechnungslegung ist der Schweizer Franken.
- 3 Innert vier Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahrs publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung, in der das Vermögen des Anlagefonds zum Verkehrswert eingesetzt ist, sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss gibt über die Verwendung des Reinertrages. Das Recht des Anteilseininhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.
- 4 Eine von der Aufsichtsbehörde, der Eidgenössischen Bankkommission, anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob Fondsleitung und Depotbank die Vorschriften des Fondsreglements und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein kurzer Befund der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Anlagefonds.

#### § 14 Vergütung an Fondsleitung und Depotbank

- 1 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
  - a) Vergütungen an die Fondsleitung
    - Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 1,0%.
    - Für die Leitung des Fonds stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 0,375% vom Nettovermögen per Jahresabschluss in Rechnung.
  - b) Vergütung an die Depotbank
    - Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung in Rechnung, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss Konvention IV der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht.
    - Für die Auszahlung des Jahresertrags an die Anteilseininhaber belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Kommission, die den jeweiligen banküblichen Ansätzen gemäss Konvention IX der Schweizerischen Bankiervereinigung entspricht.
    - Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffnisses im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anteilseininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0,5%.
- 2 Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
  - Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die Anteilseininhaber gerichteten Mitteilungen des Anlagefonds;
  - Kosten der täglichen Kurspublikationen in der Presse;
  - Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
  - Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

#### § 15 Dauer des Anlagefonds

- 1 Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können, jede für sich, die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist jederzeit auf einen Monat, erstmals auf den 30. September 1987, zulässig.
  - 2 Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffnisses an die Anteilseininhaber ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausgezahlt werden.
- b) die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankkommission vom 1. Juni 1989, worin diese bestätigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen;
- in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und der Art. 16 der Fondsreglemente;
- verfügt:
1. Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass die vorgesehenen neuen Texte der Fondsreglemente die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.
  2. Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen auf Donnerstag, 28. September 1989, 09.00 Uhr, in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.
  3. Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
  4. Diese Verfügung wird der Gesuchstellerin 1 für sich und zuhauenden der Gesuchstellerin 2 und der Eidgenössischen Bankkommission schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. (A 1953')

8023 Zürich, 25. Juli 1989 Handelsgericht des Kantons Zürich

## Anlagefonds

Präsidentialverfügung vom 11. Juli 1989

der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel)

- hat in Sachen
1. CS-Fondsleitung AG, Selnaustrasse 6, 8002 Zürich, Fondsleitung und Gesuchstellerin,
  2. Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz, 8001 Zürich, Depotbank und Gesuchstellerin,

betreffend Änderung von Anlagefondsreglementen nach Einsicht in

- a) die Eingabe der Gesuchstellerinnen vom 13. März 1989, worin um die Bewilligung ersucht wird, je in Art. 10 der Fondsreglemente der Anlagefonds Convert Valor Schweizerfranken, Schweizerischer Wertpapierfonds für Anlagen in auf Schweizer Franken lautenden Wandel- und Optionsanleihen, Convert Valor US-Dollar, Schweizerischer Wertpapierfonds für Anlagen in auf US-Dollars lautenden Wandel- und Optionsanleihen, Bond Valor Schweizerfranken, Schweizerischer Wertpapierfonds für Anlagen in auf Schweizer Franken lautenden Obligationen, Bond Valor US-Dollar, Schweizerischer Wertpapierfonds für Anlagen in auf US-Dollars lautenden Obligationen, Bond Valor D-Mark, Schweizerischer Wertpapierfonds für Anlagen in auf Deutsche Mark lautenden Obligationen, Bond Valor £ Sterling, Schweizerischer Wertpapierfonds für Anlagen in auf £ Sterling lautenden Obligationen und Bond Valor Yen, Schweizerischer Wertpapierfonds für Anlagen in auf Yen lautenden Obligationen durch einen neuen Abschnitt lit. d) zu ergänzen (die anderen Abschnitte der Artikel bleiben bis auf die erforderlichen Anpassungen der Abschnittsbezeichnungen unverändert), der folgendermassen lautet:
- (d) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig;
- b) die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankkommission vom 1. Mai 1989, worin diese bestätigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und von Art. 16 der Fondsreglemente;

verfügt:

1. Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass die vorgesehenen neuen Texte der Fondsreglemente die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.
2. Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen auf Donnerstag, 28. September 1989, 09.15 Uhr in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.
3. Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
4. Diese Verfügung wird der Gesuchstellerin 1 für sich und zuhauenden der Gesuchstellerin 2 und der Eidgenössischen Bankkommission schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. (A 1955')

8023 Zürich, 25. Juli 1989 Handelsgericht des Kantons Zürich

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnendes Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

## Anlagefonds

Präsidentialverfügung vom 11. Juli 1989

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel)

hat in Sachen

- Schweizer Rück Fondsleitung AG, Mythenquai 50/60, 8022 Zürich, Fondsleitung und Geschuestellerin,
- Schweizerische Kreditanstalt (AG), Paradeplatz 8, Postfach 590, 8021 Zürich, Depotbank und Geschuestellerin,

betreffend Änderung des Reglementes des Swiss Re Global Fund nach Einsicht in

a) Die Eingabe der Geschuestellerinnen vom 11. April 1989, worin um die Bewilligung ersucht wird, § 10 der Reglementsbestimmungen des Swiss Re Global Fund folgendermassen teilweise neu zu fassen (Änderungen hervorgehoben):

Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten:

a) und b) unverändert.

c) Statt Direktanlagen in Wertpapieren können Call-Optionen auf Wertpapieren erworben werden. Der Gegenwert der zu beziehenden Wertpapiere darf den Bestand des Anlagefonds an flüssigen Mitteln und Wertgeldern jedoch nicht übersteigen. Der Verkauf von Call-Optionen auf bestehenden Anlagen ist ebenfalls gestattet.

d) Bei den Anlagen ist eine ausgewogene Risikoverteilung nach Ländern, Branchen und Emittenten zu beachten. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 7,5% des Fondsvermögens in Titeln des gleichen Emittenten angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Bei Staatsanleihen (Zentralstaat als Schuldner) in der jeweiligen Landeswährung des Schuldners ist der maximale Anteil unbegrenzt. Die Anlagen dürfen nie mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.

e) Options-, Futures- und Termingeschäfte sind nur im Rahmen der durch die Aufsichtsbehörde erlassenen Weisungen (Rundschreiben) zulässig.

f) Titel von Unternehmungen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen noch nicht fünf Jahre bestehen, können erworben werden. Sie dürfen jedoch, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 5% des Fondsvermögens ausmachen.

g) Nicht voll liberierte Wertpapiere sowie nicht wertpapiermässig verurkundete Beteiligungs- und Forderungsrechte mit Nachschusspflicht können erworben werden. Sie dürfen jedoch nicht mehr ausmachen als 5% des Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet.

h) Die flüssigen Mittel und Wertgelder sind in den Währungen derjenigen Länder zu halten, in welchen Anlagen für Rechnung des Fonds normalerweise getätigt werden. Die kurzfristig angelegten Mittel dürfen dann einen grösseren Umfang annehmen, wenn der Fondsleitung der Zeitpunkt für die Anlage des Fondsvermögens oder von Teilen davon gemäss lit. a) hiervoor nicht als günstig erscheint.

b) Die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommision vom 1. Juni 1989, worin diese bestätigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und von Art. 16 des Fondsreglementes;

verfügt:

1. Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass die vorgesehenen neuen Texte der Fondsreglemente die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.

2. Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen auf Donnerstag, 28. September 1989, 09.30 Uhr

in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.

3. Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.

4. Diese Verfügung wird der Geschuestellerin 1 für sich und zuhau-den der Geschuestellerin 2 und der Eidgenössischen Bankenkommision schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. (A 1956')

8023 Zürich, 25. Juli 1989

Handelsgericht des Kantons Zürich

## Anlagefonds

Präsidentialverfügung vom 11. Juli 1989

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel)

hat in Sachen

- Rothschild Fund Management AG, Zollikerstrasse 181, 8034 Zürich, Fondsleitung und Geschuestellerin,
- Rothschild Bank AG, Zollikerstrasse 181, 8034 Zürich, Depotbank und Geschuestellerin,

betreffend Änderung des Fondsnamens und des Reglementes des Anlagefonds RAG Swiss Equity Anlagefonds für schweizerische Wertschriften nach Einsicht in

a) die Eingabe der Geschuestellerinnen vom 5. Mai 1989, worin um die Bewilligung ersucht wird, den Namen des Anlagefonds RAG Swiss Equity in Rothschild Swiss Equity zu ändern und die §§ 9 Abs. 4 und 10 Abs. 1 lit. a des Fondsreglementes Fund folgendermassen teilweise neu zu fassen (Änderungen hervorgehoben):

§ 9 Abs. 4 neu:

«Ausgabe und Rücknahmepreis werden je auf fünf Rappen gerundet.»

§ 10 Abs. 1 lit. a neu (Zulassung von Schweizer-Franken-Obligationen auch ausländischer Schuldner):

«Das Fondsvermögen ist in Aktien, anderen Kapitalanteilen (Genossenschaftsanteilen, Partizipationsscheinen u. a.), Genuss-scheinen, Wandel- und Optionsanleihen und Optionszertifikaten von Gesellschaften anzulegen, die ihren Sitz in der Schweiz haben oder die von einer Gesellschaft garantiert werden, die ihren Sitz in der Schweiz hat. Bis zu 20% des Fondsvermögens dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, in Schweizer-Franken-Obligationen öffentlich-rechtlicher und privater Schuldner angelegt werden.»

Vertretbare, nicht wertpapiermässig verurkundete Beteiligungs- und Forderungsrechte der genannten Gesellschaften bzw. Schuldner, die an einem organisierten Markt unter regelmässiger Kurspublikation gehandelt werden, sind als Anlagen ebenfalls zugelassen.»

b) die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommision vom 7. Juli 1989, worin diese bestätigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und von Art. 16 des Fondsreglementes;

verfügt:

1. Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass der vorgesehenen neue Name des Fonds und der vorgesehene neue Text des Fondsreglementes die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen.

2. Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen auf Donnerstag, 28. September 1989, 09.45 Uhr

in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.

3. Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.

4. Diese Verfügung wird der Geschuestellerin 1 für sich und zuhau-den der Geschuestellerin 2 und der Eidgenössischen Bankenkommision schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. (A 1957')

8023 Zürich, 25. Juli 1989

Handelsgericht des Kantons Zürich

## Anlagefonds

Präsidentialverfügung vom 12. Juli 1989

Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel)

hat in Sachen

- Tempus Management Company AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich, Fondsleitung und Geschuestellerin, vertreten durch Dr. Heinrich Bodmer, daselbst,
- Guyezeller Bank AG, Genferstrasse 8, 8027 Zürich, Depotbank und Geschuestellerin,

betreffend Änderung des Reglementes des Anlagefonds «Fonds de placement Apollo/Apollo Fund» nach Einsicht in

a) die Eingabe der Geschuestellerinnen vom 24. April 1989, worin um die Bewilligung ersucht wird, folgende Artikel des Reglementes des Anlagefonds «Fonds de Placement Apollo/Apollo Fund» folgendermassen neu zu fassen (nachstehend nicht aufgeführte Bestimmungen bleiben unverändert):

Artikel 1 neu:

1. Sous la dénomination «Fonds de placement Apollo/Apollo Fund» est constitué un fond de placement au sens de l'article 2 de la Loi fédérale sur les Fonds de placement du 1er juillet 1966. Il a pour but le placement collectif en valeurs suisses et étrangères et autres titres de participation et de créances énumérés sous l'article 10 lit. a du présent règlement.

2. Le fonds peut - sous réserve d'une interruption provisoire ou durable de l'émission - être constamment développé par le produit de l'émission publique de parts.

3. L'unité de compte du fonds est le franc suisse.

Artikel 2 neu:

1. La direction du fonds est assumée par la société «Tempus Management Company S.A.» à Zurich.

2. La garde de la fortune du fonds est confiée à Guyezeller Bank AG, Zurich, banque dépositaire du fonds de placement.

3. Tous les sièges et succursales de la banque dépositaire sont domiciles de souscription et de paiement du fonds. La direction et la banque dépositaire peuvent désigner conjointement d'autres banques comme domiciles de souscription et de paiement.

Artikel 3 neu:

La fortune du fonds est divisée en parts représentées par des certificats d'une ou plusieurs parts. Les certificats sont au porteur et munis d'une feuille de coupons. Si la direction y consent, ils peuvent être également au nom d'une personne déterminée. La direction peut diviser les parts (split) à ses frais.

Artikel 5 neu:

1. La direction gère le fonds de façon indépendante et en son propre nom, sous réserve des droits et obligations de la banque dépositaire, mais exclusivement pour le compte et dans l'intérêt des porteurs de parts.

2. La direction prend en particulier les décisions relatives à l'émission de parts, à l'achat et à la vente de valeurs pour compte du fonds, ainsi qu'au montant des liquidités.

3. La direction calcule, la valeur d'inventaire, le prix d'émission et le prix de rachat des parts, détermine le montant de la répartition annuelle, exerce et fait valoir les droits appartenant au fonds. Elle a notamment le pouvoir permanent de participer aux assemblées générales des sociétés dont les titres font partie du portefeuille du fonds et d'y émettre tout vote. La direction n'use toutefois de ce mandat que lorsqu'elle le juge nécessaire et dans les limites de la législation applicable.

Artikel 6 neu:

1. La banque dépositaire assume, conformément à ses conditions générales et sous une désignation distincte, la garde de l'ensemble de la fortune du fonds, et remplit également les autres obligations d'un dépositaire (encaissement des revenus, etc.).

2. La banque dépositaire veille à ce que la direction respecte les directives de placement contenues dans le règlement du fonds et dans la Loi fédérale sur les Fonds de placement. La banque dépositaire n'est toutefois pas responsable du choix des placements effectués par la direction dans le cadre des directives de placement.

3. La banque dépositaire est chargée de l'émission et du rachat des parts et elle en tient le contrôle. Elle assume tout le service des paiements pour le compte du fonds de placement.

4. La garde d'actifs appartenant au fonds peut également être confiée à des dépositaires étrangers choisis par la banque dépositaire; les noms de dépositaires étrangers seront communiqués sans délai à l'autorité de surveillance.

Artikel 8 neu:

1. La valeur d'une part s'obtient en divisant la valeur d'inventaire de la fortune globale du fonds le jour de l'évaluation (titres, avoirs, autres valeurs) par le nombre des parts en circulation.

2. La valeur d'inventaire de la fortune du fonds correspond à sa valeur vénale, sous déduction d'éventuelles dettes grevant le fonds. La valeur vénale des titres cotés en bourse ou traités régulièrement hors bourse est leur valeur boursière.

Artikel 9 neu:

1. Le prix d'émission et de rachat des parts est calculé en francs suisses et basé sur la valeur d'inventaire calculée conformément à l'article 8 au moment respectivement de l'émission et du rachat.

2. Le prix d'émission des parts est égal à leur valeur d'inventaire augmentée

a) de la commission en faveur de la direction, conformément à l'article 14, al. 1, lit. a,

b) du droit de timbre fédéral d'émission.

3. Le prix de rachat des parts est égal à leur valeur d'inventaire.

4. Le prix d'émission et le prix de rachat sont arrondis aux 50 centimes.

Titel vor Artikel 10 neu:

## IV. Directives concernant la politique de placement

Artikel 10 neu:

1. La direction gère le fonds conformément à la loi et au présent règlement.

2. Dans sa politique de placement, la direction doit se conformer aux directions suivantes:

a) La fortune du fonds doit être placée exclusivement en papiers-valeurs suisses ou étrangers, cotés ou non, notamment sous forme d'actions, autres parts de capital, bons de jouissance, bons de participation, certificats d'options, ainsi qu'en obligations convertibles ou non, obligations à options, bons de caisse, parts de fonds de placement mobiliers, parts de «unit trusts», de sociétés ayant leur siège en Suisse ou à l'étranger. Les placements peuvent aussi porter sur des obligations ou d'autres papiers-valeurs émis par des gouvernements ou d'autres corporations publiques. Les droits de participation et de créance fongibles des sociétés, respectivement des débiteurs cités, qui ne sont pas émis sous forme de papiers-valeurs mais sont traités dans le cadre d'un marché organisé dont les cours sont régulièrement publiés, sont également admis comme placements. La fortune du fonds peut être investie entièrement en titres étrangers.

b) En règle générale, les placements doivent être constitués en titres cotés en bourse ou régulièrement traités. De la fortune du fonds et calculés à la valeur vénale au moment du placement, jusqu'à 20%, peuvent être investis en titres non cotés, calculés à la valeur vénale au moment du placement.

c) Au lieu d'acquiescer directement des titres, le fonds peut acquiescer des options d'achats sur des titres («calls»). La contre-valeur des titres à acquiescer ne doit toutefois pas dépasser le montant des liquidités et des fonds en attente de placement. Le fonds peut également vendre des options d'achat, mais sur base couverte seulement.

d) Dans les placements, il y a lieu d'observer une répartition équilibrée des risques par pays, par branche et par entreprise. Sous réserve de l'exercice de droits de souscription, les titres d'une même société, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas excéder 7% de la fortune du fonds. Les conversions entre différentes catégories de titres de la même entreprise sont autorisées dans tous les cas. Pour les emprunts d'Etats dans la monnaie du débiteur (Etat central seulement), la quotité n'est pas limitée. Les placements ne doivent jamais donner droit à plus de 5% des voix dans une même entreprise.

e) Le fonds peut procéder à des opérations sur options et sur «futures» et à des opérations à terme dans les limites prescrites par l'autorité de surveillance en la matière.

f) Les titres de société existant depuis moins de 5 ans - compte tenu, le cas échéant, de la durée d'existence de celles dont elles sont issues - peuvent être acquis pour le fonds de placement. Toutefois, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ils ne doivent pas dépasser 10% de la fortune du fonds.

g) Les titres non entièrement libérés, calculés à la valeur vénale au moment du placement, ne doivent pas représenter plus de 10% et la dette en paiement du non-versé ne doit jamais dépasser 5% de la fortune du fonds.

h) Les liquidités ou les fonds en attente d'utilisation doivent être conservés de préférence en francs suisses ou en US dollars ou en d'autres monnaies librement convertibles, au gré de la direction.

Artikel 11 neu:

L'acquisition de titres ne peut être financée par le recours à des crédits.

Titel vor Artikel 12 neu:

## V. Rapport de gestion

Artikel 12 neu:

1. L'exercice annuel du fonds s'étend du 1er octobre au 30 septembre de l'année suivante.

2. Dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice, la direction publie un rapport de gestion contenant les comptes annuels du fonds de placement. Le rapport de gestion est libellé en francs suisses. Les comptes annuels comprennent un état de la fortune du fonds établi à la valeur vénale ainsi qu'un compte de résultats, lequel renseigne également sur l'emploi du bénéfice net. Est réservé le droit du porteur de parts à l'information, conformément à l'article 22 de la Loi fédérale sur les Fonds de placements.

3. Un organe de révision reconnu par la Commission fédérale des banques, autorité de surveillance, contrôle chaque année si la direction et la banque dépositaire ont respecté les dispositions du règlement du fonds et la Loi fédérale sur les Fonds de placement. Un bref compte-rendu de l'organisation de révision au sujet des comptes annuels publiés paraît dans le rapport de gestion du fonds.

Artikel 13 neu:

1. Le bénéfice net du fonds est réparti entre les porteurs de parts chaque année. Le paiement est effectué en francs suisses.

2. Les bénéfices provenant de la vente de droits appartenant au fonds (bénéfices de cours réalisés, produits de la vente d'actions gratuites, de droits de souscription ou d'autres droits similaires) sont en règle générale conservés dans le fonds pour être réinvestis. La direction peut cependant à son gré incorporer tout ou partie de ces bénéfices au compte de résultats et les répartir entre les porteurs de parts.

3. Les actions gratuites revenant au fonds peuvent être portées au compte de résultat.

## Artikel 14 neu:

- Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction et à la banque dépositaire:
  - Rémunération de la direction
    - en couverture des frais occasionnés par l'impression des certificats et des prospectus, ainsi que par le placement des parts, la direction reçoit une indemnité de 6½% au maximum sur la valeur d'inventaire des nouvelles parts à émettre;
    - pour son travail de direction du fonds, la direction reçoit du fonds de placement une commission annuelle qui s'élève à 1% de la fortune du fonds.
  - Rémunération de la banque dépositaire
    - pour la garde des titres et le service des paiements, la banque dépositaire reçoit du fonds une indemnité correspondant aux tarifs usuels en vigueur dans les banques selon Convention IV de l'Association suisse des banquiers;
    - pour le service du paiement des coupons annuels aux porteurs de parts, la banque dépositaire débite le fonds d'une commission dont le montant est fixé conformément à la Convention IX de l'Association suisse des banquiers.
- En outre, la direction et la banque dépositaire peuvent exiger le remboursement des dépenses suivantes, que leur occasionne l'exécution du contrat de placement collectif:
  - frais d'impression des rapports de gestion et de publication des communications aux porteurs de parts dans l'organe officiel de publication du fonds;
  - coûts des publications quotidiennes des cours dans la presse;
  - frais occasionnés s'il y a lieu par la cotation annuelle du fonds de placement et l'enregistrement du fonds à l'étranger;
  - honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires;
  - coûts de mesures extraordinaires.

## Artikel 15 neu:

- Le fonds est créé pour une durée indéterminée. La direction et la banque dépositaire peuvent chacune en provoquer la dissolution en résiliant le contrat de placement collectif. Le contrat peut être résilié en tout temps moyennant un préavis de six mois.
- Après la résiliation du contrat de placement collectif, la direction réalise les actifs du fonds. Le paiement du produit de la liquidation aux porteurs de parts s'effectue par l'intermédiaire de la banque dépositaire. Si la liquidation s'étend sur une durée prolongée, le produit peut être payé au moyen de versements partiels.
- L'acquisition d'une part entraîne de plein droit l'adhésion du porteur au présent règlement.

## Artikel 16 neu:

- L'organe officiel de publication du fonds est la Feuille officielle suisse du commerce. En outre, la publication d'informations destinées aux porteurs de parts dans d'autres quotidiens ou journaux financiers est laissée à l'appréciation de la direction.
- Les cours sont publiés en francs suisses.
- Le règlement du fonds et les rapports de gestion annuels peuvent être obtenus au siège de la direction et la banque dépositaire ainsi qu'aux succursales de la banque dépositaire et aux autres domiciles de souscription et de paiement mentionnés dans le rapport de gestion du fonds.

## Artikel 17 neu:

- Le fonds est soumis au droit suisse, en particulier à la Loi fédérale sur les Fonds de placement du 1<sup>er</sup> juillet 1966.
  - Pour l'interprétation du règlement du fonds, seul le texte français fait foi.
  - die Vernehmlassung der Eidgenössischen Bankenkommision vom 11. Juli 1989, worin diese bestätigt, dass die vorgeschlagenen Änderungen die gesetzlichen Erfordernisse erfüllen; in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und von Art. 16 des Fondsreglementes; verfügt:
    - Es wird vorgemerket, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass der vorgesehene neue Text des Fondsreglementes die gesetzlichen Erfordernisse erfüllt.
    - Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen der genannten Fondsreglemente wird vorgeladen auf Donnerstag, 28. September 1989, 10.00 Uhr, in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.
    - Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
    - Diese Verfügung wird der Gesuchstellerin 1 für sich und zuhander der Gesuchstellerin 2 und der Eidgenössischen Bankenkommision schriftlich sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. (A 2248<sup>1</sup>)
- 8023 Zürich, 25. Juli 1989 Handelsgericht des Kantons Zürich

## Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
 Rechnungsruf: Lüscher Otto Max, 1906, von Niederlenz, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 31. Juli 1989.  
 Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.  
 Frist bis 26. September 1989. (A 2247<sup>2</sup>)  
 5400 Baden, 22. August 1989 Gerichtspräsidium Baden

## Grada per beneficio di inventario

Istanti: Heinz Boehme, Freiburg im Breisgau (BRD) e Learco Bernasconi, Lugano.  
 Successione: quella relitta dalla defunta Wiskott Charlotte Margarethe, 1902, nata Boehme, qdm. Max, cittadina italiana, già domiciliata a Lugano, deceduta a Mammern TG il 20 luglio 1989.  
 Notaio delegato all'inventario: Avv. Rosella Chiesa Lehmann, corso Pestalozzi 11, Lugano.  
 Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 2248<sup>1</sup>)  
 6900 Lugano, 21 agosto 1989 Il segretario assessore:  
 lic iur/rer pol G. Rigamonti

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## S.I. Missiking S.A. en liquidation, Aigle

## Deuxième publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 août 1989, la société a décidé sa dissolution.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis.  
 Adresse des bureaux de la société en liquidation, c/o le liquidateur Maurice Turrian, à Villars-sur-Ollon. (A 2252<sup>2</sup>)  
 1860 Aigle, 22 août 1989 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Strigg-Kaffi AG in Liquidation, Basel

## Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 27. Dezember 1988 ist die Auflösung der Firma beschlossen worden. Allfällige Gläubiger werden gebeten, sich beim Liquidator zu melden. (A 2225<sup>2</sup>)  
 4053 Basel, 24. August 1989 Strigg-Kaffi AG in Liquidation  
 Der Liquidator: Dieter Häner,  
 Gundeldingerstrasse 190, 4053 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR  
Terraingesellschaft zur Hueb in Liq., Basel

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an die Liquidatorin Frau Suzanne Schroeder, Postfach, 4027 Basel, zu richten. (A 2253<sup>2</sup>)  
 4027 Basel, 22. August 1989 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Silarx SA en liq., Bern

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Christoph Rickli, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 2208<sup>1</sup>)  
 8134 Adliswil, 17. August 1989 Der Liquidator

## Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## Zanolari &amp; Co. SA, Campocologno

## Seconda pubblicazione

Giusta l'atto pubblico sull'assemblea straordinaria degli azionisti del 14 agosto 1989 la società ha deliberato il suo scioglimento. Essa non sussiste che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale «Zanolari & Co. SA, in liquidazione, Campocologno», da parte del signor Dott. Felice Luminati, Poschiavo, nominato liquidatore con firma sociale individuale.  
 Recapito: Dott. Felice Luminati, Avvocato, 7742 Poschiavo.  
 I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. (A 2226<sup>2</sup>)  
 7744 Campocologno, 24 agosto 1989 Il liquidatore

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## S.I. Beau Temps S.A., La Chaux-de-Fonds

## Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 3 juillet 1989, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
 Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Charles Berset, rue Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds. (A 2227<sup>2</sup>)  
 2300 La Chaux-de-Fonds, 14 août 1989 Le liquidateur

## Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## Bayro Holding Aktiengesellschaft in liquidazione, Chur

## Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 agosto 1989 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.  
 I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, signor Avv. Dott. Angelo Bianchi, Riva Caccia 1A, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2209<sup>1</sup>)  
 6900 Lugano, 16 agosto 1989 Il liquidatore:  
 Avv. Dott. Angelo Bianchi

## Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## Napro A.G. in liquidazione, Chur

## Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 agosto 1989 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.  
 I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, signor Avv. Dott. Angelo Bianchi, Riva Caccia 1A, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2210<sup>1</sup>)  
 6900 Lugano, 16 agosto 1989 Il liquidatore:  
 Avv. Dott. Angelo Bianchi

## Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## Hoco Holding A.G. in liquidazione, Coira

## Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 agosto 1989 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.  
 I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, signor Avv. Dott. Angelo Bianchi, Riva Caccia 1A, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 2211<sup>1</sup>)  
 6900 Lugano, 16 agosto 1989 Il liquidatore:  
 Avv. Dott. Angelo Bianchi

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Avicola Holding SA, en liquidation, Delémont

## Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Fiduciaire Experta SA, Engelgasse 11, 4052 Bâle. (A 2195<sup>1</sup>)  
 2800 Delémont, 22 août 1989 La liquidatrice:  
 Fiduciaire Experta SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Cinco Fribourg SA en liquidation, Fribourg

## Zweite Veröffentlichung

Die Cinco Fribourg SA, mit Sitz in Freiburg hat an ihrer Generalversammlung vom, 27. Juli 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Peter Greuter, Unternehmungs- und Steuerberatung, Mellingerstrasse 1, 5401 Baden, anzumelden. (A 2236<sup>2</sup>)  
 5401 Baden, 18. August 1989 Cinco Fribourg SA en liquidation

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Guardconsult SA en liquidation, Fribourg

## Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 août 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Me Bernard Lachenal, place du Molar 3, Genève. (A 2235<sup>2</sup>)  
 1700 Fribourg, 24 août 1989 Le liquidateur

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## EHF Conseil de Direction S.A. en liquidation, Genève

## Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 août 1989, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Fidufirst S.A., Genève, route de Frontenex 82. (A 2254<sup>2</sup>)  
 1200 Genève, 24 août 1989 Le liquidateur:  
 M. Michel Haessig

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Artistes Lyriques SA in Liq., Glarus

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden der Liquidatorin, Frau Catherina Wilhelmina Sieber, am Sitz der Gesellschaft an der Postgasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A 2237<sup>2</sup>)  
 8750 Glarus, 24. August 1989 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
G.A.S.-Government Advisory Services Ltd. in Liquidation, Glarus

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Carl Burckhardt, c/o Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Scheidegstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 2239<sup>2</sup>)  
 8038 Zürich, 16. August 1989 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
M.R.D. Market Research and Development Company in Liquidation, Glarus

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Carl Burckhardt, c/o Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Scheidegstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 2238<sup>2</sup>)  
 8038 Zürich, 16. August 1989 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Société Immobilière et de Constructions Saicon, Glarus

## Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. August 1989 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Aufrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. U. Meierhans, Rechtsanwalt, St. Peterhofstätt 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2196<sup>1</sup>)  
 8750 Glarus, 16. August 1989 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Aerobie AG in Liq., Hergiswil NW****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen (Eintrag ins Handelsregister des Kantons Nidwalden am 26. Juli 1989).  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Aerobie AG in Liq., per Adresse Frau M. L. Theiler, Seestrasse 59a, 6052 Hergiswil NW, anzumelden.  
(A 2197<sup>1</sup>)

6000 Luzern, 16. August 1989

Der Liquidator:  
Dr. Meinrad Frey**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Isis Custodes Verwaltungs AG in Liquidation,  
Hergiswil  
Charon Management und Beratung AG  
in Liquidation, Hergiswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaften beschlossen.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Adolf Bucher, Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil, anzumelden.  
(A 2255<sup>2</sup>)

6052 Hergiswil, 22. August 1989

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Club 300 S.A., in liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. Daniel Tailhens, p. a. Intermandat S.A., rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis.  
(A 2240<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, 24 août 1989

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO****Agrocombi S.A., Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 agosto 1989 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.  
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione.  
(A 2256<sup>4</sup>)

6900 Lugano, 17 agosto 1989

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO****Nuova Andreina SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 24 luglio 1989 ha deliberato lo scioglimento della società.  
Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano.  
(A 2241<sup>5</sup>)

6904 Lugano, 17 agosto 1989

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO****Ukaperl S.A., Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 agosto 1989 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussisterà più che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Ukaperl S.A. in liquidazione.  
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Avv. Dott. Gastone Probst, via Dufour 2, c.p. 3198, 6901 Lugano.  
(A 2212<sup>6</sup>)

6901 Lugano, 16 agosto 1989

Il liquidatore:  
Avv. Dott. G. Probst**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft,  
Malans****Dritte Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1988 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der VOLG-Niederlassung Landquart, Verbandsrevisorat, 7302 Landquart, anzumelden.  
(A 2198<sup>7</sup>)

7302 Landquart, 9. August 1989

Der Liquidator:  
VOLG-Verbandsrevisorat**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO****Jolly Office SA in liquidazione, Montagnola****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 luglio 1989 ha deliberato lo scioglimento della società.  
Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano.  
(A 2242<sup>8</sup>)

6904 Lugano, 17 agosto 1989

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR  
Dollfus-Mieg & Cie AG, Oberuzwil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft zufolge Fusion mit der Heer & Co AG, mit neuer Firmenbezeichnung Dollfus-Mieg AG beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen bei der Dollfus-Mieg AG, 9242 Oberuzwil anzumelden.  
(A 2257<sup>9</sup>)

9242 Oberuzwil, 24. August 1989

Dollfus-Mieg AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO****Gang S.A. in liquidazione, Roveredo GR****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 aprile 1989 la società ha deciso la sua messa in liquidazione.  
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Fiduciaria Ferrecchi S.A., via Bossi 6, 6901 Lugano.  
(A 2213<sup>10</sup>)

6901 Lugano, 22 agosto 1989

La liquidatrice:  
Fiduciaria Ferrecchi S.A.**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO****Gewohnt S.A. in liquidazione, Roveredo GR****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 aprile 1989 la società ha deciso la sua messa in liquidazione.  
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Fiduciaria Ferrecchi S.A., via Bossi 6, 6901 Lugano.  
(A 2214<sup>11</sup>)

6901 Lugano, 22 agosto 1989

La liquidatrice:  
Fiduciaria Ferrecchi S.A.**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR  
Wohngenossenschaft Mülisperg in Liq.,  
Schmerikon****Dritte Veröffentlichung**

Die Genossenschafterversammlung vom 20. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Freddy Holzer, Zürcherstrasse 20, 8716 Schmerikon, anzumelden.  
(A 2199<sup>12</sup>)

8716 Schmerikon, 25. Juli 1989

Die Liquidatoren:  
Myrta Huber  
Susi Rauber  
Freddy Holzer**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****CIIT Compagnie Internationale des Industries  
Thermales SA en liquidation, Sion****Troisième publication**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 14 juin 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de Me Stéphane Imboden, avocat à Sion, avenue du Midi 14.  
(A 2200<sup>13</sup>)

1951 Sion, 16 août 1989

Le liquidateur:  
Me Stéphane Imboden**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Flury Glasarchitektur AG in Liq., Stans****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Juni 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden damit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Rechtsanwält Dr. Hans Müller, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern, anzumelden.  
(A 2228<sup>14</sup>)

6003 Luzern, 18. August 1989

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR  
Med-Film AG, Stans****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Med-Film AG, Stans, vom 7. Juni 1989 hat die Med-Film AG die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Lysoform Holding AG, Glarus, gemäss dem zwischen den Verwaltungen der beiden Gesellschaften am 7. Juni 1989 geschlossenen Fusionsvertrag beschlossen.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Mai 1989 erfolgt. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Lysoform Holding AG, Glarus, übergegangen.

Durch diese Fusion ist die Med-Film AG aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Lysoform Holding AG, c/o Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, anzumelden.  
(A 2201<sup>15</sup>)

8750 Glarus, 15. August 1989

Lysoform Holding AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Hermann F. Kaelin**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Fimcosa AG (Fimcosa SA) en liquidation, Zoug****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 28 juillet 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai de 30 jours à compter de la troisième publication.

Les productions doivent être adressées à l'attention des liquidateurs, MM. Alfred Lucaïn et Gabriel Despland, au domicile de liquidation de la société, avenue Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 16, chez la Société Fiduciaire Suisse.  
(A 2258<sup>16</sup>)

1211 Genève 16, 21 août 1989

Les liquidateurs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR  
Cole Publications GmbH, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Alfred Häcki, Bücherexperte, Aegeristrasse 48, 6300 Zug, anzumelden.  
(A 2217<sup>17</sup>)

6300 Zug, 17. August 1989

Der Liquidator:  
Alfred Häcki**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****IBI Food + Beverage Trades + Technology AG,  
in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juli 1989 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich anzumelden.  
(A 2216<sup>18</sup>)

6300 Zug, 16. August 1989

Die Liquidatorin:  
Treuhand- und  
Revisionsgesellschaft Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Inmar Verwaltungs AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Inmar Verwaltungs AG hat anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juli 1989 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Inmar Verwaltungs AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. September 1989 anzumelden.  
(A 2215<sup>19</sup>)

6340 Baar, 16. August 1989

Die Liquidatorin:  
Auditor Revisions AG,  
Zugerstrasse 72, 6340 Baar**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR  
Mile Finanz AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlungen der Mile Finanz AG sowie der Triolet AG, Aktiengesellschaften in Zug, vom 3. August 1989, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Mile Finanz AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Triolet AG übergegangen. Den Gläubigern der Mile Finanz AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Triolet AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Verwaltungsrat der Triolet AG, 6300 Zug, Neugasse 29, anzumelden.  
(A 2243<sup>20</sup>)

6300 Zug, 3. August 1989

Triolet AG  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Mobilfonce SA in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden.  
(A 2229<sup>21</sup>)

6300 Zug, 18. August 1989

Die Liquidatorin:  
Fidogest SA, Genf**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Ethelia Holding AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. August Schubiger, Talacker 50, 8001 Zürich, anzumelden.  
(A 2259<sup>22</sup>)

8001 Zürich, 22. August 1989

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR  
Genossenschaft Annaburg in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, RA Dr. Rolf Wyss, Löwenstrasse 11, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden.  
(A 2218<sup>23</sup>)

8001 Zürich, 17. August 1989

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Pewa Technic AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich an die Liquidatoren, Dr. Peter Neukomm und Walter R. Jäger, Damianstrasse 5, 5430 Wettingen, anzumelden.  
(A 2244<sup>24</sup>)

8000 Zürich, 7. Juli 1989

Die Liquidatoren:  
Dr. Peter Neukomm  
Walter R. Jäger

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

## Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

## Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

## Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

## Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

## Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

## Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371116**  
**Kollmorgen Corporation**, 10 Mill Pond Lane,  
**Simsbury** (CT 06070, Vereinigte Staaten von Amerika)

## MACBETH

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **241039** von Macbeth Corporation, Newburgh (New York, USA). Schutzfrist ab 12. März 1989.

Wissenschaftliche, fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente, Denzitometer, elektrische Beleuchtungskörper für Reproduktion der Spektralcharakteristiken in bezug auf das Tageslicht.  
 Int. Kl. 9, 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371117**  
**Kollmorgen Corporation**, 10 Mill Pond Lane,  
**Simsbury** (CT 06070, Vereinigte Staaten von Amerika)

## SKYLIGHT

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **241040** von Macbeth Corporation, Newburgh (New York, USA). Schutzfrist ab 12. März 1989.

Elektrische Beleuchtungs-ausrüstung für Farb-abstimmung.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371118**  
**Kollmorgen Corporation**, 10 Mill Pond Lane,  
**Simsbury** (CT 06070, Vereinigte Staaten von Amerika)

## AVLITE

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **241041** von Macbeth Corporation, Newburgh (New York, USA). Schutzfrist ab 12. März 1989.

Elektrische Beleuchtungs-ausrüstung für Kopien-betrachter, für transparente und andere Kopien sowie Zusatzteile dazu.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371119**  
**Kollmorgen Corporation**, 10 Mill Pond Lane,  
**Simsbury** (CT 06070, Vereinigte Staaten von Amerika)

## EXAMOLITE

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **241042** von Macbeth Corporation, Newburgh (New York, USA). Schutzfrist ab 12. März 1989.

Elektrische Einrichtungen und Beleuchtungskörper für Farbauszüge und Gradierung.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1989 **371120**  
**Glaxo Group Limited**, Clarges House, 6-12, Clarges Street, GB-London W1 (Grossbritannien)

## CEPOREX

Erneuerung der Marke Nr. **238600**. Schutzfrist ab 14. März 1989.

Cephalosporin-Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 mars 1989 **371121**  
**Avions Marcel Dassault - Breguet Aviation SA**,  
 9, Rond Point des Champs Elysées, F-75008 Paris (France)

## MERCURE

Transmission et renouvellement de la marque no **237645** de la Société des Avions Marcel Dassault, Vaucresson (France). Délai de protection depuis le 14 mars 1989.

Appareils de locomotion par air et leurs parties.  
 Cl. int. 12  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 10 mars 1989 **371122**  
**Calame et Cie S.A.**, 33, rue du Temple-Allemand,  
 2300 La Chaux-de-Fonds

## COLT

Montres et parties de montres.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371123**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## AMOUROSE

Rosé-Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371124**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## BONALOI

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371125**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## LES ARMETS

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371126**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## LEVADE

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371127**  
**Bataillard & Cie AG**, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## PALOTTADE

Wein.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Date de dépôt: 10 mars 1989 **371128**  
**Laboratoires Clin-Midy**, 32/34, Rue Marbeuf,  
 F-75008 Paris (France)

## HAIBANA

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 Cl. int. 3, 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371129**  
**Koenig AG**, St. Gallerstrasse 2, 9320 Arbon

## SPARAL

Abluftgeräte; Maschinen, soweit in Klasse 7 enthalten, insbesondere Abluftreinigungsanlagen und Wärmerückgewinnungsanlagen zur industriellen Verwendung.  
 Int. Kl. 7, 11  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 mars 1989 **371130**  
**Interlink Electronics, Inc.**, 535 East Montecito Street, Santa Barbara (CA 91303, Etats-Unis d'Amérique)

## INTERLINK

Composants électroniques, en particulier éléments de résistance et détecteurs de force.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.  
 Revendication de priorité: USA, 6 février 1989.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371131**  
**Kinney Shoe Corporation**, 233 Broadway,  
 New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## STADIA

Schuhe und Schuhwaren.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1989 **371132**  
**Sterilin Limited**, 16, Stratford Place,  
 GB-London WIN 9AF (Grossbritannien)

## STERILIN

Laborapparate und -instrumente, sowie Teile davon  
 und Zubehör, soweit in Klasse 9 enthalten.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1989 **371133**  
**Hettler Produits Alimentaires S.A.**,  
 1099 Vucherens

## DAT-EI

Eier.  
 Int. Kl. 29  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371134**  
**Keiser Corporation**, 411 South West Avenue,  
 Fresno (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)

## KEISER

Gymnastische Übungsmaschinen und -geräte,  
 umfassend derartige Maschinen und Geräte mit  
 pneumatischen Widerstandsvorrichtungen; stationäre  
 Trainings-Velos und Übungsgeräte (Expanders);  
 Bestandteile für alle genannten Maschinen  
 und Geräte.  
 Int. Kl. 28  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mars 1989 **371135**  
**Impec Morilles Paul Perriard**, 14, rue Margencel,  
 1860 Aigle

## IMPEC

Viande, volaille et gibier, extraits de viande, légumes  
 conservés, séchés et cuits y compris champignons et  
 spécialement morilles; préparations faites de céréales,  
 sauces et épices.  
 Cl. int. 29, 30  
 Commerce.

Date de dépôt: 10 mars 1989 **371136**  
**Leroy-Somer**, Boulevard Marcellin-Leroy,  
 F-16000 Angoulême (France)

## SMV LEROY-SOMER

Variateurs de vitesse électroniques.  
 Cl. int. 9  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 10 mars 1989 **371137**  
**Leroy-Somer**, Boulevard Marcellin-Leroy,  
 F-16000 Angoulême (France)

## DMV LEROY-SOMER

Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules  
 terrestres). Variateurs de vitesse électroniques.  
 Cl. int. 7, 9  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. März 1989 **371138**  
**Istor AG Frauenfeld**, Juchstrasse 27,  
 8500 Frauenfeld

## AUTO-BOY

Leder und Lederimitationen; Etais fürs Auto zum  
 Verstauen kleiner Gegenstände.  
 Int. Kl. 18  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mars 1989 **371139**  
**The Upjohn Company**, Kalamazoo (MI 49001,  
 Etats-Unis d'Amérique)

## PROMEDROL

Préparations pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371140**  
**PAUL HAYOZ WEINHANDLUNG AG**,  
 1713 St. Antoni

## FOLIOLE

Weine aller Art.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371141**  
**Zumtobel AG für Beleuchtungstechnik**, Stampfen-  
 bachstrasse 121, 8006 Zürich

## ZUMTOBEL-ILLUMINO-TECNICA SUPERIORE

Geräte und Vorrichtungen zur Beleuchtung, Leuchten  
 für Glühlampen und Gasentladungslampen, Strahler,  
 Beleuchtungsanlagen, Fassungen für Leuchtquellen,  
 Reflektoren, Raster und Abdeckungen zur Lichtsteuerung  
 und Lichtlenkung, undurchsichtige, reflektierende,  
 lichtabsorbierende oder lichtdurchlässige Gehäuse  
 oder Leuchten und Lampen, Montageschienen für  
 Leuchten, Tragschienen für Leuchten, Leuchtaufhängungen,  
 Zugpendel, Baldachine, Gehäuseteile, Laternen,  
 Beleuchtungsarmaturen, Projektionsgeräte und  
 Projektionslampen, Filter und Gläser für Beleuchtungs-  
 apparate und -geräte.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371142**  
**Zumtobel AG für Beleuchtungstechnik**, Stampfen-  
 bachstrasse 121, 8006 Zürich

## ZUMTOBEL-L'ECLAIRAGE REFRECHI

Geräte und Vorrichtungen zur Beleuchtung, Leuchten  
 für Glühlampen und Gasentladungslampen, Strahler,  
 Beleuchtungsanlagen, Fassungen für Leuchtquellen,  
 Reflektoren, Raster und Abdeckungen zur Lichtsteuerung  
 und Lichtlenkung, undurchsichtige, reflektierende,  
 lichtabsorbierende oder lichtdurchlässige Gehäuse  
 oder Leuchten und Lampen, Montageschienen für  
 Leuchten, Tragschienen für Leuchten, Leuchtaufhängungen,  
 Zugpendel, Baldachine, Gehäuseteile, Laternen,  
 Beleuchtungsarmaturen, Projektionsgeräte und  
 Projektionslampen, Filter und Gläser für Beleuchtungs-  
 apparate und -geräte.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mars 1989 **371143**  
**Autocomputer Co., Ltd.**, 4F, No 5, Alley 2, Lane  
 Syh We, Chung Cheng Rd. Hsin Tien City,  
 Taipei (Taiwan, Province de Chine)

## AUVA

Ordinateurs et équipement périphérique.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371144**  
**Werner & Mertz Gesellschaft mit beschränkter  
 Haftung**, Ingelheimerstrasse 1-3, D-6500 Mainz  
 (Bundesrepublik Deutschland)

## ACAROSAN

Reinigungsmittel für Teppiche, Polstermöbel und  
 Textilien; Mittel zur Vernichtung von schädlichen  
 Tieren.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371145**  
**Dr. Dünner AG**, Hausenstrasse 35,  
 9533 Kirchberg SG

## CHOLESTOFIT

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für  
 die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für  
 medizinische Zwecke; Getreidepräparate, Kleie.  
 Int. Kl. 5, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371146**  
**Dr. Dünner AG**, Hausenstrasse 35,  
 9533 Kirchberg SG

## CHOLESTOFORM

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für  
 die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für  
 medizinische Zwecke; Getreidepräparate, Kleie.  
 Int. Kl. 5, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371147**  
**Dr. Dünner AG**, Hausenstrasse 35,  
 9533 Kirchberg SG

## CHOLESTOGRAN

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für  
 die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für  
 medizinische Zwecke; Getreidepräparate, Kleie.  
 Int. Kl. 5, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371148**  
**Dr. Dünner AG**, Hausenstrasse 35,  
 9533 Kirchberg SG

## CHOLESTOREDUCIN

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für  
 die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für  
 medizinische Zwecke; Getreidepräparate, Kleie.  
 Int. Kl. 5, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371149**  
**Dr. Dünner AG**, Hausenstrasse 35,  
 9533 Kirchberg SG

## CHOLESTOREDUX

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für  
 die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für  
 medizinische Zwecke; Getreidepräparate, Kleie.  
 Int. Kl. 5, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371150**  
**Dr. Dünner AG**, Hausenstrasse 35,  
 9533 Kirchberg SG

## CHOLESTOSAN

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für  
 die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für  
 medizinische Zwecke; Getreidepräparate, Kleie.  
 Int. Kl. 5, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371151**  
**E. R. Squibb & Sons, Inc.**, Lawrenceville-Princeton  
 Road, Princeton (NJ, Vereinigte Staaten von Ame-  
 rika)

## ACENACEN

Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheits-  
 pflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische  
 Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial;  
 Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärzt-  
 liche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Ver-  
 tilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbi-  
 zide.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371152**  
**Fuji Photo Film Co., Ltd.**, No 210, Nakanuma  
 Minami, Ashigara-shi (Kanagawa, Japan)

## REALA

Fotografische Filme.

Int. Kl. 1, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1989 **371153**  
**Imperial Chemical Industries PLC**, Imperial Che-  
 mical House, Millbank, GB-London SW1P 3JF  
 (Grossbritannien)

## RICIPEX

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 mars 1989 **371154**  
**Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.)**,  
 Burgstrasse 28, 8750 Glaris

## FORCE NOIRE

Préparations pour blanchir et autres substances  
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir,  
 dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles  
 essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;  
 dentifrices.

Cl. int. 3

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 14 mars 1989 **371155**  
**Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.)**,  
 Burgstrasse 28, 8750 Glaris

## ULTRA BASE

Préparations pour blanchir et autres substances  
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir,  
 dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles  
 essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;  
 dentifrices.

Cl. int. 3

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 26 juillet 1988 **371156**  
**Tarco A/S**, Slipshavnsvej 12, Nyborg (Danemark)

## TARCO

Tubes, tuyaux, conduits métalliques et non métal-  
 liques pour le transfert des vapeurs, des liquides et

des gaz et leurs parties et accessoires (raccords, val-  
 ves, réductions, ancrage, joints), manchons d'isola-  
 tion, installations de tubes, tuyaux et conduits.

Cl. int. 6

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. August 1988 **371157**  
**Château de Vaumarcus S.A.**, 2028 Vaumarcus



Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren  
 und Zeitmessinstrumente; Bücher und Zeitschri-  
 ften, Ansichtskarten, Landkarten, Spielkarten;  
 Ledertaschen, Koffer und Reisetaschen; Regen-  
 schirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Möbel,  
 Spiegel, Rahmen; Glas-, Porzellan- und Steingut-  
 waren für den Haushalt sowie andere Waren aus  
 Glas, Porzellan und Steingut, nämlich Gläser,  
 Schalen, Pokale, Schüsseln, Flaschen, Dosen, Figu-  
 ren, Vasen, Krüge, Griffe, Töpfe, Wappen- und  
 Butzenscheiben, Schatullen, Häfen, Humpen und  
 Platten; Wolldecken, Bett- und Tischdecken;  
 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckun-  
 gen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel;  
 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte;  
 konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst  
 und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier,  
 Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette;  
 Salatsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao,  
 Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel;  
 Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Back-  
 waren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig,  
 Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig,  
 Saucen; Gewürze; Kühlleis; land-, garten- und  
 forstwirtschaftliche Erzeugnisse; frisches Obst und  
 Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natür-  
 liche Blumen; Futtermittel; Malz; Biere, Mineral-  
 wasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere,  
 alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und  
 Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die  
 Zubereitung von Getränken; Tabak, Tabakproduk-  
 te; Raucherartikel, Streichhölzer; sämtliche vorer-  
 wählten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.

Int. Kl. 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28 bis 32, 34

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: Grund: blau.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1988 **371158**  
**Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich

## CHEMSPHERE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 237344. Schutzfrist ab 4. Oktober 1988.

Zeitschriften.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1988 **371159**  
**Eschenbach-Optik GmbH**, Badenerstrasse 565,  
 8048 Zürich

## ESCHENBACH

Optische Geräte; Lupen, Lesegläser, Fernrohre,  
 Theatergläser, Ferngläser sowie Statue und Halte-  
 rungen dafür; Mikroskope, Kompass und feinme-  
 chanische und/oder elektronische Messgeräte;  
 Brillenfassungen und Sonnenbrillen; Beleuch-  
 tungsanlagen, Lampen.

Int. Kl. 9, 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. November 1988 **371160**  
**G. Heileman Brewing Company, Inc.**, 100 Harbor-  
 view Plaza, La Crosse (WI, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Bier.

Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1988 **371161**  
**Sky Television Public Limited Company**, 1, Virgi-  
 nia Street, PO Box 495, London E1 9XY (Gross-  
 britannien)



Bekleidungsstücke.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 3. Juni 1988.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1988 **371162**  
**Sky Television Public Limited Company**, 1, Virgi-  
 nia Street, PO Box 495, London E1 9XY (Gross-  
 britannien)



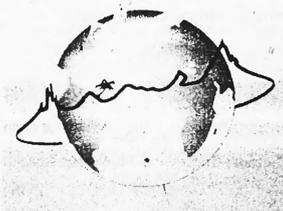
Bekleidungsstücke.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 15. Juni 1988.

Date de dépôt: 19 mai 1989 **371163**  
**Time-Share Exchange S.A.**, route des Hôtels,  
 1884 Villars-sur-Ollon



## TIME-SHARE

Véhicules, appareils de locomotion par terre, air ou  
 par eau, notamment avions et bateaux.

Cl. int. 12

Commerce.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Nomura Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1989		(B 579)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 047 396.—				Bankenkreditoren auf Sicht	108 785 832.—
Bankendebitoren auf Sicht		148 064 773.—				Bankenkreditoren auf Zeit	21 544 033.—
Bankendebitoren auf Zeit		123 203 107.—				- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	99 037 857.—				19 703 638.—	Kreditoren auf Sicht	74 728 257.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung						Kreditoren auf Zeit mit Rangrücktritt	15 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen:		90 266 333.—				Sonstige Passiven	52 127 968.—
ohne Deckung	325 507.—					Aktienkapital	50 000 000.—
mit Deckung	1 652 500.—	1 978 007.—				Gesetzliche Reserve	5 400 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		9 577 578.—				Allgemeine Reserve	115 000 000.—
Wertschriften		67 373 847.—				Gewinnvortrag	847 521.—
Sonstige Aktiven		17 409 221.—				Reingewinn für Rechnungsperiode 1988/89	18 486 651.—
		461 920 262.—					461 920 262.—
<b>Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1989</b>							
<b>Zusammenstellung der Wertschriften per 31. März 1989</b>							
		Fr.					
Schweizerische Aktien:							
Andere		10 000.—					
Schweizerische Obligationen:							
Banken		2 018 500.—					
Ausländische Obligationen:							
Banken		2 294 924.—					
Andere		60 272 979.—					
Ausländische Warrants:							
Andere		2 777 444.—					
		67 373 847.—					
	Fr.	Fr.					
<b>Gesamtbetrag der Auslandaktiven</b>		285 207 164.—					
- Bankendebitoren	29 630 961.—						
- davon mit Laufzeit länger als 90 Tage	15 165 250.—						
<b>Aufwand</b>							
		Fr.					Fr.
Passivzinsen		1 501 392.—				Aktivzinsen	3 371 747.—
Bankbehörden und Personal		12 676 930.—				Kommissionsertrag	45 959 138.—
Personalfürsorge		365 171.—				Ertrag/Verlust aus dem Handel mit Devisen	(24 415.—)
Geschäfts- und Bürokosten		15 925 185.—				Wertschriftenertrag	8 615 994.—
Steuern		7 499 980.—				Verschiedenes	95 716.—
Abschreibungen, Rückstellungen und Verluste		1 562 871.—					
Reingewinn für Rechnungsperiode 1988/89		18 486 651.—					
		58 018 180.—					58 018 180.—
<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1989</b>							
<b>(für Rechnungsperiode vom 1. Oktober 1988 bis 31. März 1989)</b>							
		Fr.					Fr.

## Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-AG, Bremen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1988		(B 575)		Passiven	
	DM		DM		DM		DM
Wertschriften:						Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	122 701 790.84			Aktien- oder Garantiekapital	16 000 000.—	Reservefonds	35 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	20 325 950.31			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		Prämienüberträge	21 641 336.46
Übrige Aktien und Anteilscheine	10 218 985.23			Deckungskapital für laufende Renten	2 540 997.—	Schwebende Schäden	112 374 229.—
Übrige Wertschriften	38 547 346.81			Übrige technische Rückstellungen	50 563 013.87	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 235 765.65
Schuldbuchforderungen	174 243.18			Depots aus abgegebenen Versicherungen	2 647 237.54	Schuldverpflichtungen:	
Grundpfandtitel	7 706 713.25			Agenten	3 722 955.86	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	24 284 050.—
Grundstücke	36 276 959.—			Übrige Passiven	18 956 606.75	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 510 216.14
Kassabestand und Postcheckguthaben	840 704.07						292 476 408.27
Guthaben bei Banken	2 910 499.81						
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	14 372 017.35						
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	7 028 506.37						
Depots aus übernommenen Versicherungen	5 071 208.96						
Stückzinsen und Mieten	6 568 761.51						
Mobilium und Material	6 532 962.13						
Übrige Aktiven	13 199 759.45						
	292 476 408.27						
<b>Bremen, 28. Juni 1989</b>							
						Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-AG Jäger	Schmök

## Gothaer Versicherungsbank VVaG, Köln

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1988		(B 573)		Passiven	
	DM		DM		DM		DM
Wertschriften:						Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	901 364 410.90			Reservefonds	255 715 000.—	Spezialreserven:	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	42 023 762.—			Sonderposten mit Rücklageanteil	324 969.—	Genussrechtskapital	30 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	206 605 324.—			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		Prämienüberträge	200 538 920.—
Übrige Wertschriften	100 528 906.—			Deckungskapital für laufende Renten	5 655 780.—	Schwebende Schäden	867 079 472.57
Schuldbuchforderungen	1 932 615.46			Übrige technische Rückstellungen	152 412 625.50	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	55 562 084.—
Grundpfandtitel	7 180 265.61			Depots aus abgegebenen Versicherungen	22 888 635.51	Schuldverpflichtungen:	
Grundstücke	277 703 145.—			Agenten	711 528 163.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	28 475 749.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Versicherungsscheine	19 657.20			Übrige Passiven	2 362 006.57	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	979 212.17
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 448 536.74						46 917.11
Guthaben bei Banken	26 797 732.99						
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	69 078 714.14						
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	49 321 531.52						
Depots aus übernommenen Versicherungen	707 594 308.12						
Stückzinsen und Mieten	31 880 696.72						
Mobilium und Material	19 066 697.—						
Übrige Aktiven	60 864 188.05						
	2 504 410 491.45						
<b>Köln, 19. Juni 1989</b>							
						Gothaer Versicherungsbank VVaG Köln Dr. Brands	ppa. Flachsenberg

## Bank Ehinger &amp; Cie AG, Basel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1989		(B 572)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 016 487.82	Bankenkreditoren auf Sicht		4 585 528.14		
Bankendebitoren auf Sicht		30 346 967.12	Bankenkreditoren auf Zeit		4 433 850.—		
Bankendebitoren auf Zeit		17 490 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 433 850.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 140 000.—		Kreditoren auf Sicht		45 521 745.67		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		26 450.65	Kreditoren auf Zeit		17 262 085.26		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		22 113 189.16	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 872 085.26			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		410 000.—	Depositen- und Einlagekonti		10 666 004.23		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		24 305 726.91	Sonstige Passiven		17 651 554.62		
Wertschriften		8 562 926.85	Aktienkapital		6 000 000.—		
Dauernde Beteiligungen		50 000.—	Gesetzliche Reserve		1 800 000.—		
Bankgebäude		1 310 000.—	Spezialreserve		4 500 000.—		
Sonstige Aktiven		4 742 349.60	Gewinnvortrag		953 330.19		
		113 374 098.11	Bilanzsumme		113 374 098.11		

## EFAG Exportfinanzierungs AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1989 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 578)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		425 141.96	Bankenkreditoren auf Sicht		817 256.80		
Bankendebitoren auf Sicht		593 318.62	Bankenkreditoren auf Zeit		67 933 570.50		
Bankendebitoren auf Zeit		18 855 006.17	Kreditoren auf Sicht		938 022.05		
Wechsel und Geldmarktpapiere		18 845 449.95	Kreditoren auf Zeit		6 000 000.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		163 715.56	Obligationsanleihen		55 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		20 092 654.55	Sonstige Passiven		21 972 712.01		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		108 799 214.50	Aktienkapital		30 000 000.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 794 179.93	Gesetzliche Reserve		6 500 000.—		
Wertschriften		1 395 200.—	Freie Reserve		5 100 000.—		
Sonstige Aktiven		20 477 039.64	Gewinnvortrag/ Gewinnverteilung		2 179 359.52		
Total Aktiven		196 440 920.88	Total Passiven		196 440 920.88		
			Garantieverbindlichkeiten		75 000.—		

## Nieuw Rotterdam Schade N.V., Rotterdam

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1988		(B 574)		Passiven	
	hfl.	hfl.		hfl.	hfl.		hfl.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	16 980 000.—	Eigenkapital:					
Wertschriften:		Aktien- oder Garantiekapital		24 000 000.—			
Obligations und Pfandbriefe	154 478 000.—	Reservfonds		56 299 000.—			
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	1 150 000.—	Spezialreserven:					
Übrige Aktien und Anteilscheine	826 000.—	Reserve Wertschriften		8 654 000.—			
Darlehen an Körperschaften	127 500 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:					
Grundpfandtitel	30 857 000.—	Prämienüberträge		202 281 000.—			
Grundstücke	58 479 000.—	Schwebende Schäden		236 110 000.—			
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	1 619 000.—	Übrige technische Rückstellungen		12 699 000.—			
Kassabestand und Postcheckguthaben	832 000.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		11 409 000.—			
Guthaben bei Banken	20 763 000.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		768 000.—			
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	119 041 000.—	Schuldverpflichtungen:					
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	16 574 000.—	Nachrangige Darlehen		12 500 000.—			
Depots aus übernommenen Versicherungen	15 059 000.—	Wertberichtigungen:					
Stückzinsen und Mieten	11 467 000.—	Reserve Guthaben Agenten und Abrechnungsverkehr		3 250 000.—			
Mobilien und Material	1 800 000.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen		2 639 000.— <sup>1)</sup>			
Übrige Aktiven	14 290 000.—	Übrige Passiven		17 747 000.—			
	591 715 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		3 359 000.—			
				591 715 000.—			

Rotterdam, 30. Juni 1989

<sup>1)</sup> Selbständige StiftungNieuw Rotterdam Schade N.V.  
J. van Son Stokhof

## La Défense Automobile et Sportive (DAS), Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1988		(B 576)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:					
Obligations et lettres de gage	1 140 700.—	Capital social		500 000.—			
Autres actions et parts sociales	200.—	Fonds de réserve		315 000.—			
Placements sur des sociétés immobilières de l'institution d'assurance	3 343 000.—	Réserves spéciales:					
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 195 946.—	Réserves spéciales:		50 000.—			
Avoirs en banques	6 916 010.—	Réserves techniques, réassurances déduites:		4 454 000.—			
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	4 798 285.—	Réserves techniques, réassurances déduites:					
Prorata d'intérêts et loyers	84 780.—	Réserves pour risques en cours		4 500 000.—			
Mobilier et matériel	1.—	Réserves pour sinistres à régler		1 600 000.—			
Autres actifs	346 133.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'institutions d'assurance et de réassurance		453 383.—			
	17 825 055.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'institutions d'assurance et de réassurance		3 902 458.—			
		Dépôts pour réassurances cédées		650 000.—			
		Articles compensateurs:					
		Réserves pour primes arriérées		400 000.— <sup>1)</sup>			
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel		826 887.—			
		Autres passifs		573 327.—			
		Autres passifs		17 825 055.—			
		Saldo du compte de profits et pertes					

Genève, 6 juin 1989

<sup>1)</sup> Fondation indépendanteLa Défense Automobile et Sportive (DAS)  
G. Cotting J. Oberson

## Phenix, Compagnie d'assurances, Lausanne

Actif		Bilan au 31 décembre 1988		(B 577)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:					
Obligations et lettres de gage	28 701 294.—	Capital social		10 000 000.—			
Actions et parts sociales d'institutions d'assurance	720 985.—	Réserves spéciales:		717 656.—			
Autres actions et parts sociales	1 321 026.—	Fonds d'organisation					
Titres de gage immobilier	1 006 476.—	Réserves techniques, réassurances déduites:					
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	435 366.—	Réserves techniques, réassurances déduites:		5 124 491.—			
Avoirs en banques	1 458 373.—	Réserves pour risques en cours		12 646 116.—			
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	815 827.—	Réserves pour sinistres à régler		2 916 714.—			
Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	791 247.—	Autres réserves techniques					
Dépôts pour réassurances acceptées	164 170.—	Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance		352 062.—			
Prorata d'intérêts et loyers	715 523.—	Dépôts pour réassurances cédées		693 708.—			
Mobilier et matériel	197 574.—	Engagements:					
Cautionnements	177 016.—	Agents		621 346.—			
Autres actifs	871 051.—	Cautionnements		177 016.—			
	37 375 928.—	Autres passifs		4 109 775.—			
		Saldo du compte de profits et pertes		17 044.—			
				37 375 928.—			

Lausanne, 20 juin 1989

Phenix, Compagnie d'assurances  
Jean Guin, directeur général  
Michel Minder, directeur

## The First National Bank of Boston, succursale de Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1988		(B 568)		Passif	
en milliers de fr.		en milliers de fr.		en milliers de fr.		en milliers de fr.	
Caisse, avoirs en comptes de virements et comptes de chèques postaux			123				33
Avoirs en banque à vue			16 723				
- dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	1 286						
Avoirs en banque à terme			201				
- dont jusqu'à 90 jours	201				4 760		4 760
Comptes courants débiteurs gagés			1 023				
Avances et prêts à termes fixes gagés			1 584				15 275
Autres actifs			953				548
Perte reportée:							
Solde du compte de résultat							
Bénéfice de l'exercice	38	9					
	(29)						
<b>Total des actifs</b>			<b>20 616</b>				<b>20 616</b>

Le bilan au 31 décembre 1988 est complété par les indications suivantes:

en milliers de fr.	
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques et sociétés affiliées	1 286
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs envers le siège principal, les autres succursales, les banques et les sociétés affiliées	17 847
Récapitulation des engagements envers le siège principal, et les autres succursales et les banques et sociétés affiliées	3 176

Charges		Compte de pertes et profits du 1er janvier au 31 décembre 1988		Produits	
en milliers de fr.		en milliers de fr.		en milliers de fr.	
Intérêts débiteurs			558	Intérêts créanciers	407
Commissions			94	Commissions	4 833
Organes de la banque et personnel			3 550	Produits des opérations sur devises et métaux	492
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel			312	Divers	661
Frais généraux et de bureau			1 579		
Impôts			45		
Pertes, amortissements et provisions			226		
Bénéfice			29		
			6 393		6 393

## The First National Bank of Boston

Actif		Bilan consolidé au 31 décembre 1988		(B 567)		Passif	
en milliers de US-\$		en milliers de US-\$		en milliers de US-\$		en milliers de US-\$	
Avoirs en banque à vue			1 663 209	Engagements en banque			17 360 636
Avoirs en banque à terme			1 410 323	Emprunts auprès du trésor américain et autres banques			6 057 201
Fonds fédéraux vendus ainsi que titres achetés en conventions de revente			169 612	Acceptations			333 004
Titres			470 304	Billets à ordre			98 474
Investissements				Autres passifs			705 501
US trésorerie, agences, entreprises et autres			2 155 522	Capital actions			75 200
Prêts en financement de leasing			18 234 964	Agio			358 110
Immobilisations			325 757	Soldé du compte de pertes et profits			868 995
Débiteurs par acceptations			331 670	Ajustement cumulé pour différence de change			1 907
Autres actifs			1 097 667				
			25 859 028				25 859 028

Postes importants du compte de pertes et profits consolidés 1988

en milliers de US-\$	
Revenus d'intérêts nets	755 345
Autres revenus	470 102
Total de charges	(915 552)
Bénéfice	309 895
Impôt	(116 460)
Bénéfice net	193 435

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Grosshandelspreisindex, Juli 1989

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im Juli 1989 einen Rückgang um 0,3 Prozent im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 180,1 Punkten (1963 = 100 Punkte). Innert Jahresfrist resultierte ein Indexanstieg um 4,2 Prozent, nachdem im Juni 1989 die Jahresteuierung 4,6 Prozent betragen hatte. Im Juli 1988 hatte man eine Jahresteuierung von 2,2 Prozent registriert.

Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizer Grenze.

Der Rückgang des Totalindex gegenüber dem Vormonat ist vor allem auf tiefere Preise innerhalb der Gruppenniveaus der Konsumgüter (-0,6%) und der Energieträger und Hilfsstoffe (-0,5%) zurückzuführen. Aber auch die Gruppenniveaus der Rohstoffe und Halbfabrikate wies eine leicht rückläufige Preisentwicklung auf (-0,1%). Nach Herkunft der Produkte ergab sich bei den Importwaren ein Indexrückgang um 1,1 Prozent, während die Indexziffer der Inlandwaren unverändert blieb.

Bestimmend für den Rückgang der Gruppenniveaus der Konsumgüter waren starke Preisabschläge für Kaffee, Speisekartoffeln und Gemüse. Aber auch Früchte und Haushaltsgüter wurden zu tieferen Preisen gehandelt, während Zucker und Stickereien erwähnenswert höhere Preise verzeichneten. Bei den Energieträgern und Hilfsstoffen waren die deutlich tieferen Benzinpreise für den Rückgang des Gruppenindex ausschlaggebend, während die Preise für extra leichtes Heizöl, Dieseltreibstoff, Brechkoks und Motorenöl leicht anzogen. Innerhalb der Gruppenniveaus der Rohstoffe und Halbfabrikate wurden Preiserhöhungen, insbesondere für Ölfische, importiertes Fleisch, Rohschafwolle, Wollgarn, rostfreien Stahl sowie für Nicht-Eisenmetalle gemeldet. Höhere Preise notierte man dagegen für Kakao, Schlachtvieh, Baumwollgarn, Baumwollgewebe, Chemiefasergarn, Zellulose, Eisenhalbzeug, Schrott und Altschrott.

Der Anstieg des Totalindex um 4,2 Prozent im Vergleich zum Juli des Vorjahres ergab sich aus einer Erhöhung des Preisniveaus für Rohstoffe und Halbfabrikate um 5,7 Prozent, für Energieträger und Hilfsstoffe um 3,7 Prozent sowie für Konsumgüter um 1,8 Prozent. Nach Herkunft der Produkte resultierte bei den Importwaren innert Jahresfrist eine Indexzunahme um 6,4 Prozent und bei den Inlandwaren eine solche um 3,4 Prozent.

## Indice des prix de gros, juillet 1989

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice des prix de gros a enregistré une baisse de 0,3% en juillet 1989 par rapport au mois précédent, se fixant à 180,1 points (1963 = 100). Ainsi, le renchérissement annuel était de 4,2%, contre 4,6% en juin 1989. En juillet 1988, le renchérissement annuel n'était que de 2,2%.

L'indice des prix de gros traduit l'évolution des produits, énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du producteur pour les marchandises indigènes et sur la base des prix «franco dédouanés frontalière suisses» pour les marchandises importées.

La baisse de l'indice général par rapport au mois précédent provient surtout du fléchissement des prix dans les groupes biens de consommation (-0,6%) et produits énergétiques et connexes (-0,5%). Mais le groupe matières premières et produits semi-finis a aussi fait apparaître une évolution légèrement négative des prix (-0,1%). Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix de gros des marchandises importées a diminué de 1,1%, tandis que l'indice des marchandises indigènes n'a pas changé.

Le recul de l'indice du groupe biens de consommation résulte essentiellement de fortes baisses des prix du café, des pommes de terre et des légumes. Les fruits et la verrerie de ménage se sont toutefois aussi vendus à des prix plus bas, tandis que le sucre et les broderies ont subi des hausses de prix sensibles. Parmi les produits énergétiques et connexes, les prix de l'essence nettement plus bas ont joué un rôle déterminant dans la baisse de l'indice du groupe, alors que les prix du mazout extra-léger, du carburant diesel, du coke concassé et de l'huile pour moteur ont légèrement augmenté. Dans le groupe des matières premières et produits semi-finis, des réductions de prix ont notamment été annoncées pour les fruits oléagineux, la viande importée, le tabac brut, les fils de laine, l'acier inoxydable ainsi que pour les métaux non ferreux. En revanche, des prix plus élevés ont été enregistrés pour le cacao, le bétail de boucherie, les fils de coton, les tissus de coton, les fils de fibres chimiques, la cellulose, les produits semi-finis en fer, les débris de métaux et la ferraille.

La hausse de l'indice global de 4,2% par rapport au mois de juillet 1988 est due à l'augmentation des prix des matières premières et produits semi-finis (+5,7%), des produits énergétiques et connexes (+3,7%) et des biens de consommation (+1,8%). Selon la provenance des produits, l'indice s'est accru en une année de 6,4% pour les biens importés et de 3,4% pour les biens indigènes.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion I

Bern - Lokomotivdepot; Bau einer Kontrollgrube beim Gleis 10

Erarbeiten, Beton und Stahlbeton

Diese Arbeiten umfassen zirka:

Erdarbeiten	300 m <sup>3</sup>
Beton	180 m <sup>3</sup>
Armierungstahl	10 000 kg
Schalung	350 m <sup>2</sup>
Abbruch	180 m <sup>3</sup>

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können die Pläne und die Submissionsunterlagen ab 6. September 1989 bei der Bauabteilung, Verwaltungsgebäude I, Büro 224, Avenue de la Gare 43, Lausanne, verlangen.

Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 10.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet. Angebote mit der Aufschrift «Bern - Lok.-Depot Kontrollgrube» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 345, 1001 Lausanne, bis spätestens 5. Oktober 1989 zu senden. Sie bleiben bis 31. Dezember 1989 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 9. Oktober 1989 um 16 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 221, Avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle, mit einem Vertreter der SBB, findet am 20. September 1989 statt. Zusammenkunft beim Lokomotivdepot Bern um 10.30 Uhr. (M 403)

La poltresse coûte peu et vaut beaucoup. Amiel

Nulla v'è di più misero che l'animo dell'uomo che è conscio del male che fa. Plauto

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerfranken-Anleihe



# Inter-American Development Bank

Inter-Amerikanische Entwicklungsbank  
Washington, D.C., USA

## Anleihe 1989 von Sfr. 300 000 000 in zwei Tranchen

Diese Anleihe wurde mit der Qualifikation «AAA»  
von Standard & Poor's sowie «Aaa» von Moody's ausgezeichnet

Die unterzeichneten Institute legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf  
**bis 1. September 1989, mittags**

**Wichtigste Anleihebedingungen:**

**Tranche A**  
von Sfr. 100 000 000

Zinssatz:  
**5 3/4%** p.a.

Emissionspreis:  
101 1/4% netto

Laufzeit:  
10 Jahre fest

Rückzahlung:  
13. September 1999

Valoren-Nummer:  
880.691

**Tranche B**  
von Sfr. 200 000 000

Zinssatz:  
**6%** p.a.

Emissionspreis:  
101 1/4% netto

Laufzeit:  
15 Jahre fest

Rückzahlung:  
13. September 2004

Valoren-Nummer:  
880.692

**Tranche A und Tranche B**

**Liberierung:** 13. September 1989

**Kotierung:** wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.

**Steuern:** Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben der Mitgliedstaaten der Inter-Amerikanischen Entwicklungsbank.

**Verkaufsrestriktionen:** Vereinigte Staaten von Amerika

Ein Kotierungsinserat wird am 30. August 1989 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Institute ab 30. August 1989 einen ausführlichen Prospekt zur Verfügung. Massgebend sind die ausführlichen Bedingungen im Anleihenprospekt.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank		Bank Leu AG
Schweizerische Kantonbanken		Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Bank Julius Bär & Co. AG		Bank J. Vontobel & Co. AG
Rehn & Bodmer		Wegelin & Co.
Bank Sarasin & Cie		PBZ Privatbank Zürich
Bank Hofmann AG	Bank Cantrade AG	Schweizerische Depositen- und Kreditbank
BSI-Banca della Svizzera Italiana		Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank-HYPOSWISS
La Roche & Co.		Banque Privée Edmond de Rothschild SA
Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI		Banca Unione di Credito
Deutsche Bank (Suisse) S.A.	Commerzbank (Schweiz) AG	Dresdner Bank (Schweiz) AG
Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A.	Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Lloyds Bank PLC
SOGENAL, Société Générale Alsacienne de Banque	J.P. Morgan Securities (Schweiz) Ltd.	BA Finance (Schweiz) AG
Mitsubishi Bank (Schweiz) Ltd.	Dei-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	Mitsui Trust Finanz (Schweiz) AG

# BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

Staatsgarantie

Emission

**5 1/2%**

**Anleihe 1989 - 99 September von fr. 50 000 000**

Zur Rückzahlung der 3 3/4 % Anleihe 1979-89, von fr. 30 000 000.—, fällig am 15. September 1989 sowie zur Beschaffung langfristiger Mittel.

Bedingungen

Laufzeit längstens 10 Jahre  
Inhabertitel zu fr. 5 000 und fr. 100 000  
Jahrescoupons per 15. September  
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich  
99,75 %

Ausgabepreis

Zeichnungsfrist

Liberierung

28. August bis 4. September 1989, mittags  
15. September 1989

Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich



# KANTONALBANK VON BERN

## 5 1/2% Anleihe 1989-1998 (September) von max. Fr. 100 000 000.—

(mit Staatsgarantie)  
zur Finanzierung des Aktivgeschäftes

**Laufzeit:** 9/7 Jahre

**Stückelung:** Inhabertitel von Fr. 5000.— und Fr. 100 000.— nominal

**Kotierung:** Börsen von Bern und Zürich

**Emissionspreis:** 100%

**Liberierung:** 15. September 1989

**Zeichnungsfrist:** 28. bis 31. August 1989, mittags

Zeichnungen werden von allen Niederlassungen der Kantonalbank von Bern sowie von anderen Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

# H.E.C. AARLAN Beteiligungs AG Aarwangen

## Einladung an die Aktionäre zur 27. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 7. September 1989, 16 Uhr, Hotel Bären, in Langenthal.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1988; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Beschlussfassung über Art. 1 der Statuten betreffend Firmennamen.
6. Verschiedenes.

Am Sitze der Gesellschaft liegen zehn Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf:

- der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1988.
- der Bericht der Kontrollstelle.
- der Text der Statutenänderung.

Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist die Vorweisung einer Eintrittskarte erforderlich. Die Inhaberaktionäre unserer Gesellschaft können diese bei ihrer Bank oder gegen Vorweisung einer Depotbescheinigung über folgende Postadresse beziehen:

H.E.C. AARLAN Beteiligungs AG, Postfach, 4912 Aarwangen. Zusammen mit der Eintrittskarte wird der gedruckte Geschäftsbericht abgegeben.

Den Namenaktionären wird die Eintrittskarte mit dem Geschäftsbericht direkt zugestellt.

Aarwangen, 23. August 1989

H.E.C. AARLAN Beteiligungs AG  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Nino Treichler

Treuhandgesellschaft bietet Ihnen  
**Steuervorteil**  
durch Sitzverlegung in steuergünstige Gemeinde.  
Ermässigung bis zu 60%.

Anfragen mit Firmenbeschrieb an  
Chiffre 205-77807, Publicitas Bern.

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

## TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten u. leistungstärksten Marken - Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreisen, mit offizieller Schweizer-Garantie, Fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.  
Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40  
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

Ohne Installation!



**ANSON „MOBIL“ Klimageräte**

Nur aufstellen. Sofort angenehm kühl in Büros, Wohn- und Schlafräumen, Läden. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.—

Fragen Sie uns an!  
ANSON AG 01/4614444  
8055 Zürich, Fröschenbergstr. 108

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

Mikron Holding AG Biel



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 13. September 1989
14.45 Uhr, Hotel Elite, Bahnhofstrasse, Biel

- Traktanden
1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. September 1988
2. Orientierendes Referat von Dr. Ing. Th. Fässler, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates
3. Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes 1988/89
4. Orientierung über Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle
5. Beschlussfassung über Abnahme der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes
6. Beschlussfassung über Einlösung der Verwaltung
7. Wahlen
a. Verwaltungsrat
Nach Ablauf der dreijährigen Amtsdauer stellen sich die Herren dipl. Ing. ETH E. Bielinski, (Vizepräsident) und Prof. Dr. Cuna Pümpin für eine Wiederwahl zur Verfügung.
b. Kontrollstelle
Es wird die Wiederwahl der KPMG Fides Peat vorgeschlagen.
8. Aktienkapitalerhöhung um 22,25 Mio. Fr. auf 43,25 Mio. Fr. samt entsprechender Änderung von Art. 3 Abs. 1 + 2 der Statuten
9. Weitere Statutenänderungen
10. Verschiedenes (allfällige Verhandlungen ohne Beschlussfassung)

Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen gemäss Art. 22 der Geschäftsstatuten am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Anträge über die Aktienkapitalerhöhung sowie Statutenänderungen sind auf Seite 33 des Geschäftsberichtes begründet.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis Freitag, 8. September 1989, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung:

- beim Schweizerischen Kreditverein, Biel, Basel, Neuenburg und Zürich
bei der Schweizerischen Kantonalbank, Biel, Basel, Neuenburg und Zürich
bei der Kantonalbank von Bern, Biel und Bern
bei der Bank Leu AG, Zürich
bei Pictet & Cie., Genf
bei der Bank A. Sarasin & Cie., Basel
und am Sitze unserer Gesellschaft,
wo nach der Generalversammlung auch die Dividendencoupons eingelöst werden.
Namenaktionäre, welche am 19. August 1989 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte direkt von der Gesellschaft zugestellt.

Biel, 18. August 1989

Mikron Holding AG Biel
Der Verwaltungsrat

4 1/2 % Anleihe 1979-91 von SFr. 65 000 000 nom.

Norgeskredditt
(formals Norges Hypotekforening
for Naeringslivet) Oslo, Norwegen

Valorenummer 598.422

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 1. Oktober 1989 eine Tilgungsrate von SFr. 5 625 000 zur Rückzahlung fällig. Die Anleihe ist eingeteilt in 9000 Obligationen à SFr. 5000, Nrn. 1-9000. Anlässlich der am 11. August 1989 bei der Nordfinanz Bank Zürich, Zürich, im Beisein eines Notars, vorgenommenen Ziehung sind folgende 1125 Obligationen à SFr. 5000 ausgelost worden:

Table with 2 columns: Obligation Number and Value. Lists 1125 individual obligations and their corresponding values.

Die vorstehenden Titel, versehen mit dem Coupon per 1. Oktober 1990 und folgenden, können ab 1. Oktober 1989 bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung zu par vorgewiesen werden. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf SFr. 11 250 000 nom.

Per 1. Oktober 1988 und 1. Oktober 1988 ausgeloste, bis heute jedoch nicht zum Inkasso vorgewiesene Obligationen:

1986: 1440

Table with 2 columns: Obligation Number and Value. Lists 1986 and 1988 obligations.

Zürich, im August 1989

Aus Auftrag: Nordfinanz Bank Zürich

Holding für Chemische Industrie
H.C.I. AG, Schwyz

Wir laden alle Aktionäre ein zur

2. ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, 15. September 1989, 10 Uhr, Hotel Wysses Rössli, Schwyz.

Traktandenliste:

- 1. Begrüssung und Feststellung der anwesenden Aktionäre.
2. Bestimmung des Protokollführers und Wahl der Stimmzähler.
3. Geschäftsbericht des Präsidenten.
4. Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung 1988 und Bericht der Kontrollstelle.
5. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
6. Beschlussfassung über das Ergebnis 1988.
7. Beschlussfassung über eine spätere Durchführung einer Aktienkapitalerhöhung um SFr. 1 700 000.- (auf SFr. 4 000 000.-) durch die Ausgabe von 17 000 Namenaktien zum Nennwert von SFr. 100.- +3% Etdg. Stempelsteuer pro Aktie, sowie die Änderung der Statuten Ziff. 5a und Seite 5 letzter Abschnitt. Bezugsberechtigt sind alle Aktionäre, die im Besitze von Namen- und/oder Inhaberaktien sind, sowie die Inhaber von Partizipationsscheinen.
8. Beschlussfassung über eine spätere Durchführung einer Partizipationsscheinkapitalerhöhung um SFr. 8 000 000.- zum Nennwert von SFr. 1.- +3% Emissionsabgabe pro PS, sowie die Änderung der Statuten Ziff. 5d und Seite 5 letzter Abschnitt. Bezugsberechtigt sind alle Aktionäre die im Besitze von Namen- und/oder Inhaberaktien sind, sowie die Inhaber von Partizipationsscheinen.
9. Verschiedenes.

Schwyz, 21. August 1989

Der Verwaltungsratspräsident

Victoria-Effekten Holding AG, Schwyz

Wir laden alle Aktionäre ein zur

4. ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, 15. September 1989, 11-Uhr, Hotel Wysses Rössli, Schwyz.

Traktandenliste:

- 1. Begrüssung und Feststellung der anwesenden Aktionäre.
2. Bestimmung des Protokollführers und Wahl der Stimmzähler.
3. Geschäftsbericht des Präsidenten.
4. Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung 1988 und Bericht der Kontrollstelle.
5. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
6. Beschlussfassung über das Ergebnis 1988:
Vorschlag des Verwaltungsrates.
7. Wahl des Verwaltungsrates für drei Jahre.
8. Beschlussfassung über eine spätere Durchführung einer Aktienkapitalerhöhung um SFr. 1 000 000.- (auf SFr. 2 820 000.-) durch die Ausgabe von 10 000 Namenaktien zum Nennwert von SFr. 100.- + 3% Emissionsabgabe pro Aktie, sowie die Änderung der Statuten Ziff. 5) und Seite 6 letzter Absatz. Bezugsberechtigt sind alle Aktionäre, die im Besitze von Namen- und/oder Inhaberaktien sind sowie die Inhaber von Partizipationsscheinen.
9. Beschlussfassung über die spätere Durchführung einer Partizipationsscheinkapitalerhöhung um SFr. 4 000 000.- zum Nennwert von SFr. 1.- +3% Emissionsabgabe pro PS sowie die Änderung der Statuten Ziff. 5a) und Seite 6 letzter Absatz. Bezugsberechtigt sind alle Aktionäre, die im Besitze von Inhaber- oder/und Namenaktien sind sowie die Inhaber von Partizipationsscheinen.
10. Verschiedenes.

Schwyz, 21. August 1989

Der Verwaltungsratspräsident

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen



PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

## Ferienbau Feba AG, Thun

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1989

(gemäß Art. 10 der Statuten)

für Freitag, 8. September 1989, 10 Uhr, Hotel Mövenpick, Walter-Mittelholzerstrasse 8 (Zürich-Flughafen).

Traktanden:

1. Begrüssung, Feststellen der Beschlussfähigkeit, Wahl der Stimmenzähler.
2. Beabsichtigte Statuten-Änderungen.
3. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1988.
4. Jahresbericht der Geschäftsleitung.
5. Abnahme der Jahresrechnung 1988 und des Berichts der Kontrollstelle.
6. Entlastung der Verwaltungsorgane.
7. Abstimmung über Zuteilung der Aktien der Handwerker Bau AG an den Vertrieb.
8. Wahl:
  - a. Verwaltung;
  - b. Kontrollstelle;
  - c. Aktionärsausschuss.
9. Varia.

Die vorgesehenen Statutenänderungen liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Thun, 24. August 1989

Der Verwaltungsrat

## Pro Unter- und Mittelgoms AG, Lax VS

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Pro Unter- und Mittelgoms AG ist wie folgt einberufen:

Datum: Freitag, 22. September 1989

Zeit: 20 Uhr

Ort: Hotel Ofenhorn, Binn

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Wahl des Protokollführers.
4. Protokoll der letzten Generalversammlung.
5. Geschäftsberichte.
6. Jahresrechnung 1988/89.
7. Bericht der Kontrollstelle.
8. Beschlussfassungen:
  - a. Genehmigung der Jahresrechnung 1988/89 und der Bilanz auf den 31. Mai 1989;
  - b. Verwendung des Jahresergebnisses;
  - c. Entlastung an die Organe der Gesellschaft.
9. Wahl des Verwaltungsrates.
10. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
11. Wahl der Kontrollstelle.
12. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt bei der Beratung Planung und Treuhand AG in Lax zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten werden am 22. September 1989, ab 19.30 Uhr, gegen Vorweisung des Aktienbesitzes abgegeben.

Pro Unter- und Mittelgoms AG  
Der Verwaltungsrat



## GOLDEN SHIELD RESOURCES LTD.

Vancouver, Canada

**Avis aux porteurs des obligations convertibles**  
**5% échéance 30 novembre 1992,**  
**de CHF 20'000'000.— émises par**  
**GOLDEN SHIELD RESOURCES LTD.**

Le 4 juillet 1989, Golden Shield Resources Ltd. («la société») a déposé une déclaration de faillite, conformément à la loi canadienne sur la faillite. Lors de la première assemblée des créanciers, qui a eu lieu à Toronto, Canada, le 3 août 1989, les créanciers présents ont confirmé la nomination de **Clarke Henning & Hahn Ltd.** comme administrateur de la masse en faillite. Cinq surveillants ont été désignés en qualité de représentants des différents créanciers par les personnes assistant à l'assemblée. Ces surveillants donneront des instructions à l'administrateur sur l'administration de la masse en faillite.

La société a cessé toute opération active, mais la maintenance de ses installations de production est assurée par l'administrateur de faillite. Ce dernier cherche à obtenir des propositions d'achat de la part de tiers désirant acquérir la société et relancer son activité. Si un acheteur est trouvé, la société soumettra probablement une proposition à ses créanciers en vue de convertir sa dette en capital social ou de suggérer un autre compromis.

Tout porteur d'obligations désirant voter lors d'une réunion des créanciers ou recevoir un dividende ou paiement sous une autre forme provenant de la masse en faillite, doit présenter une preuve de sa créance à l'administrateur de faillite dans la forme prescrite. Les porteurs d'obligations qui désirent obtenir de plus amples renseignements ou le formulaire nécessaire (en français ou en anglais) en vue de produire leurs créances envers la masse en faillite de la société, sont priés de contacter l'administrateur de faillite, **Clarke Henning & Hahn Ltd.**, 25 Adelaide Street East, Toronto, Ontario M5C 1Y3, Canada, ou la **Banque Leu Genève S.A.** (à l'attention de Monsieur E. N. Gaspard), 10-12, Place Longemalle, 1204 Genève, case postale 342, 1211 Genève 3, Suisse.

**Clarke Henning & Hahn Ltd.**  
Administrateur de la masse en faillite de  
**Golden Shield Resources Ltd.**,  
en faillite

Suite à la situation susmentionnée, l'emprunt obligataire fut mis en défaut par la **BANQUE LEU GENEVE S.A.**; par conséquent, il est devenu immédiatement exigible et remboursable le 13 juillet 1989.

Etant donné la nécessité pour les porteurs d'obligations de présenter une preuve de leur créance, le négoce des obligations sera suspendu le 4 septembre 1989.

**Banque Leu Genève S.A.**  
(anciennement Banque Gutzwiller, Kurz, Bungenfer S.A.)

## Jarly AG, Zugo

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

prevista per il giorno 14 settembre 1989, ore 18, presso lo studio legale Tettamanti-Spiess & Associati, via Pioda 9, 6900 Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni organi sociali e cancellazione del recapito.
2. Nomina dei nuovi organi sociali e del nuovo recapito.
3. Varie ed eventuali.

Per legittimarsi i Signori azionisti dovranno esibire i certificati azionari oppure un certificato di deposito delle azioni rilasciato da una banca svizzera.

Il consiglio d'amministrazione

## Asiavalor

Fondo d'investimento in valori mobiliari dell'Asia e dell'Australia

SPLIT  
E  
CAMBIO  
CERTIFICATI

PARTI  
Numero di valore 279152

La GESTIVALOR GESTIONE FONDI S.A., LUGANO, Direzione del Fondo, d'intesa con la Banca del Gottardo, Lugano, Banca depositaria del Fondo procede ad uno split nella proporzione 4:1 ed alla sostituzione delle parti con titoli di un nuovo formato.

A partire dal 28 agosto 1989

le parti, munite delle cedole dal Nro 16 al Nro 20 e del tallone saranno sostituite, senza spese, con il quadruplo delle parti presso le sedi e le succursali della Banca del Gottardo, nonché presso la Banque de Gestion Privée, Ginevra e la Banque Pariente, Ginevra.

I titoli del nuovo formato, disponibili in certificati da 1, 10, 100 e 1000 parti, non prenderanno in considerazione la numerazione precedente e avranno cedole dal Nro 1 al Nro 25.

Le spese causate dallo split sono assunte dalla Direzione del Fondo.

GESTIVALOR BANCA DEL GOTTARDO  
Gestione Fondi S.A.  
Lugano, 28 agosto 1989

Fondo d'investimento  
in obbligazioni internazionali

## Rentvalor

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 15  
al 28 agosto 1989

Ai portatori di parti non domiciliati in Svizzera, muniti di dichiarazione bancaria:

Importo lordo	Fr. 5.—	Importo lordo	Fr. 5.—
Imposta pravitiva 35%	Fr. 1.75	Nassuna deduzione	
Importo netto per parte	Fr. 3.25	Importo netto per parte	Fr. 5.—

Fondo d'investimento  
in valori mobiliari  
dall'Asia e dall'Australia

## Asiavalor

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 14  
al 28 agosto 1989

Ai portatori di parti non domiciliati in Svizzera, muniti di dichiarazione bancaria:

Importo lordo	Fr. 1.25	Importo lordo	Fr. 1.25
Imposta pravitiva 35%	Fr. -.4375	Nassuna deduzione	
Importo netto per parte	Fr. -.8125	Importo netto per parte	Fr. 1.25

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 15  
al 28 agosto 1989  
(distribuzione dagli utili di capitala realizzati)

Importo netto per parte	Fr. 5.75	Importo netto per parte	Fr. 5.75
Totale netto	Fr. 6.5625	Totale netto	Fr. 7.—

Fondo d'investimento  
in valori mobiliari svizzeri

## Gesti CH

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 2  
al 28 agosto 1989

A tutti i portatori di parti

Importo lordo	Fr. 1.—
Imposta pravitiva 35%	Fr. -.35
Importo netto per parte	Fr. -.65

BANCA DEL GOTTARDO  
BANQUE DU GOTTARDO  
GOTTARDO BANK

## Gottardo

Domicili di pagamento presso le sedi e le succursali della Banca del Gottardo a Ginevra, presso la Banque de Gestion Privée e la Banque Pariente.

I rapporti di gestione 1988-89 dei Fondi d'investimento Rentvalor, Asiavalor e Gesti CH possono essere richiesti presso i domicili di pagamento e presso la rappresentanza.

GESTIVALOR  
Gestione Fondi SA  
Lugano